PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券之報紙 總包寄送 FRIDAY SEPTEMBER 5 1941.

申報

四川路九江路口中央弄一〇四號
（上海郵政信箱：八八三號）

中華民國叁拾年
玖月伍日 星期伍
今日本報三大張
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百四十號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

萬錩書局

成都路（福煦路口）輔德里九號 電話三八三九七號

德文大總庫

德文有機化學集成 (新版本)

BEILSTEIN: HANDBUCH DER ORGANISCHEN CHEMIE
Hauptwerke: Band 28 (2 Teile), Band 30 (1 Teil)
Band 31 (1 Teil)
Ergänzungswerke: Band 26-27 (1 Teil)
全書五冊 總價國幣二百元 特價 $180.00

BEILSTEIN: Handbuch der Organischen Chemie, 42 Banden	
Hauptwerke: Band 1-27	
Ergänzungswerke: Band 1-25	
System der Organische Verbindungen, 1 Band	$1680.00
Popular Ed.	$1000.00
Eucken: Der Chemie Ingenier, 7 Teile	$200.00
Engelhardt: Handbuch der Technischen Elektrochemie, 6 Teile	$160.00
Popular Ed.	112.00
Houben: Die Methoden der Organischen Chemie, 3 Bande	$180.00
Popular Ed.	126.00
Meyer: Lehrbuch der Organischen-Chemischen Methodik, 3 Bde in 6 Teile	$300.00
Ullmann: Enzyklopaedia der Technischen Chemie, 11 Bde	$350.00
Popular Ed.	245.00
Vaninc: Preparative Chemie, 2 Bde	30.00
Popular Ed.	21.00
Allen: Commercial Organic Analysis, Vol. I-X	240.00
Popular Ed.	168.00
Bennett: Chemical Formulary, 4 Vols.	50.00
Popular Ed.	35.00
Gilman: Organic Syntheses, Vol. I-XX	50.00

附告…近因原料昂貴迫不得已於本月十六日起照本局一九四一年目錄定價暫加三成以資彌補諸希 鑒察是幸 （目錄函索即寄）

遠東書局

總店 愛文義路卡德路東　支店 愛文義路戈登路口

電話••總店62231號支店35918號 郵政信箱2247號

各科參考 影印西書 教科書籍 減價發售

大中小學課本 最低平價發售　便利各校學生 齊備開學用品

Babbitt-Doland: Water Supply Engineering 2nd. ed.	15.00
Bell-Powelson: Auditing	10.00
Bennett: Chemical Formulary, 4 Vols.	50.00
Cecil: A Textbook of Medicine, 5th ed. 1940	23.00
Dawes: A Course in Electrical Engineering	22.50
Duncan-Starling: Textbook of Physics	8.00
Farmer: Electrical Measurement in Practice	7.50
Finney: Principles of Accounting 2 Vols.	set 22.00
French: Engineering Drawing	5.50
Griffin: Technical Methods of Analysis	11.00
Hanney: Business Organization and Combination	7.50
Palgrave: Dictionary of Political Econmy, 3 Vols.	55.00
Holman-Robinson: Textbook of General Botany	13.50
Ingram: Geodetic Surveying	8.50
Judge: High Speed Diesel Engines	10.00
Kendall-Slosson: Smith's Intermediate Chemistry	6.00
Kennan: Steam Tables & Moller Diagram	4.50
Kimball: College Physics	6.50
Lawrence: Principles of Alternating Current	10.00
Mellor: Comprehensive Treatise on Inorganic & Theoretical Chemistry Vol. I-XVI	500.00
Miall: A New Dictionary of Chemistry	18.00
Morse: Power Plant Engineering & Practice	17.00
Nightingale: Heat and Light	7.00
Piaggio: Differential Equations	5.80
Row: Gide's Principles of Political Economy	6.00
Ullmann: Enzyklopaedia der Technischen Chemie	350.00
Webster: Collegiate Dictionary, 5th ed.	16.00
Whit-Hayward: Marketing Practice	9.00
Merriman-Wiggin: American Civil Engineering's Handbook	18.00

注意：本局總店即愛文義路黃家沙對過宏文成記書局

上海舊書商店

減輕讀者負擔 推進社會文化

河南路一九七號 電話九六八九五

秋季開學汛 教科書廉價

敝店創立以來；以減輕讀者負担，推進社會文化爲宗旨，廣事搜羅中西名著已達三萬餘種，種類完備，價格低廉，早荷各界鑒許，現屆開學之期，特將各科教本廉價發售，舉凡大中學校用書，無不齊備，影印西書尤爲充足，歡迎採購。

獨家經售 歐亞圖書公司影印西書

滬上歐亞圖書公司，設立有年，向以外埠營業爲大宗，在南洋一帶，銷路甚廣，良以印刷清晰，紙質優良，價格低廉，有以致之。茲者該公司鑒於邇來滬上影印西書，因原本版缺乏，頗多重複翻印者，致字跡糢糊，閱讀不便，乃竭力爲滬上讀者忠誠服務，大量影印各科用書及大學教本，以「不重複翻印」「不用劣紙」「不售高價」爲方針，並爲便利讀者 惠顧起見委託敝店獨家代理，敝店承命之下特設三大部份如左

㈠門市部 發售各科用書教本，數量充足，售價特廉。
㈡批發部 凡同業學校學生一切批發不論數量多寡均所歡迎，批價低廉，敬請 惠顧比較。
㈢代辦部 (一)代辦同業一切精印書籍(二)承受印刷凡學校或同學，欲自行影印西文書籍者均可代爲設計代印。

聊盡爲讀者服務之初衷幸祈 垂察

重價徵收 中西書籍

申報中華民國大地圖
中華郵政地圖
最新化學工業大全（全部或另本）
四部叢刊 叢書集成
四部備要 萬有文庫
中國藥學大辭典
中國醫學大辭典
開明版二十五史（正 補 編）
及其他應用技術，水利・鹽務・經濟・統計，英文電報書等：

上海舊書商店 電話 96895

東亞書社

電話17615

四川路九江路口中央弄一〇四號 （上海郵政信箱：八八三號）

◆精究影印西書◆

本社精印西書，鄭重介紹世界最新名著，藉輕讀者負擔，聯盡服務社會本旨：舉凡一切學校課本，參考書籍，世界名著，偉大叢書，專門書籍，小說雜誌，無不應有盡有，至於印刷裝訂之精美，售價之儘量抑低，尤其餘事，茲因原料飛漲成本浩大自本月十五日起按照目錄定價酌加三成

優待各級學校

秋季開學期內：

各科教本齊備歡迎採購

◆英文各科教本歡迎各校定印◆

滬西書店

愚園路海格路口二二七號 電話：二三五九九九

FAR EASTERN POCKET SERIES

英文萬有小文庫
每冊五角
第一組十五冊
・特價：二十元・

詳細目錄及每月新書報告請就近或函索即奉

勝美夾金廠首先發明
庚映軒首飾號獨家經理
敏體尼蔭路一六三號（黃金大戲院對面）
廣西路二四三號

陳士亮君鑒

你於四月廿日辭走後今忽有瑞成永店東來申言貨物未收到真相如何望你速出面理楚如不出面前途必報捕緝拿一生名譽關係望三思之 義昌啟

童涵春藥號 爲人參再造丸增價啟事

跑街始創小東門內一百四十餘年之老店

本堂秘製之人參再造丸風行全球有口皆碑良以用藥道地製合精良是以功效偉大深得社會人士之崇仰實男女老幼四時咸宜唯一之補品乃自戰事以來國藥來源遮斷因難致原料價值陡漲本堂向抱服務社會之旨顧全大衆健康奈因各種原料漲無止境核計現售之價不敷成本尚鉅迫不得已爰於國曆九月七號即古曆七月十六日起略增售價以資彌補尚希 惠顧各界予以鑒諒爲幸

謹訂新價如下（如下價）
大號每粒四元六角
中號每粒二元三角
小號每粒一元一角半

平日折扣及每逢朔望一號十五號仍照向例優待
分店愛多亞路四九三號大世界西首
飲片補劑絲毛楓斗老港珠粉西藏馬寶丸散膏丹參燕銀耳一律平價
電話購貨 接方送藥 隨接隨送 不取送力
請撥電話 八二七二一 八七六〇五號

此外別無分店請顧客認明涵字不誤

上海中聯船務行 廣州灣赤坎達昌運輸行 聯運啟事

重慶 昆明 柳州 桂林 衡陽

本行爲擴展貨物內運起見在香港廣州灣赤坎等處承接自上海運往內地客貨安全迅速取費克己限期到達絕對負責各界惠顧請移駕本行接洽爲荷（運貨章程備索） 地址 福州路五十三號 電話一四四九二號

福新貿易公司開業啟事

本公司訂於九月五日正式開業并經受衡陽復興實業銀行總行之委託特設銀行部辦理存放滙兌信託及一切銀行業務手續敏捷服務週到如蒙惠顧毋任歡迎

通滙地點：衡陽。重慶。貴陽。香港。金華。吉安。長沙。邵陽。洪江。醴陵。湘省其他各縣均可通滙

地址：天津路三十六號（江西路西首） 電話：一三八二一 電報掛號：五四一〇

寶大銀號 給赤部照常營業 美票棉紗部增添新戶 啟事

南京路江西路口 電話一六九五七

啓者前因外滙凍結給赤停市刻金業公會已決定辦法照常交易本號給赤部亦於即日起照常營業新老主顧賜予注意同時美票棉紗公債各部以對市場均有對講電話是以成交迅速且證金佣金特別低廉加之服務忠誠手續簡便早已有口皆碑然本號不敢自滿爲使各界均有利用時機獲利起見下列各部即日起增添新戶務祈舊雨新交從速前來開戶勿將良機坐失

美票部（首創第一） 期現交易 聽客自便 期貨多空 均不計息 歡迎開戶
給赤部（買賣迅速） 對講電話 市場直接 成交迅速 行市準確 佣金克己
紗花部（買賣便利） 佣金每包 七角五分 消息最多 情報最靈 行市可靠
公債部（市行準確） 證金低廉 佣金克己 利息優待 買賣便利 歡迎賜顧
銀業部（現款出借） 往來開戶 各種存款 利息優厚 手續簡便 並做押款
錢業部（買賣利滙） 貴賓各國 金銀貨幣 以現貨價 期交市可 準確靠
珠寶部（收買價重） 珍珠翡翠 紅藍寶石 大小鑽戒 赤白洋金 稀見古玩

上海中國金業交易股份有限公司通告 第三號

爲通告事本公司自九月四日起照常營業此後所有結價概照新訂給赤交易結價暫行辦法辦理除將上項辦法及細則另行印發通知各經紀人並揭示市場外特此通告 民國三十年九月四日

永豐商業銀行舉行創立會通告

(The China Bank of Commerce,)

本銀行業經籌備就緒茲定於國曆九月念一日（星期日）下午三時（日光節約時間）假座香港路銀行公會舉行創立會屆時務祈 各股東撥冗蒞臨除另行專函通知外特此登報公告

上海永豐商業銀行籌備處謹啟

匯大錢莊公告

本莊業已籌備就緒定於九月五日先行交易 謹此公告

董事會啓

地址：寧波路山東路轉角一三三號 電話：九一〇七四（順豐絲號轉）

浙江興業銀行 上海總行 添置保管箱啓事

欲租本行保管箱者不論以前曾否登記概請來行接洽辦理預定手續並請從速以免向隅

慶源隆紗號道謝

上海紗業聯合交換辦事處十三號會員

一昨敝號開幕辱承 各界知交同業先進既蒙玉趾之親勞復荷隆儀之寵錫雲情高誼銘感殊深惟以招待欠週謹申歉意尚祈 鑒原並此誌謝尚望源源賜顧不勝感荷諸希 垂鑒

地址：寧波路江西路口（上海銀行大樓五樓） 電話：12123・11371・15457・15458

恒昌公記糧食號開張

山西路（天津路北首）

本號採辦各路糧食茲於九月五日開張營業各貨一律平價發售衡量準足如蒙賜顧不勝歡迎電話請撥「九五一二二」

王純記旅行社分社開業通告

本社創辦迄今十載專售各埠輪船客票並代客辦理一切旅行事宜忠實服務信譽卓著茲爲旅客便利起見特設分社在北京路八百五十一號（泥城橋）中法大樓三百十七號凡旅客均可就近蒞臨分社購票可也

總社 北京路外灘七號A三樓 電話九二五八八號
分社 北京路八百五十一號三樓三百十七號 電話一四九三三號

光華大學暨附中招生

（年級）大學文理商三院各系一年級生及二三年級插班生中學部初中春秋季各組（報名）大學九月八日至十一日中學九月八日至十一日（考期）大學九月十四十五兩日中學九月十四日（簡章）函索附郵二分（校址）漢口路四二二號證券大樓

光華大學附設商業專修夜校招生（專修科）暫分會計銀行工商管理三科均以修滿二年為畢業凡高中畢業或具有同等學力者均得投考 凡對於商業課程有志選讀者即日起報名經審查合格後准予入學（開學）九月廿五日（簡章）函索附郵二分（校址）漢口路四二二號

教育部立案 上海美術專科學校招生 所址戈登路二九三號大德助產學校

（系科）五年制專科國畫西畫音樂圖案彫塑各組 三年制專科各系 教育部委辦勞作教育專修科 專修科附設藝術師範科等一年一期新生二年一期以下轉學生（入學資格）五年制專科及附設藝術師範科須初中畢業或同等學校畢業者三年制專科須高中或同等學校畢業者（報名考試）即日起至九月十二日止（校址）菜市路杜神父路（簡章）函索附郵四分

私立中學婦嬰生理衛生師資養成所招生 電話三五〇九九號

（趣旨）遵照教育部修正初高中生理衛生及擴大家事之要旨將關於孕婦衛生產褥衛生嬰兒保育法等各學科作簡意賅之講述俾受可極闡發之能事（入學資格）女子年在廿一至三十歲助產學校畢業或現曾任女中生理衛生之女教員（期間）六個月畢業（時間）下午七時至十時（考試）九月十日起繳證件最近二寸半身照片三張報名費二元（考試）外國文生理衛生口試（學雜費）學雜費四十元（概不寄宿） 所長

私立東南醫學院通告

查本學院三十年度招考新生早經結束惟近據各處遠道學生來院請求入學者為數甚多茲為顧全青年升學計會議議決特定於九月十二十三日再行招考一次有志入學者統希於考前至薩坡賽路勞神父路口東南醫學院報名逾期不再通融（附告）本院九月十五日起正式上課新舊各生務希一律於上課前到院辦理入學手續為荷

教育部特准立案 新建中學 九月十日上課 新設哈同路部 二高初中各班尚有餘額 學費初中二十五元 高中三十五元 考期九月六日 （校址）第一部福州路三二〇號 第二部哈同路一四六號

教局部立案備案 君毅中學 上海本校開學 後到新生均於九月七日上午八時補考 ●校址 一部南京路慈淑大樓五樓五一九號 二部福煦路浦東大廈五樓五七號

招考 ☰ 本屆高中商科畢業男生年齡在二十二歲以內願充銀行練習生者或本屆大學商科畢業男生年齡在二十六歲以內願充銀行預備員者請持學校畢業證明文件及二寸半身照片到四川路三十三號七樓七〇六號報名投考（自九月一日起至九月十日止每日上午九時至十二時） ▲科目▼國文 英文 數學 ▲考試▼九月十日下午七時半起

慕爾堂招生 女子高等專修科 婦女夜校

▲科目▼國文 英文 數學 鋼琴 國語 ▲報名▼即日起每日上午九時至下午五時 ▲考期▼九月五日及九月八日下午七時半起

▲上課▼九月十五日 ▲午二時至五時 ▲科目▼國文 英文 數學 ▲報名▼即日起下午四時至八時 （簡章）函索面取均可 （校址）虞洽卿路二六號

江蘇教育廳立案 蘇華中學招生

班次 初高中一年級新生及各級插班生 膳宿具備 地址 康腦脫路小沙渡路東長康里 經本會決議本校下學期學雜費訂初中共二十五元高中三十元（此外別無他費） 報名 即日起 電話六一四七四號 簡章備索 考期 九月七日 附白 頃據本校校

◉ 新北中學 前上海市市立市北中學改組 招生 男女

班級 各級尚有少數餘額 考期 九月六日 納費 初中學雜費四十二元 高中學雜費四十八元 校址 愛而近路北河南路口 電話43725 簡章備索 ◉

市立上海女子中學附設 上海女子補習學校招生

八日上課 入學從速 年齡不限 程度不拘 科目 國文 英文 珠算 算學 會計 簿記 國會 刺繡 縫紉 烹飪 鋼琴 時間 早班八時至十二時 午班一時至五時 校址 新大沽路四五一號 電話三四八九九 附告 有宿舍可住讀

教育部備案 教育局立案 培明女子中學續招高中普通科商科一年級新生 九月七日截止 地址 南陽路二〇五號 電話三四七六七

教育部備案 蘇教育廳立案 私立揚州中學續招高初中新插級生

考期 自即日起隨到隨考 開學 九月四日開學八日上課 校址 靜安寺路蔡爾鳴路口新市場 附告 （一）江北各中學舊生如有證件准許免考（二）凡前准許留額新舊生如在上課前來校請求入學繼續有效 膳宿均備 男女兼收

教育部備案 教育局立案 東南女子體育師範初級中學暨附小續招新生 業已開學即日上課隨到隨考 有證件者免試入學 學費 體師六十元 初中四十四元 小學高級廿三元 中級十四元 低級十二元 校址 王家沙花園路二十號

教育部立案 正中女子中學九月七日招生 初高中各級，膳宿均備，半費免費各級各五名，遠道隨到隨考，索章附郵二分，校址愛文義路口大通路一六七號，電話三九四四一

教育部備案 教育局立案 育青中學招生

（班次）初中一年級新生二三年級及春一插班生高中普通科商科一年級新生及二三年級插班生（報名）即日起（考期）九月十日（章程）簡章備索（校址）康腦脫路三五九號西摩路口電話六一四七四號

教育部備案 教育局立案 正行女子中學上課通告續招新生

本校定於九月八日正式上課新舊學生希即來校辦理註冊手續再初二商一普一普三均額滿不收其餘各級僅有少數餘額特准隨到隨考有證件者免試 校址福煦路重慶路東電話三二三三九〇

教育部備案 教育局立案 中國中學招生 男子部 女子部 小學部 幼稚園

（班次）高初中小學幼稚園各級新生插班生 考期 中學部九月六日 小學部定九月一日起上課 隨到隨考 附告 各級尚有餘額 （章程）函索即寄 （寄宿）招收二百名 校址 男子部 西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇 女子部 小學一部 二部 西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

教育部立案 省校教師主辦 東南中學 市教育局立案 大中中學 普通科 商科 招生

年級 初高中各級尚有少數餘額男女兼收 考試 即日起報名隨到隨考 校址 公共租界愚園路赫德路口六十八號 電話六〇三八七

展文婦女補習夜校招生

年級 小學至初中二目 科目 國英算古文會話簿記珠算尺牘應用文 業已開學九月八日正式上課 校址 福煦路呂宋路34號 附註 本校課程實用教授認真報名從速

第二中華職業補習學校 今日開學

設科 英文一級至八級 國文一級至六級 商科智識講座等 英文專修 國文專修 實用商業智識班 英文會話班 文法修辭 納費五元起 有減免辦法 校址 北京路河南路口三三〇號

中華職業教育社附設 冠群業餘補習學校招生

九月八日開學 本校為響應各界舉辦助學運動起見本學期特在新聞路分校設國英文班免費生各五十名凡經濟困難有志向學之青年學子均可申請入學 總校：南京路慈淑大樓三樓三三三號 分校：新聞路麥特赫司脫路西一〇二六號 電話95166

第陸中華職業補習學校

昨已上課 報名從速 商科 每週上課二十六小時 科目國文英文簿記珠算應用文會話 學費二十五元 婦女科 每週上課十七小時 科目國文英文簿記算術 學費十四元 其他語文職業各科尚有餘額 簡章備索 校址 愛多亞路江西路口 泰晤士大樓 電話一八二七七

新亞職業補習學校

減輕學者負擔 學費最低五元 課時任選 男女兼收 五日註冊 報名從速 開班科學 語文科 數理科 商業科 婦女科 書法 正音 會話 國音 小工藝等數十班 特設 英文專修科 會話專修班 商業會話班 英人教授學費八元起 校址 辣斐德路呂班路西 公園對面 電話74875 （簡章備索）

第三中華職業補習學校

地址 愛文義路卡德路口 設科 機械電機土木工程機械製圖建築製圖 日文英語會話物理化學算術代數幾何三角解析微積分 升學預備科 國文英文德文 商科 開學 九月五日 電話36455

教育部特准備案 上海第一第二職業補習學校

一校：浙江路顧家弄五四號（電話）（1）九三七〇八（2）六〇八一九 二校：卡德路一百九十一號 業已開學 即將上課 尚有餘額 報名從速 章程備索

上海短期補習學校招生

十日開學 報名從速 （科目）國文 英文 英會 國會 珠算 算術 代數 幾何 初高簿記 中英打字 縫紉 編織 刺繡 鋼琴 （時間）晨班六時二十分至九時 晚班六時二十分至九時 （校址）華龍路第五十四號 第二校白克路六三〇號 （電話）81280 37164 章程備索

上海婦女補習學校招生

業已開始上課 報名入學從速 （科目）國文 英文 珠算 簿記 打字 縫紉 刺繡 鋼琴 常識 英會 國會 年齡不限 程度不限 （時間）早班八時至十二時 午班十二時至五時 （校址）第一校華龍路五十四號 第二校白克路六三〇號 （附告）備有宿舍可以住讀

教育部立案 啟光中學 更改上課時間 添設免費生額 啟事

（一）本校接受業餘同學之請上課時間決定改自下午六時三刻起十時半止（二）據報名者一部分之報告有確因逃難來滬經濟無法維持者本校以為國儲才為宗旨特於夜校部添設免費半費生額各二十名惟須經本校之審查 主席校董顧南羣 校長周又溫

教育部校准設立 夜校初一二三年級高一及選修補習各級均有餘額（報名）即日起七日止隨到隨考有證明文件者免試（開學）九月八日（校址）浙江路牛莊路口

總校—南京路慈淑大樓五二四號天綸大樓及 分校 第一—霞飛路六八八（馬斯南路口） 第二—卡德路六一（愛文義路口） 第三—愚園路愚谷邨31（地豐路口）

滬江英專 附設晨夜補習校

（特點）本校特聘西籍教授教法新穎並善用華語詳解（設科）分普通及特別班（程度）自初學至大學不限年齡（報名）即日起（學額）二百名（校址）南京路慈淑大樓五樓（校長）Machado-現任聖約翰教授前任滬江大學英文教授 ▲自初讀至大學分七級共八小時 十餘班讀本文法翻譯會話札記等混合編制 普通班每日一小時 選修班每日兩小時 ▲總校高商BC時8-25 10-0 晨班會話 三分之一已額滿 舊生留額 十日截止 電話92700 簡章備索

皇家英專 夜校招生 男女

☰ 勵志英文夜校招生 男女

（班次）初高中各級及大學（上課時間）每晚七時至九時（報名）即日起（開學）九月五日（校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近）▲索章附郵

勵志英文學校附設 勵志英文學校招生 男女

本校新舊各生手續未經辦妥者限九月五日前來校辦理否則另招新生填補（報名）上午八時半至下午四時（索章附郵）（校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近）

劍橋英專

本校為余教會大學校友主辦 聘名著各教授 業已八屆 認真教管 霞飛路四校卡德路二校高級班開班 南京路一校 派克路五校特設清寒半費生五十名就近申請 業餘晨晚夜班每日二時 報名即日起從速 九月十日開學 章程備索 一辦公總處：南京路慈淑大樓五二〇號全日辦公 一校：南京路慈淑大樓教室全部三樓 二校：福煦路馬浪路 三校：愛文義路卡德路 四校：霞飛路 五校：派克路 電話91870

教育部備案 市教局登記 聖芳濟學院同志創辦 私立業餘 慕時英文學校 秋季夜班 招男女生

▲程度▼高中初中及初讀（班次）分七級▲每晚上課二小時（七時至九時） 上課九月十日▲學額一千名▼報名即日起索章附郵二分 總校 愛多亞路成都路口浦東大廈五樓 分校 福煦路馬浪路口54號 電話 三六八一七 五六四四 ▲校長 Maurice

市社會局登記 同進日文學校

上課 一校九月八日 日夜 第二校九日 第三校十日 第四校十一日 第五校十二日 三校初乙額滿添新班上課五時三刻畢業班在十一五校十二四校 分校 電話15191

三北棧通告

查本棧廣東路九十三號房屋合同期滿照約歸還房東因此急於結束凡自二十七年八月起由中華輪船公司各輪卸堆本棧尚有未提各貨請於本月十日前來理清過期概行作廢因棧屋交還房東殘貨拍賣抵租至寄棧各貨亦請於同期內如數提清逾期將貨物代轉他棧其棧租及轉棧一切費用概歸各貨客負擔於出貨時照付並希將本棧單調換轉棧單符手續而明責任該項移轉各貨由各貨客立即自行辦理一切堆棧手續及保險如有發生任何責任概不負責特此通告希各貨客特別注意為荷

遺失聲明

茲遺失英商中紡公司所出源興拾頭棧單二紙（4573五件4594一件）計四十二支金寶星棉紗七件除向該公司掛失止付外日後如有中外人等拾得一律作為廢紙特此登報聲明 三寶廠啟

工部局布告第五五二八號（為次等食米冒充本局洋米出售事）

為布告事照得本局聞有不法奸商人近圖將購自他處而來之次等食米作為本局所辦洋米出售茲特布告周知注意並望遇有此等情事即報告就近捕房合特布告周知此布 西曆一九四一年九月三日 總辦兼總裁 費利溥

泰山銀號啟事

本號各股東無意營業業經解散合夥一切均經交割清楚亦無人欠欠人等情特此登報公告結束此啟 寧波路二號二樓 泰山銀號啟

旅滬山東會館會員諸公均鑒

竊鄙人夙蒙諸公不棄被推為山東會館董事長暨齊魯小學董事自任職以來每思盡棉薄以答雅意徒以材輇任重心餘力絀以致毫無建樹有負厚望近以年力衰弱精神頹靡不堪此重寄已於本年九月四日函請董事會另推賢能以卸仔肩自即日起凡一切會務校務不再負責恐未週知特再鄭重聲明 趙聘三謹啟

潮州旅滬同鄉會通告

本會會員常年會費暫不徵收故並無派人在外收取會費一俟定期開始徵收當再先行登報公告以昭鄭重尚希會員諸君查照留意為荷特此通告

王丹揆先生追悼會籌備處通告

崇明王丹揆先生清懷雅尚抱道哀時在官在野躬行所學晚年盡瘁水利東南被福實至名歸萬流仰鏡月前遽捐館舍識與不識同深悲悼茲訂於九月十四日新鐘下午二時在浦東同鄉會六樓禮堂舉行追悼會用特先行登報通告敬希先生生前知交或景仰先生學行者屆時惠臨參加如有哀輓文件並請先期送交本處彙收如有團體參加並望先期通知俾便排定時間分班致祭特此通告維希公鑒 籌備處設浦東同鄉會七樓七〇一號

莊宅訃告

先室李夫人悼於中華民國三十年七月二十六日戌時壽終滬寓內寢茲擇於九月七日即夏曆七月十六日在公共租界牛莊路清涼寺誦經設奠在此非常時期誠恐諸親友地址或有變更未及遍訃特此登報奉聞 諸惟矜鑒 杖期夫莊世培 抆淚稽首 哀子 善善善 吉炳福 泣血稽顙

起訃不週 聞

不孝紀雄等侍奉無狀禍延顯考希英府君痛於中華民國三十年八月四日即古曆辛巳閏六月十二日戌時壽終於香港九龍醫院享年五十有二歲即日在港成殮不孝等侍母居滬聞電不及奔喪泣遵遺命在滬成服茲擇於九月七日即古曆七月十六日在上海愛多亞路龍門路口龍興寺設奠領帖哀此訃 聞 孤子董紀良雄昌鑫 泣血稽顙 如蒙賜唁請交上海愛多亞路二三四號益豐搪瓷公司代收

訃告

顯考楚青府君痛於中華民國三十年八月十四日酉時壽終滬寓正寢距生於前清同治壬申年十二月二十五日辰時享壽七十歲 不孝景明服務外埠驚電奔喪 不孝智君等隨侍在側親視含斂均遵禮成服茲擇於九月七日成主家奠八日恭扶靈柩赴墓地安葬哀此訃 聞 親友住址多有遷移統此奉告恕不另訃 孤子狄景明 （繼登） 孤女 綺君適過 秉君適過 智君適何 敏君 潤君適黃 泣血稽顙 喪居上海愚園路二四六弄五一號

江陰章宅報喪

章悼平太太錢夫人於九月四日子時病歿中國紅十字會醫院擇於五日（夏曆七月十四日）下午四時在大西路悼信路口樂園殯儀館殯殮恕不一一專報謹此登報以聞 章崇禮堂 張房 啟

花園殯儀館為中元冥節公祭通告

查國曆九月六日即農曆七月十五日為中元節本館延請上海殘廢老堂全體殘胞百餘人在本館百花大禮廳舉行偉大公祭超度亡魂啟建水陸道場誦經拜懺以慰幽靈凡寄柩於本館之家屬隨帶錄錠屆時請早親臨上香致祭參加偉大公祭本館特備茶點款待來賓歡迎參觀并特備團體客車在陸家路頭免費接送或乘二，七路公共汽車均可達到本館最為便利恐未週知特此通告

樂園殯儀館

全滬獨一 新設 電氣樂隊 大禮廳 新造宮殿式各大小花廳一概不加雜費 經濟殯殮 三百五十元 包括靜器衣衾禮堂 殯殮不加雜費 有衣衾樣子均設 間殯舍五元起 地址 大西路悼信路口二十四路公共汽車直達 電話 二一三一四 二一三一五 二一三一六 二一三一〇 辦事處 三五八七七

安全第一 安樂殯儀館 營業電話61873 公用電話38249 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

花園殯儀館 辦事處電話 九六四三一 大禮廳 全用一百五十元 分用五十元起 經濟殯殮 念元 一百四十元 不取雜費 專車接送 館址 凱旋路一八〇號 二路汽車直達 電話 二二三四五 二二三四六

白宮殯儀館 禮廳 二〇元起 備宿舍無雜費 殯殮 一五〇元起 丙舍 五元起 電話 二三四五六 館址 大西路五十二號 二路十四路公共汽車直達

兆豐殯儀館 愚園路兆豐花園附近 日夜服務 電話 23024 至6 禮 經濟 念元 九 新建高尚殯舍五元起 （經濟殯殮共包括壽器禮堂接屍寄柩一年一百五十元） 一路九路公共汽車 廿路電車直達門口 中途絕對安全無阻

大華殯儀館 定價低廉 服務週到 經濟殯殮 一百五十元起 電話二二三六六 二二三五 館址 悼信路凱旋路口

今日本報要目

國內　福州華軍復克馬尾與羅星塔　西江華軍一度衝入三水　中國與荷印間將交換外交使節　經濟部成立省營公司監理委會　美油船將過日領海駛海參崴

國外　美英宣布代表團即赴蘇開會　蘇聯軍沿全陣綫奮戰

上海　工部局擬自明年一月起開徵營業房屋特捐　滯滬蘇聯貨輪一艘準備駛馬尼剌　悅來南貨店主昨被槍擊

第一張　國內要電
第二張　國際電訊　本市新聞　商業新聞
第三張　教育消息　春秋　遊藝界

昨日本報發報時間　六點四十五分

福州華軍乘勝追擊
續克馬尾與羅星塔
閩江南岸華軍進展甚速
西江華軍一度衝入三水

◉重慶　軍息、㈠華向福州城攻擊部隊於三日晨進入城內、當將城內外零星日軍予以掃蕩後、並沿江東追、迨日至午後三時、復將重要據點馬尾收復、閩江北岸方面華軍於三日拂曉攻克連江城後、日向江岸官王頭逃逸、閩江南岸方面華追擊部隊一面向退據海口日猛攻、一面向長樂急進、均進展甚速、斬獲亦衆、刻華各路部隊正加緊掃蕩南北兩岸零星日軍、㈡上月三十午日死傷甚衆、無法立足、乃逃登日艦逸去、㈢豫東淮陽日步騎兵千餘、附砲五門、於上月二十八日向城東南苗集丁草樓一帶進犯、被華軍痛擊、斃傷日甚衆、日不支回退、㈣晉南三角地帶芮城日一部於上月二十七日向城西北地區進犯、被華軍在附近截擊、激戰至午後、日受創敗退云、（四日電）

◉福州　日軍已於今晨四時撤退淨盡、十時許中國民團一隊數約千人、已完成佔領、聞昨晨一時半、中國民團先頭部隊曾與日軍後衛隊伍在西門附近交戰、雙方皆有死傷、（四日路透社電）

◉重慶　華軍克福州部隊、昨以破竹之勢、沿閩江追擊殘日、續克羅星塔、馬尾、閩江北岸華軍、衝入長門、日軍紛紛登輪退去、狀態混亂、其落後殘部、悉遭華軍解決、（四日電）

◉福州戰地　華軍於三日晨八時三十分衝入福州城、肅清日軍後、確實佔領福州城、並乘勝向馬尾進擊、馬尾旦夕可下、（三日電）

◉肇慶　二日晨西江華軍、出擊舊三水、一度衝入日陣、毀營房倉庫多處、日軍倉皇應戰、被殲甚夥、（三日電）

◉閩江前綫　閩江華軍、自上月廿五日開始行動、三面圍攻、乘勢進擊盤據福州及江左江右地區日軍、包圍圈逐漸壓縮、上月杪日勢即呈動搖、準備逃遁、以飛機十餘架、更番炸外圍各綫、晝夜不停、華軍前綫官兵、奮勇一齊推進、江右方面華軍、於廿六日拂曉、攻入福清縣城、旋日軍於廿七日反攻、即於福清城郊　反覆爭奪、迄二日再度攻克　縣城、日軍向　海口入海、刻向長樂營前掃蕩前進中、至江右地區之日軍、今可全部肅清、　江右華軍於廿六日進佔浦口蔡浦各據點、進迫連江縣城、在城郊往復爭奪、激戰一週、迄今晨二時攻克、城內日軍、斃傷極衆、向琯頭方面逃命、閩江正面華軍、於廿五日同時出擊、在闞源裏徐家村之綫、與日軍接觸、另一部一日肅清江南岸桐口、廿七日進迫下頭洪塘侯官市日軍、繼續攻擊前進、二日收復桐口小北嶺陣地、三日晨六時半、進佔城西洪山橋、八時半進入福州城區、十時收復南台及倉前山、（三日電）

◉重慶　此間華人各界對於日軍退出福州至爲關切、自華盛頓日美討論開始後、此間人士相信日本或將暫時不在南太平洋或西伯利亞作任何大舉動、以期英美寬弛對日之經濟壓力、但將以全力壓倒重慶、今據華方消息日軍之撤離福州、使此情勢、完全改觀、日軍之出此、在下述兩端中、必佔其一、㈠日本現將讓步、完全屈服英美之壓力、或退出中國、㈡日本仍忙碌作軍事準備、且夕將在遠東有大舉動、據華人各界意見、日軍之退出福州、未可等閒視之、蓋日人因福建迫近台灣、垂涎已久、而已往國際討論中、日本輒要求福建列入日本之勢力範圍也、當局對馬來菲列濱荷屬東印度華僑之地位、必將因以加強、蓋若輩多屬閩籍也、（四日路透社電）

濟源溫縣華均獲捷

◉洛陽　上月二十九日夜、華某部派隊進攻濟源城西職岑、當攻入村內、日雜倉皇應戰、被華擊傷甚多、奪獲步槍數十枝、及軍用品甚多、（三日電）

◉洛陽　上月二十七日華某部向溫縣西北東劉寺附近與日一部遭遇、經華猛攻、斃日雜餘百、日當即收退、（三日電）

浙西華軍克復牌頭

◉金華　浙西武康之日軍、二日向華牌頭（武康西）進犯、經華猛擊、日不支敗退、三日下午華軍某部隊即將牌頭克復、（三日電）

◉金華　浙西安吉東北區之梅禪鎮少溪鎮杏斗鎮連日有小股日軍進犯、華軍予以分頭痛擊、先後將各地日軍擊敗、目下附近地帶仍均激戰中、日軍傷亡頗重、（三日電）

鄂南贛北華軍獲勝

◉重慶　軍息、㈠東流東南檟子村之日軍一部、於二日晨分乘橡皮浮艇多艘、在五昌廟（檟子村南）強行登陸、午後日軍續有增加、向華軍進犯、經華軍堵擊、戰鬥甚烈、㈡由吳興西犯吳村日軍、繼續增援千餘、於二日午後西竄曉墅嶺、復折向南、至黃昏時竄至錢坑橋、一日其由長興至梅溪鎮之日軍一股、犯安吉縣以北之觀音堂、被華軍堵擊、二日晚亦折向東南錢坑橋退去、與由吳興犯該地日軍會合、向華軍進犯、刻雙方在錢坑橋附近戰鬥甚烈、㈢一日錢江北岸武康出杭州埠來日軍千餘、於二日午後六時西向牌頭鎮進犯、經華軍奮勇阻擊、日軍頗有死傷、刻仍在該地附近相持、㈣皖南華軍某部、於一日晚將蕪湖東南之新河莊攻克後、二日上午七日時軍增援反撲、刻雙方在該地附近惡戰中、㈤鄂南華軍一部、於上月二十六日晚襲擊大沙坪以東峨州岑之日軍、斃傷日軍百餘、並鹵獲軍用品一部、㈥贛北南昌以南少林街向塘等地日軍、於上月二十六日傍晚分向南山一帶進犯、爲華軍迎擊、斬獲頗衆、㈦豫北濬縣日軍二千餘、上月向城西招賢集竄犯、經華軍及地方游擊隊協力迎擊、戰鬥頗烈、（三日電）

尺八口日軍已肅清

◉常德　由白螺磯股西犯尺八口之日、經華迎擊、死傷極衆、日不支紛向白螺磯回退、現尺八口一帶、日已完全肅清、（三日電）

◉汨羅　新牆河前綫仍沉靜、三日有日機數架在汨羅江一帶窺視良久後北去、（三日電）

魯東日軍進犯受挫

◉山東某地　盤據高密膠縣邊界蔣器村日兵附雜軍一部、於上月二十二日向華進犯、當經華民區蔡專員所部將其擊敗、斃日官兵甚多、俘雜中隊長胡從臣·趙子仰·夏烈等百餘、獲軍用品甚多、（四日電）

于院長行期未定

◉重慶　行將赴甘寧青視察之于院長、記者今曾以行期相詢、據答稱、刻尚未決定、並稱、西北自作戰以來、經濟教育文化建設諸端、均有進步、故擬前往察看、西北爲余之故鄉、此行亦可謂返里一視、並無其他任務、（四日電）

康臨參會閉幕

◉康定　康臨參會上月十五日開幕後、預定會期十四日、嗣因議案過多、未及如期議竣、乃電行政院請准展期、於今晨始行閉幕、此次大會計共開會十五次、通過議案一百五十八件、中以改善徵工機構、規劃全省交通、整頓吏治等爲中心、結果圓滿云、（三日電）

澳首任駐華公使首途赴渝

◉巴達維亞　澳洲首任駐華公使艾格爾斯頓於首途赴渝途中道出此間、今日曾在莽伽與荷于軍事當局會晤、（四日路透社電）

寓病專藥
8分鐘
新舊寓病★保證斷根
全國各大藥房商店均售
南洋華德普藥廠出品·上海明華商行總經理

高中教本
現代生物學　今日出版
朱庭茂著　實價三元五角

本書綱要悉遵教育部二十五年頒布修正課程標準次順編著於二十七年經教育部審定認爲初次審定本內容詳備適中體系清晰文字淺顯敘述精確每章後附有簡表與習題全書插圖二百七十餘幅教習進度表實驗進度表及譯名對照表皆附於書後對於教師殊多便利

實用家事學
黃季馬女士著　第六版　實價三元　九月十日出版　請預先定購

本書係著者本歷年在各大中學教授心得而成內容豐富注重實際應用早由各學校採爲教本向由教育編譯館印行茲轉由本社繼續出版復由著者重加釐訂頗有增添並於家政內容分緒論家庭衣服食物居住家庭健康婦女生產嬰兒保養家庭教育家庭經濟及家庭應酬十一章其編著悉照教育部規定不但大中學可用作教本即居家者亦宜人手一編

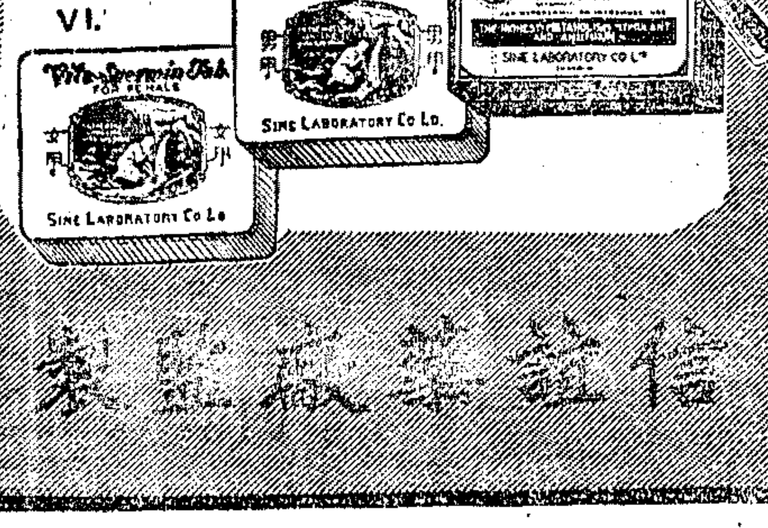
國華編譯社出版
龍門聯合書局總經售
上海河南路二一〇號　電話一七六七四

長命牌
維他賜保命
補針　補丸

今日起服用本品，下月今日刮目相待。

身體衰弱固宜進補但服過他種補物而不見功效者與其謂該藥物無靈不如謂自己選擇目光不準蓋藥品信譽有良莠效用有不同有主治神經衰弱類者有治虛勞肺病類者務必對症服藥方奏膚功　維他賜保命乃主治各項神經衰弱未老先衰性機無能精力不足瘦弱多病之延年益壽大補品成分爲綜合人身所急切需要之各種要素煉成結晶體補力偉大家喻戶曉信譽可靠允稱爲賦路製劑中之權威　體弱者今日起服用本品一月後之今日精神煥發朝氣蓬勃定必判若兩人也

藥房均售　男用女用分裝



二年來事實證明
最有效。最可靠。絕對有把握

白濁弗蔓爲治療新老白濁及白濁變症之對症靈藥。故白濁弗蔓製劑「新樂的能」問世。一切白濁病家。立能脫離痛苦。二年來造成光榮歷史。始終佔居治淋藥之首席。歐美醫學雜誌。無不登載白濁弗蔓之特效。茲經事實證明。更爲可靠。

新星西藥行經理　各大藥房均有經售

新樂的能
白濁白帶從此解決

四馬路山東路口
中西大藥房
支聯營全各原歐藥補各成注效劑並配發 店號布市國料美藥品射特劑接師方

紅字黑盒
百花露香粉
白嫩去斑　制油防皺

老牌補品
九星維他命麥精魚肝油　純淨大瓶四十元　大瓶售國幣十九元　小瓶國幣十一元　原料缺貨暫售此價
九星維他命乳白魚肝油　純淨大瓶國幣念元　小瓶國幣十二元半
九星血必紅麥精魚肝油　每瓶國幣二十元
九星四寶命麥精魚肝油　每瓶國幣二十元
九星蛋黃素麥精魚肝油　大瓶二十二元五角　小瓶十二元五角
美味滋補　活力滿身　每瓶：二十元

止咳化痰治喘　痰敵　片：大瓶八元　小瓶四元　露：四元五角
止肝胃痛治胃腸病　胃鑰　片：大瓶四元　小瓶二元　汁：二元七角

明星香水
我要請問老娘娘　啥格地方香來西
娘娘告訴阿花姐　小姐衣裳有香氣
雖然洗過兩三次　香氣依舊勿脫離
香水牌子叫明星　中西藥房總經理
滴滴嬌香水雪花　滴滴嬌白嫩皮膚　滴滴嬌娘娘婷婷

今日電話購貨　98200　每日特價貨品
一滴香水　特價二元五角　不須多灑一滴便宜　每瓶原價三元五角

藍花星光條皂　每箱三十六條內裝每箱一百八十塊
藍花星光肥皂
特價有祗六天
定價五十四元　特價售五十元
明星日月皂　每箱售六十元
月色肥皂　每箱售三十元
硬質頭等肥皂　每箱五十四元
電話購貨　98200　不取送力

建造一個健康的家庭

須常備服星牌四種名貴補劑

海力命
用比目魚肝油精濃縮製成。為助長兒童發育及抵抗一切疾病最完善之補劑。補力偉大。持續性特長。

寶青春
高級酵母製劑。能改善營養。開胃健脾。潤腸助化。促進健康。為男女老幼之大衆化補品。

胚生蒙
胚胎素製劑之首創者。一切虛弱病症。均有特效。藥性純正。絕無流弊。富有持續補力。

當歸兒
功能調經活血。溫宮催孕。婦人科唯一良藥。確有治月經病赤白帶特效。用國產上選當歸煉製。為女子健美良伴。

各大藥房 新亞藥廠製造 均有出售

社評

關於三強會議

將在莫斯科舉行的三強會議，自羅邱會談結束後，久久未見實施，前且曾傳有展期舉行之說，切盼民主國家聯合行動早日實現的人們，不免感覺觖望。昨據華盛頓消息：以哈利曼任主席的美代表團五人，不久將首途莫斯科，同時英內閣供應大臣皮浮勃洛克，不久亦將率領代表團前往蘇聯，會同討論英美兩國共同援蘇問題。正當蘇軍加緊反攻之際，這一會議的展幕，無疑將在精神物質雙方予蘇軍以莫大支援，並促進反侵略戰爭的發展。

蘇德戰事的爆發為新的國際局勢的起點，而民治國家與蘇聯間的合作則為撲滅侵略罪惡的要着。遠東與歐陸戰爭烽火的爆發，多少都是利用了民治國家與蘇聯之間的隔閡，時至最近，納粹猶且想藉攻蘇一舉結束英德間的敵對，因為這些往事的教訓，創痛鉅深，世人乃轉而殷切期望已往隔閡的化除，聯合作戰的實現。以是當三強會議消息傳布之初，無不深致其熱烈的期望，盼其在原則上能夠成立從政治軍事以至經濟方面的廣泛合作，在區域上不只注意歐戰更須顧及遠東，而且為了使這一反侵略合作發揮充分效果，中國的參加更屬必要。

當羅邱會談之後，英美雙方對於援蘇措施都曾加以重大的注意，諸如美油船的駛蘇，英蘇間的貸款，均已先後實現。不過關於更進一步的合作問題，除於進兵伊朗一役微見端倪而外，始終遲遲無所進展。至於舉世矚目的蘇京會議，據八月廿一日路透社的倫敦消息，曾指明其任務為不稍延宕而予蘇聯以可能範圍內之最大援助，其所討論亦將以物品與接濟為限。就英美雙方所派首席代表人選來看：美國是負責對英實施租借法案的哈里曼，英方是供應大臣皮浮勃洛克，都正是負責處理物質接濟的人物，則上述路透社消息所指出的會議任務，可信與事實不甚相遠。其範圍實遠較日前世人所期望者為狹小。關於物資支應問題，在今日戰爭中固佔最重要地位，如美國且曾以民治國家的兵工廠自居，自不容加以輕視，而其他方面－尤其是軍事上的密切合作，卻更是今日更急迫的根本問題。

納粹於對英戰事停滯之際轉而攻蘇，在理論上是冒着兩面作戰的危險，其實在西綫佔領區內僅留相當防禦兵力，陸空主力，均用於攻蘇，並未眞正遭遇到兩面作戰的困難。蘇聯的英勇抗戰，至今堅強尤昔。即在英美當局，也都相信其至少在明春以前不致遭遇重大挫敗，自不處重蹈歐戰初起時波蘭因西綫聯軍按兵不動而致敗亡的覆轍，但是，聯合反攻遲延一天，就等於侵略慘禍多延長一天，在蘇德戰事猛烈相持之下，納粹未必不別謀冒險求逞之方，這是不能不急求所以遏止之道的。英軍的反攻配備，也許還未屆完成，但經過年餘的準備，較之歐戰初起時的倉皇赴戰，巴爾幹戰事時的赴援希臘，當已堅強數倍，在整個的歐陸未必就絕無伺隙蹈瑕之方。這是英蘇之間所急待協商從事實施的。

納粹在歐陸固然尚未遭遇兩面作戰的困難，今日的蘇聯卻正感受着這樣的威脅，英軍上陸反攻的呼聲與可能，實遠不如日本之於北進，以此之故，蘇方乃不能不留駐數十萬大軍在遠東以備不虞，另一方面，也就是無形削弱了西綫抗德的軍力。遏阻太平洋危機爆發之道，自莫過於中美英蘇以至荷印等邦的共同合作，而在戰略意義上，蘇聯的遠東領土實更具有非常重要的功能。現在南太平洋ＡＢＣＤ的聯合陣綫固已形成，北太平洋卻還留有重大的空隙。固然，日本而果眞北進侵蘇，響應納粹，自為民治國家所不能容忍，而於如何善制機先之道，則迄今尚無所講求，這不能不算是反侵略陣綫的一個重大遺憾。

諦視近半月來的國際動態，在三強會議消息沉寂的期間，也就正是美日接洽頻繁的期間，而最近美日關係無所進展，三強會議亦復宣布即將舉行，這也許是時間上的巧合，但卻不能不使人聯想到是英美的對日有所顧忌。假如事實眞是如此，實為英美的重大失策；抑制遠東危機之道，不在於如何袪除日方的不安，而視乎有無政略戰略上的制勝把握。現在伊朗戰事已告結束，經過宗谷海峽以達海參崴也許並不是美國戰具運蘇的唯一重要通路，但是這一比較供應戰具倍形重要的中美英蘇在遠東共同合作問題，卻不能不望於三強會議召開之際另予以密切的注意。

赫文維他
勝過比目魚肝油精滴劑
美國製
一日二粒
赫文維他乃食物之結晶，日服二顆，可予君以新精力，新健康，赫文維他品質超越、成份準確，售價當然較高。
HALIVITA
美國漢爾斯樂公司出品

四大酒家
新華 地址南京路廣西路口 電話九一二九五
京華 地址四馬路浙江路口 電話九一〇九九
紅棉 地址愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇
榮華 地址南京路先施對面 電話九六九六〇
粵菜茶點

謹訂於九月九日開幕屆時將有驚人犧牲敬希
各界惠臨
金剛百貨公司支店鞠躬
愛多亞路成都路東首

三幕悲喜劇
介力
即大蒜精

上海宇宙藥廠

難於忍受之月經痛
速服
止痛良藥
散利痛
Saridon
散利痛能於十分鐘內無不制止任何疼痛葯性和平絕無流弊
瑞士赫孚孟羅氏有限公司 所製各藥品質精良

瑞士第一名錶
利可達
RECORD Watch
利可達錶為瑞士名廠出品構造精巧式樣新穎高等社會一致歡迎請附惠臨選購必受親友美羨
中美鐘表公司經理
南京路四六〇號 電話九〇七七〇

維乙鐵
維他命多功效强
五種維他命之鐵質補精
電話九一一四〇
集成大藥房發行

精神痛苦 如坐愁城
遊興歸來忽沾濁症肉體蒙害已極精神痛苦尤深蓋患者心理恒不欲公開告人以致徬徨歧路惟有速購「晏地干路丸」及「九零九白濁洗射藥水」依法療治定能於神不知鬼不覺中安全治愈永不復發
按「晏地干路丸」具殺菌消炎止痛特殊效力而「九零九白濁洗射藥水」更能通過一切細胞網膜撲滅濁症雙球菌於患部深處故無論任何久醫不癒之頑濁症小便刺痛婦女白帶等莫不立即解除痛苦
各大公司大藥房均售
惠民藥行滬行總經理
派克路協和里五號 電話：九四五六八

中國與荷印間 將交換外交使節
中國與印度現交換駐在軍官 促進雙方軍事當局密切合作

◉重慶 據路透社探息、重慶與荷印間不久將交換外交使節，於此可見太平洋各民治國家將有更進步之合作，詳細辦法刻待中國與荷印兩政府之正式核准，聞前任荷蘭駐希臘公使大約將前來重慶、惟官方尚未經宣布，又聞中國與印度現交換駐在軍官，俾促進雙方軍事當局間之更密切合作，中國駐印軍官業已到任，印度軍官亦已首途來華，（四日路透社電）

中國化學會年會 業經閉幕

◉成都 中國化學會第九屆年會在省開會三日，已於今日下午閉會，明日起專車參觀附郭名勝，及各實業機關，該會本屆年會共收到論文六十六篇，均經一一在委會宣讀討論，提案十餘件，着重於化學建設之中心問題，經昨今兩日上午詳細討論，決定彙集各方意見，草擬整個計劃，提供政府採擇，並發行化學建設專號，以引起社會人士之共同研究，使學術與政治相配合，計劃內容分為化學學術之研究、化學教育之改進、化學工業之發展、至於化學人才之培植、化學建設與農業工業之聯系合作、均關重要、此外、對於該會會務方面，如發起十萬元基金運動、設立文獻合作委員會、以救濟各地文獻缺乏、設立化學事業協進委員會、以便利政府及企業界之合作及諮詢、限期完成化學叢書、請政府協助全國化學事業等、（三日電）

外部常次 錢泰履歷

◉重慶 錢泰字階平、年五十五歲、嘉善人、巴黎大學法學博士、清光緒丙午科拔貢、民四任司法部參事、七年充外部議和籌備處委員、巴黎和會專門委員、九年充外部和約研究會委員、收回中東路俄國法委院員會委員、十年至十七年任外交部條約司司長、曾代理外次、十七年充戰地政務委員會外交處參議、外部條約委員會顧問、司法院參事、二十年充中蘇會議專門委員、任外部國際司司長、（未到任）二十一年充參與國聯調查團中國代表處議案處主任、國聯特別大會專門委員司法行政部參事、二十二年任外部條約委員會副委員長、二十二年任西班牙特命全權公使、二十六年六月特任駐比大使、（四日電）

福克斯 即將返港

◉香港 據本日所知、平準基金委員會、美委員福克斯、在馬尼拉將日用電話與華盛頓方面接談關於平準委員會之貨幣事宜、據悉、福氏將於下星期返香港、與上海銀行花旗銀行中國分行監察麥凱及麥加利銀行行長蒙金斯會商（四日合衆社電）

經濟部成立 省營公司監理委會
翁文灝部長會親自出席訓話 政院頒佈省營貿易監理規則

◉重慶 各省自作戰以後為便利統制經濟起見多成立貿易公司企業公司貿易局貿易處等組織、經營貿易、用意雖佳、但辦法紛歧、政院於本年今日頒佈省營貿易監理規則、令飭經濟部成立省營公司監理委員會、從事省營貿易機構及經營政策之調整、現該會業經成立、並於三日下午三時在經濟部舉行第一次委員會會議、計到主任委員秦汾、常務委員馬克强、委員龐松舟、陳郁、劉蘊棠、陳廷煦、莊智煥、童季齡、錢祖齡等、翁部長文灝出席訓話、略謂、領袖對調整省營貿易工作、極為重視、曾分電各省遵照中央計劃、迅予調整、俾能與中央經濟政策、同條共貫、以期增進生產、輔助民生、不致流為與民爭利、或加重民生疾苦之弊、繼討論各項提案、除審議本年度工作計劃外、並決議派員至各省協助省營貿易機構及經營方針之調整云、（三日電）

開始實施 外銷物資增產計劃

◉重慶 貿易委員會擬訂之外銷物資五年增產計劃、已開始實施、但增產額數秘而不宣、惟知桐油增產區為川湘桂黔鄂五省、羊毛為甘寧青陝豫五省、茶葉為浙閩皖贛湘五省、蠶絲為四川省、良以蘇浙育蠶地區、現均為日軍佔領、故未計算在內、（三日哈瓦斯社電）

中華實業信託公司 積極籌備

◉重慶 杜月笙等創辦之中華實業信託公司、現由遴定還代為在渝負責籌備、資本總額暫定一千萬元、大部由杜及滬港金融家實業家投資、公司目的、為協助發展後方實業、不久可在渝成立、（三日哈瓦斯社電）

鹽糖茶烟專賣 草案擬就

◉重慶 國家專賣事業設計委員會起草人經兩個月之工作、已就鹽糖茶烟酒等六項物品專賣、擬就草案、財部不久將召開全體委員會、予以討論、決定送請行政院決議施行、又全國財政會議通過之取消各省貨物產銷稅及通過稅、改由中央舉辦戰時消費稅案、已經稅務署積極籌備、至遲明年一月起開徵、（三日哈瓦斯社電）

張季鸞病重

◉重慶 本日獲悉大公報總編輯張季鸞最近忠病頗劇、已入中央醫院、但現感呼吸困難、病狀頗沉重、（四日合衆社電）

簡報

◉香港 港大名教授許地山逝世後、校方已聘定陳寅恪博士繼任、教授中國文學、（四日國際社電）

命令

國府四日令、劉伯英早歲同盟效忠革命、毀家紓難、歷險不渝、光復後歷任黨政職務、廉潔自持、尤著勞績、遽以積勞致病、遽聞溘逝、軫悼良深、應予明令褒揚、以資矜式、此令、

秦綬章律師代表陳瑞記受讓永豐模範織造公司廠房機件生財暨承君私有機件聲明

[illegible]

印廷華律師代表林康禨廠懸賞緝訪胡佩英啓事

[illegible]外尙不足三百七十三打如此行爲實屬不法除向該管捕房報告請予緝拿外特再委請貴律師代爲登報懸賞緝訪如有人能將逃夥胡佩英人贓並獲者由淨益內提二成作酬決不食言等語前來據此合代啓事如上 計開胡佩英年卅六歲安徽人上海口音面瘦白中等身材 事務所愛多亞路浦東大廈五〇五號

鄒玉律師代表巴華筆業有限公司爲使用 ㊤ 商標公告

[illegible]至貴事務所聲明異議逾期本公司即將上列商標呈請註冊專用嗣後無論何人不得仿冒影戤等語委託前來相應代表登報公告如上

吳保源律師代表華達運輸公司爲增加棧租通告

[illegible]

張濯塵律師代表承德堂曹爲買受姚主教路基地事啓事

[illegible]

俞傳鼎律師代表廣昌成興記綢莊緊要啓事

[illegible]蓋有舊印鑑之契據該持有人應於一星期內來莊交驗經審核無異後加蓋新印鑑方爲有效否則槪不承認等語前來准此合代登報聲明如上

李逢申律師代表趙希元聲明脫離家屬關係

[illegible]老太太于本月三日簽立永遠脫離字據並由貴律師證明外深恐親友尙未週知爰請代爲登報聲明以昭鄭重等語前來合亟代爲聲明如上

周英傑律師代表良友公司孫旭初等聲明出讓地上權及受讓建築物啓事

[illegible]訂立預約外並委代公告倘對於上開權利之移轉有異議者限於十日內用書面向貴律師聲明過限即正式立約交割等語前來據此特代公告如上

安孚地產公司代表凌洪宙君訂購基地啓事

[illegible]

同華藥廠開幕啓事

敬啓者本廠籌備半載現已就緒謹訂本月五日正式開業所出家庭良藥同華兒丹及同華靈丹係根據兒科內科專家處方聘請藥師採用精良原料依法配製含量準確功效卓著上海市區及京滬路各埠委託江西路十號新華藥行爲經理處如蒙賜顧無任歡迎

同華藥廠謹啓　北海路十八弄三號　電話九一八二二

本廠聘請

吳子屏律師爲常年法律顧問　事務所　法租界勞爾東路四十二弄一號　電話七一四二〇

沈學鈞會計師爲常年會計顧問　事務所　九江路證券大樓二三九號　電話九一四二〇

亞司令 奇異安迪生 飛利浦 太史林 四種老牌燈泡更訂價目啓事

逕啓者敝公司出品四種老牌燈泡（汽車泡除外）及手電珠於本月五日起同行批發一律漲價立即實行茲將新碼價擇要列下正式價目單不日送奉

普通可樂泡　每只一元五角　七十五瓦　每只二元一角五分

普通氬氣泡　四十瓦　每只一元六角五分　一百瓦　每只二元七角

六十瓦　每只一元七角五分　一百五十瓦　每只三元二角　二百瓦　每只四元八角

三百瓦　每只七元五角　五百瓦　每只十元

氬氣絞絲泡　四十瓦　每只一元八角五分　六十瓦　每只二元　七十五瓦　每只二元四角　一百瓦　每只三元

批發折扣照舊其他價目希函詢

上海中和燈泡公司謹啓　卅年九月五日

大慈善獎券

行善致富　第四期　一舉兩得　頭獎　最高獎額獨得現鈔

廿五萬元

二獎一張獨得五萬元　三獎一張獨得二萬五千元　頭獎有末一字獎共計中獎額多至一萬一千一百五十七張（額少中獎極易）全張十元　分條二元

十月三日（農曆中秋節前二天）在逸園當衆開獎

● 各處均售

總經銷處　逢興貿易公司

特設門市部　廣西路二〇五號　儲券充足聽憑選購

敝門市部連中四個頭獎之後接連又中四十期頭獎彩風之旺無與匹敵各界欲得錦標趁敝公司獎風奇旺速來選購幸勿失之交臂

一次購滿二百元以上者贈送樂善好施眞皮新式鈔票夾一只多購多贈贈完爲止　惟以敝門市部爲限

永安先施二大公司設有專櫃

中南企業股份有限公司總營業處開業啓事

本公司以調劑各地物產協助工商實業爲宗旨辦理信託貿易等業務資本總額法幣五百萬元業經組織就緒正呈請主管機關核准登記中茲爲便利業務接洽設總營業處辦理橡膠，生皮，米糧，木材，牛骨，油類等進口並一般出口貨物之交易事項一俟部照頒到總管理處成立再行公告開幕日期此啓

外灘十二號滙豐銀行大樓三五六室　電話一六〇五四

中南企業股份有限公司謹啓

華一電器製造廠 爲新出品電氣吹風機徵求本外埠經銷處及直接用戶啓事

溯自本廠技師池福生發明開司令電氣熱水機問世以來荷蒙各界爭相採用頗得社會好評幾有供不應求之勢茲本廠復鑒於歐戰發生後因此運輸梗阻船來品幾將斷絕即以理髮業所用之電氣吹風機而論尤屬缺乏將有斷絕供應之勢至若國產之電氣吹風機雖亦有少數出品惟因粗製濫造不堪應用非但機身發熱且易於損壞偶一不愼尙有觸電之危險本廠以服務社會爲宗旨並爲供應理髮業起見特聘優良技師採選上等材料加工督造抱精益求精之旨每一出品皆經專家鑒定所以本廠製造之電氣吹風機不但遠非舶來品之上所以雖連用十二小時機心不會發熱此即質料優良製造精美之明證抑又有告者本廠爲微集各界採購在三日試用期內如果發現缺點或不滿意之處可憑原發票退還全部價金決無異言合併聲明幸希各界垂鑒焉

上海華一電器製造廠啓　地址梅白格路[illegible]

朱夢華醫師開業通告

婦產科

地點：靜安寺路同孚路口康福公寓六號

時間：下午二時至六時

電話：診所待裝　暫由三三五七七轉　住宅：八七四〇六

中國道德油廠敬向顧客道歉啓事

[illegible]

領事牌香煙贈劵停止掉換啓事

[illegible]

中國救濟婦孺總會鳴謝（第七四號）

茲承諸大善士于八月份內捐助款項物品之台銜列后法商慈善獎券捐助國幣一千元正[illegible]

清涼寺佛教醫院施診給藥所鳴謝諸大善士捐款

陳世昌先生捐助國幣五百元徐子星先生五百元田夏霖先生五百元王季眉先生一百元孫心陶先生一百元張緒先生經募[illegible]陸東生先生陸菊生先生合捐一千一百元[illegible]綜共中西醫施診男女幼童五三六四人併此登報聲明

上海普善山莊第一百四十二號敬謝

[illegible]普善山莊謹啓　六馬路二百十號

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告　第一百九十一號

茲續承各大善士捐助（救濟難民暨施粥）振款振品除分別掣奉收據外特此登報鳴謝奉揚

百元　厚德堂張　中華民國紅十字會捐助國幣五千元（指助修棚費）協利公司四百八十元　仁濟善堂四百元　仁風[illegible]鄭孟玉君各二百元　石希克夫人　嚴麒元君各一百元　無名氏（217374）[illegible]李麗君小姐經募[illegible]以上共收國幣陸千陸百四十四元一角二分　振品　食品類　美碎米五百袋（每袋重五十磅合二萬二千五百市斤）[illegible]衣袴類[illegible]用品類[illegible]以上捐款及振品均截至八月三十一日止

比國駐華醫事事業中比鐳錠治療院爲特闢免費門診部啓事

[illegible]

大華企業股份有限公司爲呈請商業登記徵詢同業有無同樣名稱之牌號啓事

[illegible]

銓父親鑒　自別迄今已一月有餘不悉有何要事而致久未晤面家中自祖母以下得悉大人不知下落消息後俱各焦急萬分[illegible]兒鴻叩上

民孚商業儲蓄銀行爲增加資本召集臨時股東會通告

[illegible]

中國實業銀行發給廿九年份股息通告

[illegible]

英美聯合代表團即赴蘇參加會議 討論問題以陸軍爲主

▲路透社四日倫敦電　昨夜倫敦官方證實、剋赴莫斯科與蘇政府討論物資援蘇事宜之英、美聯合使節團中、英方代表由供應大臣皮佛勃洛克勳爵率領▲合衆社四日華盛頓電　羅斯福總統昨完成指派六人爲赴莫斯科軍需使團之選派工作、該使團將由哈里曼氏爲首、共餘四人、包括美國著名陸軍軍需專家貝恩斯少將、陸軍航空主任白勒特少將、退伍之史丹特來海軍大將及出產管理署原料部董事巴特氏、白宮秘書歐萊稱、「在莫斯科討論各問題、將爲九分陸軍、一分海軍」、歐萊拒不證實或否認外傳英使團將取道倫敦赴莫斯科之消息、又悉該使團尙有技師十四人爲輔佐、該使團將會合由英供應大臣皮佛勃洛克所主持之同樣性質之使命團、俾在莫斯科與蘇聯政府舉行關于英、美以軍火接濟蘇聯之會議、至于會議所需之時間、歐萊稱、「哈里曼氏告余、渠認爲會議將需時六星期左右、包括往返之時間」

美將貸墨三千萬元 兩國重要懸案可望局部解決

▲海通社四日墨西哥京城電　此間文告稱、美國政府將以三千萬美元借給墨西哥、又墨西哥總統稱、自明年始、關於軍訓及軍役之期間與範圍、皆將予以拓展、第一步工作爲推行全國皆兵制、舉國人民皆有服軍役之義務、再者、墨西哥兵工廠方在從事試驗製造戰砲、成功後、軍備供給、必可便利多多、在內、云、政界消息靈通人士、對於外界傳美、墨將於墨西哥國慶日（九月十六日）宣告解決兩國間重要問題之協定、認爲過於樂觀、或者彼時可有局部解決之方案昭告國人、

土耳其內閣傳將改組

▲哈瓦斯社三日保加利亞京城電　據斯丹埠電、土耳其內閣即將改組、內閣總理賽丹、閣擬於本月十五日國會開會時、提出辭呈、遺缺或由現任外交部長薩拉克格魯承乏、據另一消息、土耳其總統擬令軍人組閣、但此非該國放棄中立之謂、不過爲預防邊界發生意外事件而已、▲海通社四日土耳其京城電　史蒂林海軍上將之言、謂英海軍有進攻韃靼尼爾海峽之可能性一節、使土耳其人士聞之益感不安、此可於土耳其報章之論調覘之、土耳其政府人士認爲、此言乃在試探進攻韃靼尼爾海峽所將引起土耳其之反應、此間人士指稱、據悉、土耳其以中立政策爲基礎、遵守蒙特婁海峽條約爲原則、土耳其已有法律專家研究此各方面之問題、而案料倘蘇聯不堪德軍壓迫、而失去黑海各港、則英國協助或容許蘇聯艦隊通過韃靼尼爾海峽一項問題、將益形嚴重云、

SULFOLID
殺鍊敵

本品爲鍊球菌及葡萄球菌傳染病化學治療之特效新劑，有特殊之化學治療作用，能使組織中之細菌，儘量制止；血行中之菌毒，立予掃除。其業績與聲譽，超越其他一切藥物，用者莫不奏效而如其理想。

包裝：注射劑片劑粉劑三種

主治

產褥性或鍊球菌性敗血病，猩紅熱，丹毒，喉蛾，白喉，鍊球菌性腹膜炎，關節炎，組織炎，乳房炎，流行性腦膜炎等

A.197

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

太平洋和戰問題
已臨近最後關頭
美決不放棄海洋自由
赴蘇油船駛近日領海
白宮否認近衛建議晤羅斯福說

▲合衆社四日華盛頓電　日本對美國軍火運蘇所取政策之測驗、昨已接近最後關頭、因美國油船滿載飛機汽油者、正高扯美旗駛近日本領海也、觀察家相信、該油船之命運如何、將可決定太平洋和戰之問題、日本曾抗議油船之駛海參崴、惟美國顯已決定不放棄海洋自由之政策、美國油船四艘、已於八月中旬離太平洋沿岸至海參崴、預料本週杪可到達赫科達海峽、日方雖不斷抗議、惟官方對日政府是否竟冒然加以攔截、甚表懷疑、又悉兩國政府均正審愼將事、希望避免任何啓釁行爲云、

▲合衆社四日紐約電　國民廣播公司本日接獲澳洲無綫電報告、謂第一艘美國油船已抵海參崴、但華盛頓之美國海事委員會則謂、油船之抵達、似尙過早、海事委員會官員宣稱、首運赴蘇之美油四艘、第一艘不久即將經過日本所控制之 Tsugara 海峽、而於本週末之前抵海參崴、

▲合衆社三日東京電　右派政治組織、頃要求政府於對美關係採取堅强行動、並請阻止美國軍需經由海參崴運蘇、國民新聞謂、大政翼贊會將開始一有力之行動、以謀樹立一强烈之外交政策、

▲合衆社四日東京電　「讀賣新聞」今日稱、日本外交、乃企圖敦促美國在太平洋方面「在可能之最後一刹那」維持和平、然日本反對第三國干涉之政策、仍一成不變、「帝都新聞」警告稱、日本應注視美國每一舉動、又稱、除非美國改變行動、美、日關係無從取得協調云、

▲合衆社四日東京電　「讀賣新聞」昨刊載來自華盛頓之情報、據謂丹納爾少將曾告日本議會議員旣濟氏、謂美國政府及海軍並不欲與日本作戰、又稱惟丹納爾告旣濟氏稱、美國反日輿情、自日本佔領法屬越南後、日見激昂、該報又言、旣濟氏現正訪問華盛頓、特由丹納爾少將予以延見、詢及美國是否認爲凍結命令及由海參崴援蘇之事、並非反日行動時、丹納爾少將稱、美、日關係須以禮尙往來之精神爲基礎、日本殊不能片面地認爲美國不友好云、

▲路透社四日華盛頓電　美總統秘書歐萊昨日發言、補充白宮所發羅斯福總統會接請書晤日相近衛於海上之否認、謂總統所擬乘游艇出巡之途徑、僅爲由新蘇格蘭之安那波里斯港、至東部支薩比克灣、而後上溯波士麥克河返華盛頓、新聞記者之抱疑念者、不乏僱舟隨總統游艇而行云、

▲華盛頓三日電　羅斯福對近衛來函之覆文、內容如何、何時送出、目前尙守秘密、惟華盛頓美日兩國官吏之間、顯有某種工作正在進行、赫爾對此仍堅謂爲一種「試驗性質」美國方面因對於日本之未來行動深懷憂懼之故、其對於日本之態度、已漸趨堅決、消息靈通方面聲稱、美國對太平洋問題政策、業經官方人士多次聲明、日本方面斷無誤解之理、美方人士對於日本討價還價之能力日漸減少、美、英、中、荷、蘇聯五國之力量、則日漸增長一節、甚表樂觀、據一般外交評論家聲稱、美國除非能獲得日本政策完全改弦更張之具體證明、決不願解除日本之困難云、

英相邱吉爾作午餐演說

▲合衆社四日倫敦電　首相邱吉爾定於星期四作午餐演說、合衆社紐約收聽無綫電臺聆倫敦之無綫電報告稱、該無綫電臺將於星期五上午七時三十分（上海時間星期五下午八時三十一分）廣播邱吉爾及加拿大首相金氏之演說、

希特勒演說展期發表
法德重要談判暫時不擬進行

▲路透社四日蘇列克電　洛桑日報維希訪員電稱、一般人所預期之希特勒演說、現已延期至九月底發表、至時東綫局勢將更趨明朗、維希政府因目前納粹各領袖心目中另有較法事更重要者須待辦理、故暫時不擬與德方進行任何重要談判、

德要求續派援軍
義國大爲擾攘

▲路透社四日倫敦電　莫斯科無綫電台發表消息靈通方面所得之消息、謂希特勒向墨索里尼提出之新要求、即續派義援軍赴北非事、已使義國大爲擾攘、反對墨索里尼者聲勢益大、

美海部發表
兩洋海軍報告
本年已建成二一二艘
商船程序亦加速進行

▲路透社四日華盛頓電　美海軍部發表關於兩洋海軍進展情形之報告、謂自一九四一年一月一日起、各級船隻已造成者、計二百十二艘、此外在一月一日至九月一日之時期、已安置龍骨者四百三十六艘、各種船隻已下水者、共二百四十九艘、其所需者僅爲整理工程、一月一日後已造成之船、計有大戰艦二、潛艇三、驅逐艦二二、巡邏艦四二、

▲路透社四日華盛頓電　美國航務委員會主席蘭德海軍少將昨告新聞記者、美國造船程序之進行、較預期爲速、據預計、自本年七月起至一九四三年底之時期中、當有共載重一千二百四十一萬噸之新船在行駛中、此數尙未包括該委員會所製程序中之一百零五艘今已交出者及該委員會所定造之較小船隻在內、又蘭德發表一文稱、鑒於造船問題在國防程序上之極端重要、今特發表造船進行之報告、因國會與報紙對於該委員會造船之是否迅速、及所造船隻之是否充分、當有所詢問也、依據各船廠之新近報告、如因優先構造權與其他原因而起之停頓、不致使出產延緩、則今年可完成之新船當有一百三十艘至一百三十四艘、明年第一季可交出新船九十艘、共一百萬噸、第二季一百四十六艘、共一百四十萬噸、第三季一百五十四艘、共一百六十四萬六千噸、第四季一百八十四艘、共二百萬噸、一九四三年第一季可服務者當有二百二十艘、共二百二十七萬噸、故在一九四二年第一季中美國船廠所交出之船、多於上次世界大戰以還美國任何一年所出產者、惟一九四一年除外、且亦較一九一七年美國參戰時全年出產者爲多、美國在一九四三年第一季中、如能依其所定之程序辦理、則其所交出之新船、當視一九一八年全年出產之一百八十三萬噸更多、如目前與本年內情形不變、則英、美所可得之新船、每週爲三艘、現料一九四二年美國國防與租借程序將甚緊張、吾人有鑒及此、已努力務於一九四一年第一季達到出產之高度而維持之、直至一九四三年底云、

上海啤酒
華總經理處　康腦脫路一五九號
電話　▲三〇二八八　▲三八六〇六
本埠購貨不取送力
長幼樂飲

三友補丸

血虧能使婦女多病早老
△常服三友補丸。方可挽救▽

血爲青春之護符，血虧則百病交侵，年華未逝，老態早臨！婦女患血虧者尤多，每以血虧多病，形萎如徐娘，對鏡增愁，輒興恨嘆，其實早老非眞老，挽救自有方法，三友補丸，補血有特殊功效，服之能滋生新血，排除疾病，使健康早復，青春重來！（每瓶百粒，售幣四元）

購三友補丸三瓶贈　大來劇場戲券一張　或九星大戲院戲券一張　多購多送

兩處排演的越劇新戲，一是少女懷春，笑話百出，一是少婦傷春，愁緒萬端，那稱心滿意的傑作，果然，賺得眼淚兩行，博得歎聲一片。

愛妻者一定敬妻
……怕妻者，每因欺妻……

三友實業社

屈臣氏
小兒平安水
助消化・解奶積・祛風・治腸痛・防急驚・致附條・嬰孩平時常服・可保週年安康・
屈臣氏藥房經理
各處藥房均售

莫斯科發表公報
蘇軍沿全線奮戰
並在三區集强大軍隊
德秋季戰略勢將失效

▲路透社四日莫斯科電　昨夜蘇聯公報稱、昨日蘇聯軍沿全綫奮勇與敵交綏、九月一日空戰中、敵機被擊落者三十九架、我軍失機二十七架、

▲路透社四日倫敦電　軍事評論員稱、東歐大戰中、蘇、德雙方現皆竭其智能、俾其實力以求利於己方之決戰、但戰事益烈、傳出之可靠消息益少、德蘇司令部所發公報、皆極簡短、僅有數語、倫敦負責人士昨稱、現乏正式消息、亦無證實德軍進攻列寧格勒及蘇軍在中區南區迭施反攻有何重大進展之情報、但在冬季來臨時、德軍秋季戰略之要略殆即進佔列寧格勒、甚至莫斯科、以便穩定其陣綫、從事冬季戰事、而使蘇方海軍、陸軍、工業與政治實力、大見削弱、庶能用兵於中海東部、北非、甚至侵犯英國、以圖牽制並削減英空軍力量、德方所定本年大舉侵英時間表、今已被推翻無疑、但德方或擬調回足數飛機至西北歐、再度空襲英倫、並於冬季前派空中運輸之德兵數師、在英降陸、以圖摧毁英空軍主要飛機場及其他極重要目標、如果此等軍隊來侵英國不啻自殺、惟德軍司令部或以爲彼等可在被殲捕前、實施重大破壞、而不惜出此也、然德軍無論在何地蠢動、英、美、蘇必集合力量、予以痛擊、

▲路透社四日蘇利克電　據日內瓦日報柏林訪員稱、俄蘇聯已在斯摩倫斯克、莫斯科、基輔三地盛集至强大之軍力、而使流動戰事成不可能、列寧格勒縱被包圍、亦能作長時期之固守、柏林軍界表示意見、此一事實已使德國最高統帥部須應付新戰略之局勢、故德軍與丁莫生柯上將及布特尼上將所統之蘇軍、刻正在戈辛衆料必須若干時始能改變此局勢、不得不重整其軍隊、而調撥增入爾境佈置偉大之新大戰、德軍希望實行三大包圍運動、如蘇聯軍長此不流動、則擬包圍列寧格勒、斯摩倫斯克、基輔三大城、

▲合衆社四日柏林電　權威納粹消息稱、距列寧格勒僅十二英里之德軍、因該城外圍之蘇軍猛力抵抗加以大雨傾盆、進展遂暫阻、在以前二十四小時中、已至沙皇故都四周之德軍、殊無甚何進步、蘇伏洛希維夫所率之軍隊拚命死戰、德軍因不得不與此令人驚佩之堅强抵禦周旋、某德方發言人稱、德軍砲火射程、迄今尙未能達列寧格勒、該發言人稱、預料不久將有最酷烈之戰鬥發生、因該城四周區域之德軍已構成鋼牆鐵壁之包圍圈、現僅列寧格勒以東、即拉多加湖南岸納瓦河附近地方、尙爲蘇軍唯一可走之去路、德軍承認蘇軍於全綫各處均在反攻、若干地方並有四十噸重之坦克車數百輛加入作戰、又稱、德機之不能空襲列寧格勒乃因氣候不佳之故、某一納粹宣傳報告、並謂德軍現已或受意想不到之困難云、

列寧格勒防務堅强
波海蘇艦主力無損
蘇方積極準備冬季戰爭

▲路透社四日莫斯科電　列寧格勒之防務、已經伏洛希維夫上將加以組織、異常堅强、當可使攻擊該城之大隊德軍於今後多月內不得逞、德方揚言及軍隊已進抵該城南面十五哩一節、並無根據、芬方雖亦揚言佔領維堡、但芬德聯軍從北面進窺該城、前進甚緩、局勢頗可滿意、以軍器而言、列寧格勒可以自給、有充分之必要配備、以供給該城內外之大軍、同時屆九月、現使德軍之交通日增困難、不久且將使道路泥濘、僅剩少數主要公路尙可通行耳、此間人士謂、德方揚言蘇海軍損失各節、荒謬絕倫、現有極堅强之理由可信、蘇方波羅的海艦隊主力依然無損、此乃保衞列寧格勒之重要輔助物、蓋可援擊沿芬蘭海灣兩岸前進之德軍也、以食物接濟列寧格勒之問題、頗稱重大、報紙已載有洛格達之重要鐵路、亦可藉以運輸必要之供應品、此路沿拉多加湖南岸而行、距德軍尙遠、再者、列寧格勒之食物需要、已不同於平時、因大批居民尤其是孩童業已撤退也、關於芬蘭軍從北面進窺列寧格勒進展遲緩一節、聞芬軍稍佔土地輒先鞏固陣地、然後續進、德軍則不然、恒輕率急進、此可從蘇軍迭施反攻見之、又雙方近傳中路戈美爾區與尼泊河下游戰況地名、據現狀察之、德軍迄未能突破任何一點、以親白林斯克（戈美爾以東城鎮）或其他重要之工業中心地、或犯戈美爾以南、以側攻或直撲卡柯夫工業區、德軍迄今晚未佔得莫斯科或其他極重要中心地、亦未能摧毁紅軍、今乃力圖消滅蘇方作戰潛在力、然尼泊河西之工業城市雖失、蘇方戰時生產終未受重大影響也、惟英、美確有加緊以各種配備運蘇之理由、無疑的蘇方刻正積極準備冬季戰事、嚴冬作戰、德軍所遇困難、定遠甚於習慣耐寒之蘇軍、蘇兵刻在休假中者、皆以士氣激昂、軍糧豐足爲言、

▲路透社四日倫敦電　攻守列寧格勒之大戰、仍在激烈進行中、德方謂已距該城不滿十二哩、蘇方則稱已在五十哩外退止德軍、所有消息均表示雙方損失奇重、蘇機現繼續巡弋市空、今日莫斯科電訊謂、德軍擬由南面進攻列寧格勒、已被擊退、

黃益壽醫師　啓事

包皮之害

因礙發育滅汚垢積濕氣發臭發炎紅腫腐爛又易生下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長之故多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年、愈者甚多、憑多年經驗、割下三十七大瓶包皮之成績、後立可照常行動作事、用精良藥品、割時毫無痛苦、壞潰爛等弊、非敢自誇高明、不用住院、幷無割得太長太短或兼治花柳、任病、實以多年經驗熟能生巧耳、割割割

●時間●九至六時　禮拜上午
●診所●愛多亞路廣西路口　唐拾義藥廠左面二樓

白濁專家西醫　姚佐楨

謹防受騙

本醫師專醫新久白濁及治梅毒下疳等症已歷有年每日親自應診並無在外分設診所不料近有無恥之徒冒充本醫師之弟子者又有冒充本醫師之徒者又有冒充本醫師之創辦者頗願衛生部社會爲特鄭重聲明以免受欺（診所）東新橋六馬路口（電話）九二六七五

前任梧州市衛生局局長
梧州市立醫院院長
郭太華　婦科女醫師

專醫
婦人久不受孕
婦人產後胎前
婦女暗病隱病
婦女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱　異常惡露　楊梅瘡　軟硬疳　尿道疾病　肛門疾病
子宮陰道病　卵巢異常　卵管出血　孕期血病　橫痃　淋帶　婦女寄生蟲病　痔瘡　卵巢炎　尿道炎
發育不全　肥胖萎黃　安胎辨孕　惡性嘔吐　陰道炎　子宮炎　婦女貧血　節育指導
一切內外病　一切生殖器病　一切產前產後病　一切梅毒淋帶　一切急性婦女病　一切其他疾病

白克路卡德路口▲電話三二四一九　門診上午十時至下午二時　星期二上午十時至十二時　初診四元　複診二元　出診十元　接生二百元▲

北區戰事劇烈進行
中路德軍退三十哩
蘇軍表現英勇作戰精神

▲路透社四日倫敦電　伏洛希維夫上將親臨戰區前敵、督率列寧格勒之防衛事宜後、該區戰事已加劇、莫斯科無綫電昨夜向蘇聯民衆播音稱、列寧格勒之戰場、在該城外衛綫外數哩、距蘇方堡壘最近之德軍、刻正竭力攻擊、但天氣惡劣、致空軍不能大規模協助陸地軍隊、莫斯科眞理報載稱、波羅的海發生大空戰、德轟炸機逾百架、圖襲某要點、被蘇方戰鬥機、海岸砲隊與蘇艦擊退、莫斯科消息傳、前綫某區蘇軍反攻得手、紅星報亦載訊、謂蘇軍猝戰多日、奪回村落一十二處、並將德軍逐退達三十哩云、此役大約發生於中區、德方戰事訪員在柏林無綫電臺廣播稱、中區德軍刻在斯摩倫斯克區從事前所未遇之最激烈戰事、砲聲隆隆、無片刻停息云、瑞士日內瓦報載柏林訪電述中區戰事詳情云、蘇方已調大軍至斯摩倫斯克、莫斯科與基輔三區、致德軍不得不重行部署、並派兵增援云、德報戰事評論員、叫述德軍所受艱苦狀況、謂東綫某處被佈爾希維克軍包圍之德軍一營、在大雨滂沱下、伏臥泥濘中苦守已數日、衣衣早濕、汚泥滿身、食無熱物云、

▲路透社四日莫斯科電　紅星報載列寧格勒來訊、述伏洛希維夫上將約十天前親察該城外前綫事調、伏洛希維夫於頒令囑列寧格勒守軍堅決保衛此光榮城市前之某晚、行抵先頭陣地、是夜即擬就作戰計劃、拂曉時砲隊開始轟擊、迨攻擊時間已至、即有丹尼索夫率領之蘇軍一營衝出、渡河向森林猛攻、敵軍迎擊無用、蘇軍攻入森林、開始N村之爭奪戰、法西斯軍委棄軍火配備、倉惶敗退、蘇方復派索利洛夫中尉率生力軍一隊助戰、進抵河畔、據壕作戰、處軍遂佔該村、而將德軍逐退約三哩、蘇軍皆以此種精神晝夜英勇保衛列寧格勒云、

戰爭最初兩年中
軸心機損失統計
總計達八千零二十架

▲路透社四日倫敦電　倫敦估計軸心國飛機在不過二月餘之時間中、喪失於對蘇戰爭中者（以德空軍爲主）約四千架、其去年在英國天空與四週喪失者則爲三千零一十八架、內多數在戰時四閱月之英空大戰中被擊毁者、除在蘇損失者外、軸心國飛機（德方居多）在戰爭之最初兩年中（波蘭戰事除外）損失八千零二十架、英海軍航空隊之少數損折不計在內、蘇方飛機損失不詳、但從蘇方所承認之數字觀之、其喪折亦屬不輕、

柏林又遭劇烈轟炸

▲路透社四日倫敦電　今日披露、星期一夜柏林被襲、同時德國西南部中心地弗朗克福遭軍猛烈之轟炸、鐵路交叉與萊因河兩岸工廠皆中巨彈、烈焰衝天、照耀河水、一片紅光、愈燒愈熾、德國西部其他城鎮如曼興等、亦被英機轟炸、據航空部情報處稱、往襲英機四引擎之斯都林、重轟炸機、大隊飛抵柏林、視綫清晰、主要火車站附近中最巨之炸彈、其他工業屋宇等亦遭猛炸、遍起大火云、

中國訪緬團赴曼德勒

◉重慶　中國訪緬團八月三十一日抵仰光後、按照預定程序訪問緬朝野及受熱摯招待至爲忙碌、已於四日下午乘火車赴曼德勒（四日電）

曾養甫氏在緬演說

◉仰光　中國訪緬團團副曾養甫昨在此間扶輪社晚宴中演說時、稱滇緬新鐵路爲中緬兩國間鐵的維繫、曾氏詳述該路他日完成後將使廣大區域受其裨益、不特可使緬甸與中國西南部銜接、且可使馬來印度與華中華北銜接、據謂該路所經過之中國土地、皆未經開發者、富於礦產、緬甸如願意者、可由該區獲得煤之供給、該路實與中緬兩國有不可爭辯之經濟價值、有問該路在中日戰爭終止後是否將有重要性、曾氏答曰然、中國在戰後將再興建、但非自己毁之工廠灰燼上興建、而將在新基礎上興建位於內地原料與運輸便利易達之處、已往兩年中、中國內地出現之新經濟秩序、將繼續發展腹地工業化之政策、戰爭終止後、並不受有影響、曾氏估計自滇川經鐵路達仰光、其路程僅及取揚子江水道然後出海復改海道以達者三分之一、按該新鐵路緬甸一段之造費、近已由英政府擔任矣、（四日路透社）

西比利亞邊境
蘇日兩軍對峙

▲路透社四日倫敦電　據此間所接最近消息、日本現正集中大軍於南滿鐵路沿綫、沿西伯利亞一、五〇〇哩邊境上、則有近五十萬之蘇軍與之對峙、估計此項蘇軍有飛機二千架及坦克車二千輛、

東京昨有
重要會議
豐田覲見日皇

▲路透社四日東京電　今日此間會、若干重要會議、頗堪重視、外相豐田曾覲見日皇、歷二小時始行退出、不管部大臣柳川曾訪晤近衞於首相官邸、又有前東京警察總監現任海軍要職之池田、亦曾訪晤內閣秘書長富田、每兩週舉行一次之次官例會中、曾由外次天羽及陸次木村聆取關於歐局之報告、

蘇京被毁各物
業已開始重建

▲塔斯社四日莫斯科電　德機轟炸莫斯科、曾有幼稚園、醫院、住宅及劇場被毁、蘇聯當局已下令開始重建、若干醫院已修理竣事、劇場一所亦將修竣、蘇聯人民之重建精神、於此可見一斑、

莊畏仲醫師

主治神經衰弱胃腸病傷寒痢疾肺病兒婦各症特法戒煙永不反癮除走戒就戒外特約療養院住戒

上午九至十二時在三馬路綢業大樓五一七號　例診二元　送診限三至四時
分診所　金神父路花園坊總門　診二元　電話九三九四一轉　下午五至七時　出診十五元　電話七五〇〇七

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸逐步加重故止喘易欲斷根甚難唐拾義醫師悉心研究此症煞費精神曾耗許多腦力始發明哮喘丸實驗以來已四十餘年用王道和平之藥不燥不烈服後順氣寬胸止喘消痰並可減少以後發病之機會如能每發即服病勢逐漸減輕耐心久服乃可斷根不發確爲治標治本之唯一良藥患喘諸君亟宜注意

每瓶二元　世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行

工部局擬自明年起 征營業房屋特捐
按房屋估價分甲乙兩類 預計每年可收七百萬元
獲致厚利營業理應繳納更多之捐稅

工部局於前日（三日）下午四時三十分、在會議室舉行暑期休假後第一次會議、除討論若干例案外、並討論「研究新稅源」委員會建議、擬於明年一月一日起、征收營業房屋「特別房捐」一案、略加審議後、即照原案通過、前後僅歷半小時、嗣出席諸人、復與工部局總辦費利溥略事寒暄、於五時二十分散會、各方注目之徵收營業房屋特捐案、遂告完全決定、工部局情報處曾於昨日下午、發表公報如下、

按照屋估價征捐

據工部局情報處發表、本局前據一研究新稅源」委員會建議、對於營業房屋征收「特別房捐」一項、經提付七月廿三日例會初步審查、並議決將本案發交財務委員會予以複議、該委員會旋於八月十八日開會、通盤研究、結果決定向本局建議、請一俟諸詢正在設置之「諮詢委員會」以後、本局應即對於各種工商業用以及爲專門職業所占用之房屋、按照房屋估價、開征特別房捐、此種房屋、擬分爲甲乙兩類、

征捐房屋分爲兩類

屬於甲類之房屋、（純粹作爲住宅之用、及臚列於乙類者除外、）包括寫字間・商店・當舖・工廠・倉庫・碼頭等等、按其房屋之估價、每年征收特捐百分之八、屬於乙類之房屋爲證券・金業・及物品交易所、按其房屋之估價、每年征收特捐百分之十五、案經本月一日提出討論、當經議決、准如上開分類辦法、開征「營業房屋特捐」、並得在徵詢「諮詢委員會」之意見以後、更加若干上項特捐、擬自一九四二年一月一日起開始征收、估計每年可收七百萬元左右、

甲類負擔已予減輕

據大中社記者探悉、一研究新稅源」委員會、原擬甲類按照房屋估價三千元以下者、征收一成四分、超過三千元者、征稅一成、乙類在三千元以下者、征稅一成、三千元以上、征稅八分、嗣經財務委員會複議結果、認對資本較大者、稅率不妨略高、對資本較小營業者、自應予減輕、遂修正爲甲類一律征收百分之八、乙類一律征收百分之十五、諮詢委員會人選在銓衡中、大致爲十六七人、預定本月中旬或可成立、由工部局將此項增稅案、交付審議、徵求各方意見、俾於年內籌備竣事、於明年起開征、

兩租界內稅則差別

字林報云、消息靈通非官方人士昨稱、工部局建議、乃照法租界收稅辦法加以修改、而將營業與職業分類、法租界之稅、係向營業職業與工業徵收、而以其佔用房屋之估價爲根據者、分爲兩類如下、甲一切營業・商店・工業・工廠・倉庫・及除乙類所指定者以外之貿易、（乙）銀行・經紀人・金融公司・地產公司・收租經紀處・商業經理處・律師事務所・與保險經理處等、屬於甲類者、其佔用房屋之估價在二千四百元以下、徵收百分之八、超出此數之估價、徵收百分之六、最少爲每年五元、屬於乙類者、其佔用房屋之估價在二千四百元以下徵收百分之十二、超出此數之估價、徵收百分之十、最少爲每年十元、

征稅比率有所討論

至於公共租界所以徵收之營業稅、雖仍在研究階段、然公衆與非官方人士對於徵收此稅之若干種營業與職業一層、已紛加討論、且致函報紙、表示各種意見、認爲若干種營業能較他業繳納更多之捐稅、尤以中日開戰以來獲厚利之營業機關爲然、關於收稅問題、工部局亦已組織委員會、委員皆係主要商人與律師、於詳細調查局勢後所發現者、對於局方有極大之襄助、

愛高即將來滬

本埠自由法人運動領袖愛高、於前（三）日自越南抵達星加坡後、茲據電告、愛高氏在星加坡作勾留後、短期內即將搭輪來滬、料理私務、並訪晤親友、

管理滬匯市辦法下週最後決定
英委霍爾巴樞亦已抵港 金市昨又恢復期貨交易

據大中社記者昨日自銀行界方面所得可靠消息、平準基金委員會美籍委員福克斯、雖尚未返港、但於美幫辦泰萊及花旗麥加利兩行總理經麥凱霍金士抵港後、與中國委員陳光甫貝淞蓀席德懋間、對管理滬匯市問題、連日均有非正式會議、英籍委員霍爾巴樞、一日晨乘美郵船茄菲爾總統號南下、亦已於三日抵港、參加討論、會議目的、即就平準會既定政策、與外商銀行建議中、覓一澈底有效辦法、預料週內必可告一段落、在下週作最後決定、

煤油結款尚可購匯

匯豐・麥加利・有利・花旗・大通・五銀行、於二十九日起、停止黑匯掛牌後、黑市活動、即大受限制、以香港會議結果如何、一時尚無法判定、風險既大、投機者遂無所施其技、現有買賣、大抵爲銀行吸進少數出口匯票、供給若干汽油煤斤結款、截止昨日、始終停止黑市買賣者、僅匯豐一家、前昨兩日未做此項交易者、爲有利一家、麥加利前日雖接奉該行總經理霍金士自香港來電、囑令停止黑市買賣、但僅施行一日、於昨晨起、恢復原狀、但範圍甚小、限於將當日所吸進之頭寸予以出售而已、至花旗大通情形、亦大致彷彿、

黑匯前途已難猖獗

至黑市前途、將來是否能趨於消滅、據外商銀行方面觀察、黑市範圍可被限制至極小範圍、但不致完全消減、據稱、經平準會核准照新匯率供給者、非英鎊集團如荷印、輸滬之米、現亦有一二批、美棉最初可核准、近日亦不許、由馬尼剌運滬之柳安木、亦有被核准者、平準會對此種申請、似並無一成不變之標準、蓋就情勢發展隨時變更、既非貨物來自英美者盡可核准、亦非英美兩國以外之進口貨、絕對不許、在此種情形下、一部份進口貨物、乃不得不仰給於黑市矣、

金市結價標準決定

自黑匯停止掛牌後、標金期貨交易、以結價失去標準、停止已多日、雖經迭次召集會議、以多空雙方發生爭持、一主依照黑市匯率結價、一主照平準會規定之匯豐掛牌結價、未有結果、迨至前日下午、經紀人會議始有決定、決就匯豐掛牌與當日黑市匯率折中平扯、作爲每月底結價新標準、仍按月於十四日照常舉行揭期、因結價問題解決、故標金市場、已於昨日起恢復期貨交易、聞經紀人會議所作之決定如下、㈠今後標金交易、可以美元・英鎊・香港票・美金票・現金・等八種、作爲保證金代用品、至正當價格、決由經紀人四十名中、選出委員八人決定之、㈡標金結價、決照匯豐掛牌及黑市匯率折中計算、

×××

本週三物品價格

下表所列、爲九月三日週三平均物價、此項物價表、爲工部局工業社會處所編、以備雇主調整雇員津貼參考之用、

品名	單位	售價（單位元）
頭號粳米	（石）	一五三・八〇
二號粳米	（石）	一四九・三三
頭號西貢	（石）	一三七・一〇
二號西貢	（石）	一三〇・九〇
小絞米	（石）	一二八・五六
港元	（石）	一三五・五〇
麵粉	（包）	四四・三九
豆油	（斤）	一・一九八
醬油	（斤）	・五三三
煤球	（担）	一七・〇七五
細布	（尺）	・六三三

福州克復 各界祝捷
運新奇戰略 獲空前勝利

福州城區最近經華軍多方圍攻、業於三日收復、捷報傳滬後、全市各界民衆、咋特聯名電呈蔣委員長致慰祝捷、福州自經華軍收復後、上海與福州間貿報、已在進行籌劃恢復、最近即可復原、至上海與福州間航運、則因激戰未已、且閩江已施封鎖、故短期內尚難恢復、現在福州口岸、有英商航輪行駛、至滬閩間郵遞、均仍取道厦門運輸、

總稅務司奉部令頒佈 海岸地點攜鈔限額
由沿海赴滬者以二百元爲限 其他各地則每人准帶五百元

海關總稅務司梅樂和奉財政部渝錢幣甯云、查由沿海地點（包括口岸與非口岸）出海者、每人攜鈔以二百元爲限、前經電飭查照在案、茲據四日灰代電稱、「查前奉鈞部齊渝錢甯規定、凡由浙江福建以及附近設有海關分卡之地方、每人攜帶法幣出口

前往上海

者、概以二百元爲限、是該項專案所指定者、原僅指前往上海者而言、其由各地攜鈔運國內外其他各地者、除香港外、自應仍照原定辦法、以五百元爲限、此次鈞部所示援照上開規定、凡由浙閩等沿海地點包括口岸與非口岸出海者、每人攜鈔以二百元爲限、是否仍係僅指往上海者而言、抑或凡由沿海地點出海者、不論運往國內外任何地方、概

限二百元

應請核示、以便飭遵等情、到部、除核以查本部渝錢幣（五一三）（〇三・一八）甯、係援照二十八年十一月渝錢甯、而爲補充規定者、凡由浙閩等沿海地點包括口岸與非口岸出海者、每人只准攜鈔二百元、自亦應以前往上海者爲限、其由沿海地點至另一非口岸或口岸、除有專案規定者外、自應仍以每人准帶五百元爲限、相應電請查照、轉飭所屬有關各關一體查辦、

滯滬蘇輪均將赴菲 載供應品駛歲
菲島被扣物品已經解禁

英文大美晚報云、本年三月杪起、曾有蘇聯貨船五艘、陸續駛抵上海、入乾船塢大事修理、中其中一艘名 hPatvei saya Industria

食物工業

號者、其一切必要之修葺、均已竣事、將於下週出口、諒將駛往馬尼剌、裝供應品赴海參崴、其餘四船之修理工作、刻仍繼續進行中、或將於本月杪完工、駛往馬尼剌與泰國

裝運接濟

品赴蘇、聞令後數日內、或另有蘇輪一艘、將從海參崴抵此修理、據美政府前曾禁止貨物運蘇、致有大量供應品被扣於菲島、今美政府既已解除禁運、故信在滬修理之蘇船、亦將用以裝運此等供應品、

調新加坡服務 救火會主任密勒

公共租界中區救火會主任密勒業已辭職、明日（五日）啓程赴新加坡、將供職該地消防隊、密勒夫人與一女將隨之同行、經新加坡而往澳洲、日來工部局火政處要員等、紛紛宴別密勒夫婦、

工商組助學金今日截止申請
修進學業須具持久決心 研究無綫電者更應注意

本報讀者助學金工商組、定今日下午六時截止申請、過期決不通融、連日收進申請表格、出於同人預料之數額、即以前昨兩日而論、達四百份以上、茲各校已次第開學、同人等對於事務方面、不得不晝夜趕辦、庶幾各申請人得早日入學、核准名單、一經發表、即可携帶圖章、親向本館營業部領取助金或免費介紹信、目今社會不安、失業者衆多、申請助學、本報同深表同情、但助金範圍、祇限於工商從業員、以致或未能一一准其所請、至深遺憾、尚希各界諒之、

實習各費必須自籌

迭日接申請助學從業員來函、對於研究無綫電等學科有所詢問者不在少數、按本報讀者助學金委員會對於申請助學學生及從業員、早經議定以補助學費爲原則、其有因學科所需之實習實驗及雜費等項、應由學者自備、從業員中亦有其所請學習科目與其本業毫不相涉者此點與本會原意協助從業員進修其業務必需智識、殊有出入、爲愛護各業從業員忠誠服務之稗揚敬業樂業之旨、自不能不益加審愼、以期切實有裨於從業員之好學務實、望申請助學諸君對於實習實驗各費、各自妥爲籌備、庶不負讀者助學之厚意、其或實係無力繳納實習等費者、望即函知本會、以免兩誤、再者、研習此種學科、更須具有決心、切勿半途而廢、庶不負各界熱忱捐款助學之美意、

可憐孩子教養有着

黃文杰小妹妹、現年九歲、肄業於福履理路振英模範小學四年級、生於民國二十二年杭州省立助產學校附屬醫院內、其父母因兒女衆多、經濟困難、遂遺棄院中、嗣後院內採用人工飼養法、養育長大、天性聰穎、及八一三戰後、杭州淪陷、醫院解散、當由育嬰堂黃漱芳女士領回滬、（黃女士現任職於人和醫院）、送入振英小學讀書、一切費用、俱由黃女士負担、年來因百物狂漲、每學期學膳宿費、增至三百餘元、黃女士以辛勤所得、不勝負担、請求本報酌予協助、經同人審核之下、以該生初級小學尚未畢業、照例不合申請資格、但其情節確甚可憐、妥呈請助學金委員會核辦、沈委員嗣良允予設法救濟、幸得某君熱心教難、慨助二千元、定期存儲銀行、作爲該生教育費用、從此可憐孩子、不致失學、將來學有所成、皆出某君仁慈之賜、本報佩其助學之熱忱、特爲表而出之、

各校注意捐助學額

此次工商組助學金承各職業補習學校、紛紛捐助免費學額、無任欣感、但昨有核准保送免費之學生、或滋館或來函申述校方只准就讀一科者、此點或係出於誤會、不得不有所解釋、如有一校捐助國英文免費額若干、而校方規定免費生只准讀一科、但本報對申請人進修國文英文兩科時、一人即作兩名計算、如一校捐國英文免費額共二十名、假如有十人向本報申請免費保送攻讀英文及國文者、即作二十名計算、總之、每人讀兩科者、並不作一個免費生計算、而以兩個免費生計算也、如名額已滿、本報自當另行資助、敬請各校注意爲幸、

捐助學額共廿一校

承響應本報工商從業員運動、捐助免費學額者、至九月二日止、共計二十一校之多、（以收到先後爲序）、計上海第二補習學校・孟賢英專・中國高級職業學校・南洋職業補習學校・亞達無綫電學校・立信會計補習學校・密勒氏英專・蘇時英專・第五・四・三・二・一中華職業補習學校・無錫國學專修學校・益友業餘補習學校・寰球打字學校・景默職業夜校・南濤國學專修學校・上海工程專科學校・麗光數理專校・劍橋英專・滬東公社、此外又有電聲無綫電工業職校等六七校、因來函已遲、未及辦理、至爲抱歉、現中國商職（尚有半費額）・亞達無綫電・立信會計・蘇時英專・第四中華・第二中華・俱已額滿、

工商從業員組核准名單（五）

沙振鏃	洽大祥布號	劍橋英專	會話	二十四元
張文良	美國書店	冠群補習學校	英文	七元五角
滕雲鵬	中國新樂器公司	業餘無綫電研究社	初級裝修班	四十五元
梁霖兆	永安公司	立信會計補習學校	高級簿記	二十三元
馮鴻奎	永安公司	冠宇國文專修學校	國文	二十一元
袁兆堅	勤業汽車公司	亞達無綫電學校	高級裝修班	三十五元
陳桂福	時壯祥烟兌號	中華無綫電學校	電訊班	二十元
孫家麒	富濱新銀行	立信會計補習學校	初級簿記	七元五角
張 康	志衛藥廠	第四中華補習學校	國文・英文	保送免費
胡福鑫	久大公館工役	劍橋英專	英文	二十一元
華補根	兒童書局	亞達無綫電學校	初級裝修班	三十五元
呂元夫	兒童書局	蘇時英文補習學校	英文	保送免費
周偉康	兒童書局	蘇時英文補習學校	英文	保送免費
許文瑜	失業	新華農業專科學校	農藝組	五十元
傅文彬	義祥皮莊	上海第二職業學校	英文	保送免費
龔昌林	昌信貿易公司	第五中華補習學校	國文	九元
袁屛藩	中國新樂器公司	強華工業專校	預備班	三十元
諸光遠	滙中銀號	立信會計補習學校	高級簿記	十二元
阮光遠	德昌九金號	第二中華補習學校	國文英文	保送免費
鄭可增	又日新汽燈行	立信會計補習學校	高級簿記	十五元
郭文彬	久大洋行	滬江英專	英文	二十元
林 鑿	久大洋行	滬江英專	英文	二十元
丁德甫	協豐國貨號	蘇時英文補習學校	英文	保送免費
郭華萬	廣隆泰報關行	強華工業專校	預備班	三十元
紀乃茂	三友糊壁公司	第九中華補習學校	英文	十元
吳中偉	中央印刷所	中國職業補習學校	英文	十元
黃念祖	王順興木器號	滬江英專	英文	二十元
孫同仁	永安號	中國高級職業學校	交通管理	保送免費
沈和元	鴻新染織公司	第六中華補習學校	英文	十五元
鄭汝玦	東方年紅電光公司	上海工程專科學校	電機工程 另助實驗費四十元	免學費
曹新賢	萬國牙科醫院	第五中華補習學校	英文	十元
梁文智	信豐申莊	中國職業補習學校	英文	十元

（註）梁君前次申請保送免費取消

羅勵生	梁新記牙刷廠	光華大學專修科	會計系	六十五元

（羅君前次申請保送立信學校免費額取消）

大順康輪解纜南駛

法商利康航運公司爲便利旅客赴西南自由中國起見、特派大順康輪直放廣州灣赤坎、委託中國旅行社辦理一切乘客搭乘手續、自此消息透露後、欲往西南之旅客、紛往該社購票者、擁擠異常、裝運貨物輸入內地者、爲數尤屬衆多、以致該輪原定於本月一日出口、因裝貨不及、未能如期啓椗、延至昨日下午四時、始由楊樹浦二〇號浮筒啓椗南駛、據悉該輪有乘客百餘人、貨物共值港幣二百萬以上、如此行順利、將繼續行駛於上海廣州灣之間云、平明社記者昨據航業界消息、中航公司香港至南雄之綫、約一週二次、往來旅客甚感不便、昨據香港來電、此後香港至南雄、每日開班、票價港幣二百七十元、白南雄至韶州、有汽車可通、而韶州爲粵漢路所經之地、由此轉道赴貴陽昆明等自由中國區、便利迅速、南雄至韶州、票價爲法幣二十元、

虹口檢疫仍未撤銷

蘇州河各橋樑自日方規定於八月一日開始檢查防疫注射證明書以來、原定爲期一月、至八月三十一日爲止、惟日方現又宣佈展期、凡進入虹口居民、均須受檢查限制、日海軍陸戰隊並在外白渡橋乍浦路橋四川路橋等各交通要口、派駐武裝軍官多名、協助檢查、

世界醫師一致推奬 保肺第一良藥 PHITHWEAL 肺活
清肺化痰殺菌●治咳療肺防癆 補血滋養强壯◆增强抵抗能力

肺弱 體虛 久咳 成癆
肺活有異常迅速之殺菌作用、能減化痰涎、以三種滋補強壯蛋白…
上海美林登西藥行經理
請注意愼防劣藥影射
全球各處藥房均售

青年學生之理想與實現 成功的基礎 是 建築在健全的腦筋中
補充腦力、就是增加成功的資本
MEMORY NEUROTIC
米美爾 補腦汁
米美爾補腦汁、係綜合核素蛋白、卵黃素、維他命ABCD、有機燐、葡萄糖、及動物腦髓荷爾蒙等名貴成分合製而成。功效滋補腦筋。增進精力。凡奕效迅速。服後可立見頭腦清爽。精神活躍。故本品曾經全球人士公認。爲現代最優秀之健腦聖藥。
本汁專治神經衰弱各症。如頭重。頭脹。頭痛。眩暈，耳鳴，心悸，失眠，神思恍惚，意志不定，理解力遲鈍，健忘，倦怠，腰酸背痛，遺精夢洩等症。
世界各埠藥房均售
上海美林登西藥行總經理

舞罷 思飲 請飲…冰凍 可口可樂 身心爲之暢快 且美味津津 誠怡神之妙品

特約監製廠 屈臣氏汽水公司

猜！ 瓶內紅豆多少
猜中者可得獨粒鑽戒或赤金軟鐲 詳細辦法承索即奉
獎品陳列於南京路中國國貨公司、大新公司、永安公司、新新公司、先施公司、百貨公司、商務印書館、中華書局、…
中國化學工業社啓
（創561）

免安氏馳名藥膏 專治一切皮膚疾病

藥膏權威 權威藥膏
主治 濕癬膿瘡癩蟲其皮 疹疥瘡痢咬他病
免安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號 …
0-1-41

大新 文戲（日）（夜） 京班 王其昌 王碧艷芳 …
常錫文戲（日）（夜）
富春社劇團 胡美林 許桂芬 筱玉珍
精神劇團 易方朔 …
有聲電影 春風 回 夢記
海上名花大會

秋涼已屆 歡迎訂閱 自由農場A字牛奶 電話三〇四三〇

中國股票推進會 會員
久安信託公司 電話14434
上海信託公司 電話12923
中一信託公司 電話15200
永慶信託公司 電話18635
華業信託公司 電話16109
通易信託公司 電話90177
浙東信託公司 電話17989
中國信託公司 電話98015
大順銀行 電話19696
中國信託公司 電話16522
買賣各種中國股票
信用特著　價格公開
服務週密　取費低廉

悅來南貨號主 龔芳來被狙擊

車經山東路福州路 彈中腹部性命甚危

昨晨九時許、福州路山東路發生一狙擊血案、被擊者爲悅來南貨號主龔芳來、腹部中一彈、茲將經過情形誌後、

南貨巨商 浦東人龔芳來、年六十七歲、住法租界金神父路六十八弄三十七號、在公共租界廣東路三五四號開設悅來南貨號、並在福州路五六八號開設全福公司、河南路二十九號開設春陽南貨號、廣西路九十五號恒心公司、平日備有包車一輛、僱南通人楊筌康(三十五歲)充當車夫、

突被狙擊 昨晨九時十五分、龔乘坐包車由悅來號携帶現鈔一萬六千元及支票三萬五千元、擬至天津路惟厚里建昌錢莊解款、距車至山東路福州路一六四號十里香麵菜館門口時、突有男子二名躍出、一人將包車槓握住、一則掏出手槍、向龔開放二槍、一彈中龔之腹部、立時鮮血直流、但龔神智尙淸、囑車夫速拉至全福公司、

腹中一彈 開槍者見龔已中彈、即遁逃無蹤、故龔仍安然至全福公司、一面報告捕房、稱係盜刦、一面急召救護車至仁濟醫院求治、住二等二六四號病房、惟彈入腹部、猶未鉗出、生命甚危、至發生該案原因、捕房業在派員調查中、

振元染織廠內 發現炸彈

公共租界阿拉白司脫路一七二弄一一號振元染織廠、於昨日下午九時許、廠內突然發現手溜彈一枚、當由廠方報告捕房、派探前往調查後、將手溜彈帶入捕房銷毀、據聞該廠近日有一部份工人、因百物昂貴、生活日艱、曾向資方提出加薪要求、未得邀准、擬實行罷工、但另一部份工人不允參加、雙方意見殊不一致、

誣告盜刦 判決徒刑

愛多亞路吉安里十號朱友肥輪船公司主朱鳴皋、前與同業孫寶記輪船公司、因租船發生糾葛、後懷恨於心、竟移恨於孫寶記公司之夥友錢林生、俞根金、賈春發、隨富根等、乃於上月三日、向中央捕房誣控錢等四人於七月三十日在浙江路小花園持械行刦其法幣一百五十元、捕房據報、將錢等四人拘押一星期、始查明無關開釋、錢等釋出後、以朱不應誣訴强盜、圖使受刑、其心未免太毒、故亦以誣告訴朱於中央捕房、由華探目彭秉生、黃海如、查明屬實、將朱拘捕、解由特一法院訊押在案、昨晨由馮庭長開庭續訊、捕房律師汝葆彝錢恂九以被告之行爲其用心殊毒、因誣盜在法律上處刑極厲、若非捕房之查明、則錢林生等將寃遭不白、然今已受損害極巨、似此若不嚴予懲處、殊難服人心云、經馮庭長向朱鳴皋詰問一過、遂宣告判決朱鳴皋誣告處徒刑一年六個月示儆、

三處工潮解決

▲碼頭工潮 虹口公和祥碼頭工潮、經某聞人與工會負責人接洽後、雙方意見、頗爲一致、資方對於懲戒暴禍巡丁田貴山及包工頭宋二職務、先予實行、其餘撫卹、增加工資等問題、原則上亦已同意、惟若干細目、須待考慮、碼頭工會負責人方面、爲顧全社會治安及息事寧人起見、召集全體罷工工人會議、盛經勸導、已於昨午復工、

▲染坊工潮 本市兩租界染坊綢布整理職工、此次因要求資方改善酒資待遇、爲資方拒絕、於上月三十日發生怠工、旋經有關方面、派員調處、勸令勞方先行復工、再予談判、前(三日)日勞資雙方談判、對增加酒資完全議妥、其增加辦法、分三角五分、二角二分、八分、及四分、四種、

▲四大飯店 華懋飯店、都成飯店、華懋公寓、淡密爾登公寓等四大飯店公寓所屬職工一千餘人、爲商討服務方針、於上月十八日怠工、工部局工業社會處因徇勞資雙方之要求、並爲消弭糾紛起見、故派員秉公斡旋、兩造代表均開誠佈公、融洽談判、加以當局代表之居間折衝、各項條件、咸經逐條修正通過、雙方代表認爲滿意、故僵持半月之勞資糾紛、現已告圓滿解決、該四大飯店職工、均於昨十二時起、分別前往恢復工作、情形至爲良好、至於兩租界捕房捕去之二十三名工人、聞亦經資方設法保釋、

來函

編輯先生大鑒、査閱貴報八月三十日本埠新聞欄、載有「特一法院推事播音」新聞一則、似指本人應聘假座航業館台播講一事而言、深覺所載答復記者之詞、有欠考慮之處、用特陳明眞相、以正觀聽、緣濃泉原在第二特區地方法院、去歲十一月撤退後、奉司法行政部元電、改分第一特區地方法院、並由江蘇高等法院第二分院、以訓字第五五五三號訓令飭知、赴院報到、並經分令第一特區地方法院知照各在案、雖因環境關係、未能赴院辦事、而職位究屬確實、部令俱在、可以覆按、此次航業館台吳主任、鑒於上海租賃糾紛、比比皆是、思將法律內容、予以闡明、以期作正當之指示、減少無謂之糾紛、乃承敦請濃泉播講、吳公熱心教育、良可景佩、而濃泉亦以學術本宜公開、尤以有關人民生活之法律爲然、誼不可卻、理尤難辭、爰即應允、逐日純就法律規定、擇要講解、並未就承辦案件、發表意見、好在播詞全文、可以公佈是與法部命令、並無違背、覩於市民事後紛紛來函、務爲指示迷津、固屬愧不敢當、但市民需求法律智識之渴望、企圖解決困難之情緒、則屬殷切其詞、可見往昔「民可使由之不可使知之」之觀念、足以危害人民之法益、已非近代法治國家之所能容、濃泉不敏、惟喜爲公衆服務、未嘗計及自身之得失、此次播講、亦本此旨、自覲與人無尤、竟遭非議、淸夜深思、「不解其由、方今國難方殷、風雨未減、仍宜同舟共濟、庶底於成、素仰貴報主持正義、維護法令、敬特掬誠陳詞、述明實情、以明是非、而正觀聽、專肅、敬請撰安、蔣濃泉謹啟、九月一日

健康協會廣播演講

中華健康協會定於本日午後四時正、請中華醫學會新聞衛生實驗區主任黃懷信醫師、在福音電台(週波七六〇)播講「新聞衛生實驗區工作概述」、請各界準時收聽、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象預報云、山東四週天晴與曇、風和而無定向、長江多晴降霧、此間與馬鞍島以南天曇、時鳴雷、風和而無定向、太平洋上有低氣壓或靜止之颶風、颶風中心午前亦時進至北緯二二度東經一〇八度一二〇哩以內、風向西北、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八六·〇、最低七二·五、去年同日、最高八六·五、最低六六·二、

請到 歡迎開戶 老牌子！新精神！
美[illegible]銀號
買賣棉紗
一包成交 全滬同業雖多
證佣頂底 情報唯我最靈
上海紗業公會會員
別家交易不如意，請到本號來，保證滿意
地址 南京路三三二號(拋球場西)(山東路口)
電話 九一〇三八 九一〇三九 九二〇一〇

商業新聞

全國首創 組織健全 信譽卓著 資金雄厚
華商 永昌股票公司
專營辦理買賣華商股票
用前進化的精神 創辦前進化的事業
提倡華商股票 實爲當前急務！

股票類別	買價	賣價
浙江興業	172.50	175.00
恒利銀行	8.10	
五洲藥房	200.00	202.50
新亞藥廠	37.50	38.00
永安公司		25.75
大中華火柴	46.50	47.00
光華火油		40.00
華商水泥	77.50	80.00
天廚味精	245.00	247.50
華商電氣	10.75	11.00
浦東電氣	30.00	

九江路證券大樓四樓第二四五號 電話 九〇二九五 九六四九八

糧食

洋米客秈同有到滬 米市安能逆流鼓棹

昨日乃見急退二三四元

洋米接運來滬、怡和洋行富陞輪昨晨抵埠、由香港裝來洋米二千五百七十七包、停靠雜新福碼頭起卸、又瓊州輪由暹羅裝來洋米五千九百九十七包、又太古公司漢陽輪昨日下午到滬、由香港裝來五百四十包、今日分別起卸、渣華郵船公司芝利鉢號輪、昨午到埠由爪哇運洋米二萬二千餘包、停浦東藍烟囪碼頭起卸、(祖)

昨洋米開市後即見賣氣勃勃、形勢幾似一蹶不振、客蓄存底多、到頭旺、定價通、客秈到、均予多方以大不利、客秈新到蕪新秈三百五十包、祇開九十五元至九十三元、比之月前一百十五元之價相差達廿元之鉅、且傳蕪湖尙有藝票待裝、此說雖未證實、而人心更起恐慌、外行國戶首先貶價求售、浮戶繼出、市乃一瀉直下、小絞米竟小至一百〇七元、比工部局公賣價竟小十元之多、英華司一百卅五六元、遏二號一百卅九元、西貢一號一百卅九元廿五元、碎米九十三元、比之前市均小去二三元至四五元不等、兼有華洋商以一百卅九元小絞兜售、市面乃疲滯如是也、成交祇七千包及四百噸、現貨收盤、一號西貢百廿二元、次至百十八元、特別百廿五元至百廿三元、二號高自百十五元次至百十一元、二號暹羅高自百十八元、次至百零五元、敏黨高百十八元、中次百十二元半至百十元、仰光尖百廿元、銀行棧小絞初自百十元、後祇百零八元、外棧自百零九元貶至百零七元、碎尖高自八十五元次至七十八元、

厚粳雖以出新愈迫、本應行市回小、然爲不得搬運來滬、故商販猶敢奇貨可居、惟連日受洋米猛跌影響、本鄉店胃頓滯、貨主雖以扳持、售價並落二三元、開南港早稻百五十七元百五十五元、無錫特粳百五十四元、大市百五十元、百四十八元、浦東新粳亦然如是、開百五十七八元、特別百六十元、糯米際此疲檔、去路亦淡、故價一致趨跌貶短元、閘香港白元高自百廿五元次至百十八元、特別百廿七元、糯蒸百十二元、

定、麩皮日麩已開三十三元、市亦平定、惟小麥缺貨未開、洋麥曾有電報打出、合粉成本約近三十元、

粉仗轉口支持

洋粉早市隨洋米同時下跌、蓋人心惑於飾貨、鑒於環境、業外大戶首先求售、金龍東棧小到三十一元〇五分、西棧三十元〇一角半、比前日小七八角、繼跌到三十一元七八角、亦小二三角、繼因本客趁小吸收、而且兩轉口幫尤爲活躍、市乃逐步回振、砲車粉仍少立即回到三十二元一二角、西棧金龍到三十元〇八角半、比前市略挺、祇東棧三十一元三角未見漲起、綠廳三十一元二角半、黃金三十一元、成交不下四萬包、市面先小後大收市甚見穩、

油市

食油午後突變 買風空前

昨日菜油及棉子油疾退狂升

▲變化愈大、初因空頭集團仍居優勢、賣氣濃盛、開後行情即被抑小五元至八元、旋以多頭集團亦漸起活動、致市勢頓止跌回昂、下午時某方宣稱統制各產地棉籽、因此人心震動、廠方與搬空者翠相進補、買風空前、行情乃急遽直綫上漲、結果比上日反軋升六七元、統市售開大有廠濟油達一萬多擔、日華廠菜油七千餘桶、又青島生油略有零星做開價爲二百七十二元至二百七十五元、江北聽生油二百五十六元、

連日苞米市況呆滯、久無起色、昨因日商忽有相當吸進、致人心爲之一振、市勢由疲轉堅、計售開西貢及荷蘭苞米共一萬多包、價比上日升昂元許、

紗花

廠需洋花能獲外滙 細紗成本將大輕鬆

投機人們將改變方針轉向粗紗 日紗皮球交易近又見復蘇之象

紗市趨勢、仍在徘徊之境、但欲漲又止、此因現紗銷路沉滯、港幫納胃衰弱、實則逆胡買去之數量、不能說少、所以暫時稍停、容待消化再當續辦、至三十二支單紗、昔日之漲風、未免狂暴、二則廠方之盈利豈厚、又有一說、廠方向海外購細紗原料、申請外匯如果得到五元三二二五美滙結款、棉花每担可廉宜一百元以外、每包細紗綫價成本可輕鬆四五百元之巨、此種情形、殊堪驚人也、因之近來細貨平庸之因素也、不過二十支紗投機的人們、改變方針、較爲熱鬧而堅昂矣、日紗皮球交易、漸現復蘇之象、二十支雙馬高價爲一千七百十七元、低價爲一千七百零一元、午後初開一千七百零八元、旋聞取引所回疲、隨之跌至一千七百零四元、收盤價爲一千七百零七元、氣勢十分澹泊也、

雙馬晨開市態平庸、首盤價爲一千七百零七元、少頃升至一千七百零九元、但新買者寥寥無幾、二則大都不能到市場、交易較爲減色一步、跌至一千七百零一元、繼後開取引所開市有升有降、人心平濟、在此一千七百零六七元徊旋多時、追至一盤取引所回振、人氣激動、買者活動、絡續而升至一千七百十六元、但現紗交易寥落甚稀、以致廠單又爲乏勁、追至取引所收盤紗市仍昂、惟拍至標布遠月轉下、雙馬隨之鬆懈、至一千七百十一元收盤、以後續小一二元、查半日間成交統計五千一百十包、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港 四〇〇　同行 四、三〇〇　統計 [illegible]

金 雙馬期貨市況、市態清閑、上落益覺狹小、[illegible]來環象之迷離、使從事者[illegible]綫索可尋、自國際上[illegible]其利多利空、無從捉摸、[illegible]戶僱持觀望、殊鮮進取之舉、

金融漫筆

股票買賣的適當時期　白羊

普通人往往有一種習性，以爲買進股票就是一種資產。不管股票現在的價格比當初買進價漲了一倍或二倍；更不注意照現在的價格把股票賣出後，將所得股款存在銀行裏，或去做跟存銀行同樣穩固的交易，能得到比股票更高的利息；這種成見，據筆者看來，似乎有商榷的地方。

先舉例子：去年五月初，怡和紗廠的股票漲到八十元外，按當年全年股息，每股是五元，這就是說週息六厘二五。同一時候，外滙的套息可合週息二分半以上。但怡和股的持有人，雖然以前買進價是三十元(假定)，仍不願意脫手去做利息高出三倍以上的外滙套息，或去坐享定期一分的銀行存息。過了二個月，怡和股最低價跌到二十八元，這樣，假使說一個持有一百股的人，能在八十元時放棄成見售出，再在二十八元時買進，一轉手之間，不是一百股可以變成了二百八十股以上嗎？

所以一個投資者，除了一方面在購進時須多多考慮外，還應該學學投機家的眼光去確定在甚麼時候賣出。往往，股票市塲上的經營者，很懂得甚麼時候買進而不懂在甚麼時候賣出；所謂有進有退，方爲上策，一個人勇於前進固然好，但也必須懂得後退，因爲戰略上的後退，它的作用是在保持實力，其實仍舊在向勝利之途前進。股票市塲的經營者，似乎也需要了解這個原理才對。

筆者謹將一得之愚，貢獻給讀者，如有疏忽，請報臨南京路一五三號，永平公司，或電話一六一三一，賜教，這是筆者非常歡迎的。（廣告）

法幣地位穩固
投資地產仍在保本利息最薄然價格高漲已可獲利者現法幣如此穩固現宜改變方針脫貨求財 準此行市易於受動 請向江西路三〇八號滬中銀號地產部接洽當可滿意 電話一八三六四

市氣淸淡、乃造成盤旋之勢、當晨開出、九月期爲一六一五元、十月期爲一六四〇元、十一月期爲一六五七元、各呈參差、入後以廠單一度高升十餘元、期紗亦隨之而昂、全日間九月份曾漲至一六二二元、十月份升至一六四八元、十一月份至一六六五元、後因散戶見高吐出、爲之呎小、惟午後盤旋、腳地較爲挺硬、但亦無甚特殊之交易、結果近期以一六一七元收市、微漲三元、十月期爲一六四三元、亦好三元、而十一月期爲一六五八元五角、則略小五角、全日共成交九千六百八十包、比前減少五千七百六十包、又截至三日晚止、三個月存賬數量爲八萬三千一百九十包、內九月期存六千九百二十包、十月期存八千九百十包、十一月期存七千四百六十包、再將一日間開收高低價錄左、(係淨盤價)

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
九月	一六一五·〇〇	一六二二·〇〇	[illegible]	一六一七·〇〇	漲三·〇〇
十月	一六四〇·〇〇	一六四八·〇〇	[illegible]	一六四三·〇〇	漲三·〇〇
十一月	一六五七·〇〇	一六六五·〇〇	[illegible]	一六五八·五〇	跌〇·五〇

中印同一陣綫 定購棉花更形便利

不難申請外匯但須限制轉賣

滬棉外棉交易、市況熱鬧、貿易特盛、良以各方面均貨殷切、而現棉情況一再緊俏、同時直接訂購美棉、畢竟較現貨便宜良多、叢爲英印與中國站在同一方面、中國商人購美印棉、自易請得外匯、惟上海情形特殊、深恐以購得之美棉、做其「毛延羅」、流落他方、轉非所以維持紗廠業之道、故申請外匯手續、自需嚴格審核、並須切實保證所購外棉不得轉售、奈上海環境監察匪易、一方面爲愛護工業、予以便利、一方面從中作利、防不勝防、因之連日各外商棉業洋行之定貨交易、熱鬧再遠頂點、事實上多爲廠方購進、以其直接消費、故爲花號家僅佔十之二三、預料外商棉業所售出之巴西棉及美加州棉、總數似達一千包左右、因船期抵滬日近、同時售價僅爲現棉四分之三、此後數日內將更見猛烈競爭之局面也、

印度棉市、先因大來了結疲跌、但續後略因歐洲出口商買進、及空頭抵補而稍有上昇、昨日收盤價格、約跌二至五羅比左右、又預測今日開盤市況看漲一·七五羅比、

印度棉花又有由香港轉來、太古公司漢陽輪昨晨到滬、由香港裝印棉一千七百十三件、停靠法租界外灘本行碼頭起卸、

現棉情況轉趨呆木、遠非昔日之興奮、實則價目已抓達高峰、所以買賣大爲減色、不過近來洋棉又趨昂象、二十支原料交易偶有成交、然微乎其微也、

火機草包	[illegible]	裕豐廠	五〇〇件
虹口交貨派司 由買主自理			
次派司登	四〇〇	新裕廠	一〇〇件
印蘭貢花	三三〇	大同廠	一〇〇件
又 普通	三三五	又	一〇〇件
又 高級	三四〇	號 廠	一〇〇件
火機草包	二四〇	又	一〇〇包
[illegible]	二八〇	又	三〇〇包

紐約棉市、先因氣候報告不利空頭、及棉產收獲情形不良而漲、同業買價與經紀商較活潑、但後略因一部分[illegible]

金融

棉商滙美滙爲數不少

外滙昨日市況、滙豐掛牌各匯均平、與美銀行之小榷樞價亦無變動、英美匯暗市穩中續銷硬化、終見鼠小、美商等外銀行有供意、致美匯四元八七五一度可結、但至十點後、進口洋行見賤稍有扒進、止鬆故小回、結得、英匯軟至四元八二一五、午收時雖軍稍剛硬、但至下午復見回軟、收市與上日價軋平、全日交易不旺、開棉花商扒美金四元八一二五爲數不少、

晨市頗見鬆動

自晨外匯銀市、偉印銀近期略長、餘及美印仍均未更、內盤早開銀行實價、現貨英匯二辦士八四三七五、美金四元八一二五、開後外商銀行稍有供意、勢見鬆動、美金四元八四三七五已可結、匯豐掛牌未更、白銀平衡稅仍微百分之二四·五〇、外商銀行互做現美金四元八七五、故在十時光景、照上價一度硬至可結、美金亦硬至二辦士八五九三七五、華商出有利港匯十九元一二五、亦鬆、不久進口洋行見賤扒進現美金四元八四三七五、午收四元八一二五、結祇四元八一二五、當見回軟至向八四三七五、英金二辦士八四三七五、

下午市勢平穩

下午未開開做、市勢甚穩、直至四點收市、美金向結爲四元八一二五、英金二辦士八四三七五、均與上日收價相同、

現金猛落

交易轉旺

昨日金市趨赤、十月期貨開始提前登場矣、以滙豐小櫃檯美匯及黑市美匯兩價相抵爲結價、市價當在六千八百八十元左右、因人心堅高、竟以六千九百三十元開市、引起賣空活躍、買心以湖州幫興蓬競爭出、一度銳退至六千八百六十元、十時後即少起落、盤於六千八百八十元左右、下午更平、僅十五元差度、全日交易平淡、現金心易猛落、首由永豐餘售予天元二十兩、價爲九千一百六十元、計做低二元、繼見德孚出天元二十兩、爲九千一百三十元、又四十兩爲九千一百二十元、成記售小至九千一百元內、出德孚(復進)三十兩、爲九千〇九十元、二十兩九千〇八十元、益大出天元二十元、永豐餘出祥和八十兩、爲九千〇六十元、時同康永進九十兩、天元進十兩、由美豐售出、回升至九千〇七十五元、永豐餘又來售出予天元五十兩、九千〇六十元、祥和成記客進銀樓二十兩、爲九千〇七十元、下午成記進祥和十兩、爲九千〇八十元、比上日小一百元、當日高低亦一百元、飾金掛小十元、計九百三十元云、

糖市

洋糖產價依然堅昂

但運滬之糖昨有三萬六千餘包

糖市據荷蘭電訊、九十月份裝船粗白價爲每金六〇照K.G.I.F.例、本月期現粗白趨勢緩緊、上漲未已、公會劃盤現貨二四粗九月份入口一百三十一元、八月份一百三十元、三十一元、升一元、七月份一百三十一元、十九元八角、三十元五角、升元半、六月份一百二十九元半、均升二元一角、四月份一百二十六元、荷赤KD嗲仍一百二十元、NT嗲一百二十一元半、九月二十日期貨粗白九月十日交割者一百二十九元二角、二十九元一角、下午三十元、三十元半、二十九元半、升六角、三十一元、一百三十一元三角、三十一元四角、三十一元半、三十一元七角、共成交貨二萬八千餘包、現貨七千餘包、太古車白B嗲一百六十二元、升二元、HX嗲一百四十一元、升一元七角、惟有大批到貨、亦可稍抑漲勢也、

大批洋砂糖到埠、渣華公司芝利鉢號輪昨晨由爪哇運來糖二萬餘包、停浦東藍烟囪起卸、太古公司瓊州輪由香港運來砂糖五千八百包、又漢陽輪亦由香港運來九千一百十四包、怡和洋行富陞輪由香港裝來五百包、昨日一天共到糖三萬六千四百十餘包之多、(祖)

大發紗號
上海紗業聯合交換處二一九號會員
本號服務信條
代客買賣 現貨棧單 聽客自便
以顧客之意旨爲意旨。
以顧客之利益爲先提。
交換所……中國棉業市場……金雙馬 雙馬廠單
取引所……藍鳳 龍頭細布
棉紗公會……中外粗細紗線
●消息靈通，服務周到●
總號 南京路九四號 電話九六五五三四
分號 [illegible]

證券

丙種七十元關 大有金湯之固

公債暗盤、昨市初開盤、似有同上之勢、繼以賣戶逢擁、頓轉下風、丙種最低價發現七十元〇一角半、嗣以多方生力軍元成號買進、復又回上至七十元大關、始終未能敲破、可見多方陣綫之堅強、惟劉下銀根較緊、拆息高至一角一分、似與多方稍有不利耳、昨上午怡泰及永昌買進最湧、鴻裕興進胃較大、丙種市價逼近一元關口、惟大中共泰實出極湧、協興元及聯益出脫亦多、丙種跌低至零一角半、收盤散戶補空、乃又稍稍回好、午後市價一小即高、元成號忽有大批買進、怡泰鴻大多頭加碼、潤德亦有進胃、實方甡昶續有現貨流出、胡鶴記同順天生賣出亦多、下午額元成號大批買進而回好、結果丁戊兩種、因隔日跌落過鉅、回好五角一角、餘仍小一角半至四角、成交數共計約一百六七十萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比日前
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易、成交商務印書館股五十股、價爲一百二十元正、

煤炭

烟煤屑滯銷

烟煤屑各貨、前週一度暢銷、後、日來因價昂、工廠停辦、物極必反、已漸露回跌之象、而回戶趁勢拋出、市塲現貨、頓見充溢、昨做開平屑四百二十元、大山屑三百八十元、較最高峯回落三十元盤子、惟以上均棧房出貨、同業行拆、送到客戶酌加行槓、

市價

三十年九月四日星期四

金融

滬劃 升水 平
拆息 一角二分 升二分

◉金銀 (每兩計算)

大同行飾金	兌出	九百三十元
新同行飾金	收進	八百八十元
大同行紋銀		十元
新同行紋銀		十元

◉海外各國銀價(三日電)

大條近期	[illegible]辨士半	平
大條遠期	[illegible]辨士半	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	[illegible]羅比[illegible]安那	平
印銀近期	[illegible]羅比[illegible]安那	升一安那
印銀遠期	[illegible]羅比[illegible]安那	平

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣 華商股票
地址 九江路四二九號大樓四樓二十號房間
電話 [illegible]

匯兌

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辨士[illegible]
又合美金	六角五分[illegible]
上海標金收買價	[illegible]
中國純金收買價	[illegible]
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅	計徵百分之二四·五〇 平

(以上英金一先令二辨士半計算)

◉滙豐掛牌

英滙	三辨士一五六二五
(以上法幣一元計算)	
美滙	五元三一二五
港滙	廿一元[illegible]
坡滙	十一元[illegible]
呂滙	十元[illegible]
印滙	十七羅比[illegible]
荷滙	九羅比[illegible]
日滙	無市

(以上法幣百元計算)

◉海外各國匯兌(三日電)

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分半
英對滬	三辨士一八七五
美對滬	五元五角五分

◉各國貨幣(下午六時行情)(單位元)

英金票	[illegible]
美金票	[illegible]
英金	[illegible]
港幣	[illegible]
法郎	無市
坡票	[illegible]
荷票	無市
越票	[illegible]
羅比	[illegible]
坎票	[illegible]
菲票	[illegible]
澳票	[illegible]
暹票	[illegible]
日票	[illegible]
鮮票	[illegible]

◉天津滙市

英滙	三辨士[illegible]
美滙	五元[illegible]
聯鈔	八十[illegible]
暗盤	五十二元[illegible]

◉香港滙市

英滙現貨	一先令[illegible]
又遠期	一先令[illegible]
美滙現貨	二十五元[illegible]
申滙現貨	未開出 (有行無市)
日滙現貨	未開出 (有行無市)

英對日 無市
美對日 無市

證券

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]		[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]		[illegible]
中國內衣	[illegible]		
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]		
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	
新亞債券	甲種優先 [illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	
康元製罐	[illegible]		
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]		[illegible]
民豐紙廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華生債券	(記名) [illegible]	[illegible]	[illegible]
曹紹輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票推進會供給)
(以上由裕興證券號供給)

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
英工部局公債	一九四二(六厘) [illegible]	[illegible]	[illegible]
又	一九四〇(六厘)	[illegible]	[illegible]
電話公債(六厘)		[illegible]	[illegible]
電力公債(五厘半)		[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滙豐銀行		[illegible]	[illegible]
揚子銀行		[illegible]	[illegible]
上海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業		[illegible]	[illegible]
中和地產		[illegible]	[illegible]
四海船業		[illegible]	[illegible]
業廣地產		[illegible]	[illegible]
英聯船廠		[illegible]	[illegible]
亞洲船廠		[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠		[illegible]	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠		[illegible]	[illegible]
上海毛絨廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車		[illegible]	[illegible]
公共汽車		[illegible]	[illegible]
德律風		[illegible]	[illegible]
自來火		[illegible]	[illegible]
紙業		[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業		[illegible]	[illegible]
開平		[illegible]	[illegible]
中國電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英商煤氣		[illegible]	[illegible]
英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯士安		[illegible]	[illegible]
標地		[illegible]	[illegible]
志達		[illegible]	[illegible]
陳德		[illegible]	[illegible]
乘沙		[illegible]	[illegible]
九龍		[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣勤紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國水泥優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票公司供給)

◉倫敦證券行市

滙豐(英册)	[illegible]	跌一·〇〇
又(港册)	[illegible]	平
N有行無市		

克羅華路	[illegible]	[illegible]	[illegible]
可太把	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
里派	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普馬太	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開達	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加倫丹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
撒麥格	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小孟格士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯亨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生架拉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太拿馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茄榜	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉紐約股票

三日紐約電・今日股市沉靜・惟稍帶疲・此因有獲利了結所致・操業者延待新賦稅法案之公佈・

	最高	最低	收盤
名稱	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	—	—	[illegible]
債券	—	—	[illegible]
物品	—	—	[illegible]

紗花

◉現紗

四十二支	貓蝶	[illegible]	
三十二支	金寶鼎	[illegible]	
二十支	雙鯉	[illegible]	
二十支	金虎	[illegible]	
二十支	雙馬	[illegible]	同行
十支	[illegible]	[illegible]	

(紗花、外棉、疋頭、呢絨、糧食、雜糧、油餅等行情表數字模糊 [illegible])

教育消息

學齡兒童強迫入學 教部訂頒暫行辦法(一)

（重慶航訊）教育部為實施義務教育，訂定學齡兒童強迫入學暫行辦法二十五條，呈請行政院備案施行，茲錄該辦法如次：第一、本辦法根據實施義務教育暫行辦法大綱施行細則第二章第六七八條之規定訂定之、第二條、學齡兒童及失學兒童之強迫入學年期，應依照實施義務教育暫行辦法大綱第二條一二三項之規定進行，第三條、各省縣市暨行政院直轄市（以下簡稱市）施行強迫入學辦法時，應先依照調查學齡兒童辦法，將各該市縣之學齡兒童及失學兒童調查竣事，依據實施、第四條，學齡兒童之強迫入學事宜，應由市縣長督率全市縣教育行政人員、各種實施義務教育之小學（以下簡稱各種義務小學）及小學校長，自治警察人員等協合辦理，第五條、各市縣應就自治區或行政區或原有學區，分區設置強迫入學委員會，由區長區教育委員會同區內黨務、自治警察人員、中心小學及小學校長等之代表組織之，以區長或區教育委員為主席委員，主持全區強迫入學一切事宜，並督同區內各學董、助理學董、鄉鎮長坊長保長甲長及小學各種義務小學校長等（上項人員以下簡稱強迫入學執行人員），分別執行各聯合小學區或小學區內強迫入學一切事宜，各區強迫入學委員會名稱以數字定之，稱為某某市或縣第幾區強迫入學委員會，分區該署縣份如遇縣政府所在地之分區不設區長或區教育委員時，上項主席委員應由縣教育局科內主管義務教育行政人員充任之，第六條、各市縣應設置全市或全縣強迫入學委員會聯合會，商討關於聯絡督促計劃全市縣各區強迫入學一切事宜，由市縣長教育局長或科長會同全市縣黨務自治警察人員之代表，及各區強迫入學委員會之代表組織之，以市縣長為主席委員，主管教育局長或科長為副主席委員，其名稱，稱為某某市或縣強迫入學委員會聯合會，第七條、各市縣分區強迫入學委員會，均直屬於市縣政府，其組織及施行細則，由省市教育行政機關擬訂，呈請省市政府核定，咨報教育部備案，第八條、各區強迫入學委員會之辦公處所，除市縣政府所在地之分區得設於市縣政府外，其餘各區，得視地方情形分設於各區內自治警察機關，及中心小學或小學等處，第九條、分區強迫入學委員會之辦公費用，得由市縣原有公款或地方公款與地方自籌之義務教育經費內酌量動用，第十條、各市縣於施行強迫入學辦法之先，應由分區強迫入學委員會督同區內所有強迫入學執行人員，普遍宣傳，廣為布告，務使當地民眾澈底明瞭強迫入學之意義，以免發生阻礙，第十一條、施行強迫入學辦法，地方之學齡兒童及失學兒童，除已核准緩學或免學者外，應於各種義務小學及小學開學時，分別由各該學童家長或保護人遣送入學，如不遵從，應強迫令其入學，第十二條、各市縣分區強迫入學委員會，應依據已調查竣事之小學區學齡兒童調查表冊，執行強迫入學或緩學免學等事宜，前項學齡兒童之調查表冊，除市縣應存有全市縣表冊一份，分區強迫入學委員會應存有各該區內之表冊一份外，其各聯合小學區或小學區內之各種義務小學及小學，並應存有各該區內學齡兒童之表冊一份，以便當地強迫入學執行人員按照執行，

上海女中前校長 吳志騫逝二週紀念

（光華社）昨日為熱心教育之吳志騫氏殉難二週年紀念，上海女子中小學暨上海女子補習學校全體師生發起二週年祭，與祭者除全體師生一千餘人外，并有海上聞人蔣竹莊馬君碩郭守純李道義等參加，公推蔣竹莊主祭，由現任校長吳益之氏報告吳氏生前狀況，全場肅然起敬，繼由各代表相繼演說，

高初中學生 研究作文要書

國文為中學主要科目，作文為國文之主要技術，故凡小學六年級生之預備明夏升中學者，及現在高初中肄業學生，均應對作文一門，悉心研究，多讀作文要書，國學專家胡樸安、郃爽秋等評論之「全國現代高中作文精華」及「全國現代初中作文精華」兩書，為研究作文唯一實用書籍，該書係搜集全國四千餘中學優秀學生代表作品，編輯而成，內分紀敘·說明·議論·應用·詩歌·翻譯等十一大類，學術·書後·描寫·小品·傳狀·內容富豐，均易摹仿，研究他人著作，以培進自己思想文筆，作文困難，自可打破，凡已備閱者無不讚美，每部四大厚集，一千二百餘頁，定價紙售十元，現值秋季開學，優待同學，特價九元，存書不多，須從速購備，該書由上海勞神父路三九二號勤奮書局出版，門市部在四馬路二七七號，其他啟飛·健康·東新·蓬萊·兄弟等書店，均有代售、

學◇校◇消◇息

▲上海女子補習學校 新大沽路四五一號上海女子補習學校，力加刷新，現來校報名者，有數百餘人，本學期聘請徐甫主持後，已定於八日上課，聞尚有餘額，

體育新聞

馬來亞網球錦標賽 許承基獲單打冠軍 決賽直落二勝陳其安

（新加坡通訊）一年一度之全馬來亞網球錦標賽，華台盃選手許承基參加單打賽角逐，此外尚有全馬中西健將阮國林、陳其安、林嘉滸，蘇巴、加布，等參加，女子單打、混合雙打加入者較少，男子雙打亦有十組參與逐鹿，該賽業於八月一日揭開戰幕，單打許承基以六－一、六－〇輕取巴力克皮，檳城健將阮國林竟敗於新加坡之CK彭，殊出意外，新加坡亞軍林嘉滸以六－三、六－一戰勝雪蘭莪冠軍印人蘇巴，又該單打賽經連日交戰，由許承基與陳其安決賽，結果許以直落二挫陳榮膺冠軍，

今日小型球精彩賽 白獅戰葡萄牙

▲下午六時在貧教院

國際小型足球挑戰賽，白獅今日戰葡萄牙，下午六時在膠州路貧兒教養院，賽前并有表星對抗老爺，參加表演，表星為新興勁旅，擁有張昭鵬等健將，老爺皆執法球場之裁判，如魏仕耕、方榮富、邵妙榮，復得張懋沖韓蘭根岳仁孝賈季良等來歸，白獅擁有三星全部精華戰將，并請東華主將韓龍海李義臣助陣，實力之强，與華聯彷彿，出戰葡隊，精彩緊張，必能轟動球壇，秩序錄下、

老爺－表星 五時

白獅－葡萄牙 六時

▲白獅

董錦才 周麒麟 岳仁孝 李義臣 馮壽鵬 沈錦達 趙永芳 蕭子文 韓龍海 俞振岳 徐祺方 吳紹泰

▲葡萄牙

M蘇若 柯拉沙 四維力絲 奧列維拉 考斯坦 馬山兒 衣維克太 鮑維合斯 蓋V蘇若 柯拉恩 法凡沙 笑

業餘游泳末次賽 昨日預賽成績

上海業餘游泳錦標賽末次賽，定本星期六晚在西青游泳池舉行，本星期三晚在西青預賽，結果如下、

（男子五十碼自由式）第一組，海金、倍倫特，廿六秒八、第二組，溫敬令，李安尼，廿七秒，（男子百五十碼花式泳）第一組，李安尼，格雷格，二分一秒四、第二組，史密斯、陶特，一分五十七秒六，（女子五十碼自由式）第一組，海金，林美玲，三十一秒二，第二組，披區，格雷，三十二秒六、

西聯足球 今日截止報名

本屆西人足球會主辦之甲乙丙及預備組聯賽，定於今日截止報名，欲參加者，可於今日前往南京路一一九路該會辦理手續

夏令籃球藍白強華 改期週一交鋒

夏令籃球第三幕，強華對藍白，原定前日舉行，旋經藍白隊之要求，改于今日交綏，茲悉主辦當局方面，復于昨晚深夜接獲藍白隊電話，要求再行展延，經雙方商妥，改于下星期一（八日）交綏，所有已售出門票，屆時仍一律通用，

讓分籃球昨賽

曉光勝滬白（二）六十比卅七、（曉光讓十分）

（容光勝北吼（一）四五比四四、北吼讓廿分）

▲今日秩序

青年對强星（一）六時正

益友盃乒乓昨賽

孔漢臣勝蔡毅三比〇、李飛驟勝吳長為三比一、張俊淵勝秦國雄三比〇楊昌熙勝孔漢臣三比一、李再春勝黃德昌三比一、楊昌熙勝周彬雄三比二、孔漢臣勝李飛驟勝程叔銘三比二、張俊淵勝丁鑄周彬雄三比二、九三比一、楊昌熙勝蔡毅三比〇、

申報分類廣告

大舞台 二馬路鑫記 電話九〇〇二〇，九二〇二〇
票價 四五一一二三 元元 五四 角元角元角 特別入座每無雜費
星期六 全本 甘露寺 全本 戰宛城
星期日 全部 千里走單騎
全部老牌 天河配
碧巖洞林樹森 飾 二郎神夢中
亘十綿見深不底唱做繁重 梅山收七怪 特別精彩
老勝英 三嚇死三吳 桂三 十二集 神怪劍俠傳

大世界 門票四角 買一送一
高峯花園舞廳 屋頂有聲電影 王寶釧
十五集火燒紅蓮寺
SY光 美女隱身
乾坤大劇場 今夜開演 鵲橋相會
桃花歌舞團
申曲 劉子雲 朱根泉 馬鳳珠 麒麟豹 孟君臣
冶聯紹南維 兒園友社興戲方戲揚班
湯笛 冲姑 小秘 妻武香 雲雪 蜂麥 ...

徵求義父母 某君年少英俊，學識經驗俱優，人品忠實，在教育界任要職多年，長於文才，善經營事業，茲因孤獨無助，願認社會有地位及事業之家庭為義父母，或經營拔舉者，請投函本報信箱2113號

通函徵命 鄙人研究命理歷數十年，能知命格及命運，如欲知命者，每日限批廿人，批命一元，附郵票為盼，請投函本報信箱

徵女友： 某君年少英俊，身材高大，有職業，因業餘無伴，現徵求高尚女友一位，欲得精神上安慰者，請投函本報2084信箱

新聲影藝劇社徵考男女演員 新大沽路永慶坊廿四號報名應試

徵職 某女士高中畢業，有教育經驗，中英文打字及簿記等技能，如須此項人才者，請投函本報信箱二七五號

徵家庭教師或機關之職 學生二人，有家長及店保，路威海衛路左近衛生設備不舉炊，徵求亭子間，公用一一之一弄六號

副業良機 本廠現需營業推銷員數十位，不論男女均可，每日上午十時至下午四時，於梅芳醬醋製造廠接洽

徵收論文 關於經濟學方面專門論文數篇，酬報並附大綱投函中報信箱2106號，某出版社徵求一萬字以上新稿

徵求軟木塞 如有貨出售者限當天電話85758，茲有大批求購小水瓶口用軟木塞

徵求雙錢套鞋 如有出售者請將價目與電話九三接洽

製藥膏方 擬出二百元代價徵求治療子宮傷風滋補之藥方

徵求鹽腦 AMMONIUM CHLORIDE 本廠需用大批，如有現貨者請函本報信箱2110號

徵潮州菜子 某農場需用潮州菜子，請將產地價目函中報信箱1986號

徵收音機及零件 此業者請詳細地址投函中報信箱，一律歡迎

徵購 Igepon T, Triethanolomine 註明牌子價格及數量，函寄康腦脫路八三一號

徵購肥皂機具 某公司欲購印機、皂模、鍋爐、切塊器，出價從優，請函申報2112號信箱

執有暹米提單者鑒 查本年七月九日進口蘇利阿泰輪 Surivthai Nawa 第14kc嘜頭米二百五十包提單，現由敝人出價收買，如有意出讓者，請函申報信箱

慶生兒款 安希洽 母 白

徵求各種鋒鋼 接洽電話九二六二一五 錢君

徵脚踏車 如有平車凡願出讓者，論新舊，請至新閘路一二〇號馬君接洽

徵求跑車 價在三百五百元之間，投函本報信箱2089號

徵脚踏車 平車或跑車，愛文義路大通路口福里九號V字5號二樓宋君

自由車 平車或跑車一輛，請開明最低價格函國貨路實安坊五號

急需虹口 房地產價格不能超過十萬，須交通便利，市房或住宅，函國信箱二一號轉丁君

收買地產 多不論地點大小，詳請叙明，函亞浦東同鄉會五〇七號何君

徵購臨安良田 某農場需購，請將詳細地址、價格、畝數函申報信箱2095號

徵求住房 如有單幢二層樓房屋，有衛生設備，有電話者，請函本報信箱2102號

徵住宅 月租頂費兩宜，如有衛生設備，請函西門路西湖坊七十一號李賢綱

徵求廠房 紗織工廠擬租用廠房，能有廠房屋願出租者，請向愛多亞路鄭家木橋

徵求 清潔廂房一間，無論三層樓八十元至一百二十元，地點住宅區交通便利為合，電話81124大德盛

徵屋 茲有職業青年夫婦，租賃小房間一間，南市北市皆可，無小孩，請函本報第2085號信箱

徵屋 青年夫婦二人，需屋一小間，無小孩，安靜清潔，請投函

徵屋 如有房屋出租，一間或二小間，租金七十元以內，法租界，電話八二〇五七號

大學生高價徵屋 如大小均可，請電三九〇九號，租至十元以內住房

徵房 學生一人，亭子間一間，不舉炊，徵月租十餘元

徵求寫字間 或三間有出租者，請詳情函本報2109號信箱，附近南京路

徵求 第一下時間附近，須有電話，請電9960轉均康

徵鋪 家或合租、或居戶之鋪面，南市花園等處

收買樂口福餅乾聽 凡持有樂口福餅乾空聽者，請送滬南碼頭公司換取國幣一元

上虞旅滬同鄉注意 至上虞城中或鄉鎮者，請駕臨北京路一五九號上虞宋柏年君接洽

聘請女教員 茲招請女教員，須由江浙兩省籍，擔任小學英文數學，身體健康，學經歷俱佳

聘女教師 家庭一學生，中初人，每日上午到海格路英文書院，英文算學國語，每月酬一百元

聘英文教員 光明電影院，每日下午五時半至七時，願意者請函申報信箱2096號

聘請日文家庭教師 每日下午七時至八時，請函申報信箱2101號

聘閩籍英文教師 每日下午時間12·30至1·30，願就者請函該處林君

聘中學教員 某中學擬聘國文理化教員，請函申報信箱

聘請英文繙譯 略具商業常識者，請以經歷寄本報

聘請無線電技師及練習生

聘請商業人才 某外商公司，聘請有經驗者

招照相人才 茲需攝影技師，請函申報信箱2133號

國芳編結社 招收學員熟手

招考練習生數名

招練習生 年齡十五至十八歲，品行端正

招西藥房練習生

招學徒 江浙籍十五歲以上

招用學徒

招雇包車夫

女英文家庭教師待聘 教會大學畢業，精通英文，有多年教授經驗，請函華龍路元昌里43號

救主快來，空中提人

白濁斷根法

良田出押

女教師待聘

外科醫師待聘

待聘家庭女教師

待聘英中打字員

補習教師

代撚綢廠襪廠 有意者請電94492同發源綢莊吳君接洽

染皮鞋手皮匣 無論奶油黃黑白藍各色均可，另有染價，每雙四元一切

繡花竹圈

建築 本社聘請工程師設計建築，R.C.鋼骨水泥工程，迅速任老西門

各種五金買賣 有意出讓或買入者，請投本報信箱2105號

代客買賣大小五金

出借小號 地址六馬路

代打中英文件

中文打字 百字一角

代譯英中文文件 電話93843

按摩 時年輕女子推拿按摩

按摩 西籍年青女士按摩

按摩 安到時間

收買無線電機

專收國幣 指紅寶石翡翠古玩金器

亞光水表服務社

太陽燈

修理沙法

取費壹元 修理出門 無線電

鋼製螺絲公堅 敏無匹保證準確 與船來品無異 兩五金歡迎 批發處 玲音電器機械製造廠

營業

屯溪休寧匯款

救國公債

收買舊書 收字畫

專收紅木柚木傢具 木器 90179 98672

專收銅鐵床 舊床王 收

售貨大王 最高價收冰箱電扇照相機

專收不論什麼貨物

出售鐵床木器

南洋髮夾廠 出品 蝴蝶商標

鋼筆病院 派克特價鋼筆

不用穿線 新式足球

派力司

四君子嗶嘰照市賣出

西服廉讓

油布衣九元起

家用經濟藥棉紗布

絲光線廉價出售

羊毛呢

大提琴出讓

毛巾特別大廉價

英文習字帖

青城十九俠十二冊

命式中文打字機出售

打字機

印刷機

老牌灰報紙

竟成投資玩具事業者注意

落令台灣名蓆照本出售

套鞋

機車 $3200

水電材料工具廉讓

電氣冰箱出售

四眼電冰箱

舊四尺半車床出售

出售收音機

收音機

客堂出讓

逃勿脫臭蟲粉

出售

鎢礦

老牌煤球

老牌煤球

四廠煤球

大批日光燈

磅秤出讓

壽板

中央會單六折廉讓

中央儲蓄會單

80% 鉻鐵

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告

接第九版

明日目蓮救母佛法大孝

為佛弟子大目犍連救母報恩日，若人能供養三寶，誦讀地藏經或盂蘭盆經，可使現生父母消災免難，先亡久遠超生樂邦。因母罪根深結，飲食入口化成火炭，乃悲號涕泣求佛救苦，世尊乃令於七月十五具百味飯食，盂蘭盆中供養十方僧衆，後其母得食。

報恩當先皈依三寶，現生者當念佛求生淨土，先亡者其功德回向宿業消除，離苦生樂。

乃積極救世，非消極厭世。一切衆生皆具如來心性，成佛救世，非消極厭世。

者當念生死苦惱，欲使父母離苦得樂，當為世大孝。

鹿苑佛學會　慕爾鳴路一一一弄六號集

出售

本廠所製五洲固本皂絕無「皂頭」「皂脚」之類出售務希各界注意

小沙渡路五洲固本皂廠　發行所五洲大藥房　啓

五洲皂頭

眞正老牌　每條二磅半售一元五角　每箱念條還箱售一元八角　皂甲每條二磅半售一元一角　每箱念條起送　最經濟最合算　每一條贈送藥水皂一塊　多購多贈此種老牌皂頭有紙包　謹防假冒　倘蒙惠顧請撥電話　德興坊六號　華生行啓

五洲皂頭

每條二磅半售一元五角　每箱念條還箱售一元二角　每條贈送藥水皂一塊　電話二三二九五號　華森行　獨家經理　諸君用戶

特等皂條

質料優良堅硬耐用

每條二磅半售一元五角　每箱廿條還箱售廿八元　五條起送　●箱售二元　多廿八元

實事求是，貨眞價實，包退包換，歡迎比較！

電話　九五七一八一　公達行

●機器廠全部出讓

有電話電熱馬達火表並有六尺美式車床，號冲床十六寸牛頭刨床四分鑽床火石車床，三四馬達以上皆八成新皮帶盤皮帶鉗桌一連，財裝修應用工具全部出讓，有意承購者請二號麵路310弄一號胡君接洽，合則約期領看

卡車胎

茲有新到美國著名老牌32×6加重內外胎出售，欲購請電話八六九〇〇，或法外灘九號房間六十四號接洽

廉讓脚踏車

$85冲跑車　$125蛇牌　$155英裔奇　$190M牌　$265富士牌　飛牌　$270尚有跑車數輛　東浦石路71弄漁陽里22號三樓　皆

機車廉讓

茲有五匹ARIEL機車一輛，住：32600電話61323

招生

▲亞達無綫電公司主辦

亞達無綫電職業學校

招生

分（一）初高級職業正科（二）收音機裝修班（三）無綫電簡易班

本校鑒於無綫電年來極需要特設三科，數十萬具之培養人才手腦並用，技術工程之人才，重要職業：困難，定研究基礎打破人，業造建設，決重職業：於設分級初級正科高級中特別注其他：班後正科打破徒尚工程人之，止業：附二期，即日起報名九月八日上課簡易班分晨日夜上課，索章：附郵二分，地址南京路88號電話14243

一心補習夜校

今日開學招生……時間七時至九時，分初中高級特班，科目國英算常識，設免費生二十名，地址小沙渡路內新閘路北德中學，報名初九日限時分進

校董

黃警頑　劉穎城　江裕成　祥保

尺牘書法

不善尺牘，不善書法，固然生存世，無法生存於世，法尺牘進步，會法，高級，尺牘分班，晚班每月一元五元，地址：平望街二〇九號

國英日語

君欲應用各國語文，足人大學程度，之女士一位，能教操方言，靜安寺路卡德路口，僅收學費五元，隔日晚間一數種，元誠心求學者，請寄郵政信箱一一六九十餘在

工業

名師秘傳化學化粧品，超級肥皂，乾電池，人造火油，牙膏，速成油，造紙，文具，香精性能優良，舉辦，60科，規模最大，郵附十分，上海南市松雪街121號，致用工業學院

英文

王君創設英專，已歷廿載，經驗豐富，元起有志求學，俱專授每月十元，起誠分班，法教詳細，晨晚，向海寧路691弄一鳴英專，報名教授，四個，別學

教授德文

德國專門女教師經驗豐富，個別教授，簡便迅速，請於下午五至六時向海格路一五九弄十五號（Mrs. ERDENSOHN）接洽

●幼吾職業夜校

班次：英文，婦女，簿記等班，學費：一律八元，校址：法租界八里橋路　電話：八七〇五六

仲樂音樂館

著名音樂家衛仲樂親自教授古琴琵琶，鈴等中西器樂，報名從速，館址廈門路南三十八號，招收學員

飲食

解決小菜難題

請吃合興廠出品，醃菜又省人工，魚肉有骨，粽子五久藏勿壞，可供四頓，角每瓶定價元，均可購，請向各大公司南貨食品土產店均售

汽車

汽車廉讓

1931奧司汀跑車一輛，廉讓售美金一百三十元，有意者請於上午十時至下午三時電話77151李君接洽

派克120式汽車一輪雙

1939年白色，主人自開，機器漆水如新，並裝有熱氣，今售美金一千七百元，電話八五〇八〇沈君接洽

別克汽車廉讓

1939別克內裝無綫電及冷熱水汀，車身新因主人離申，願廉價出讓，合意者請到機器全新，電話九四九九七接洽，看車天津路一七三號

●汽車廉讓

茲有一九三五年奧斯汀式一部，價廉出讓，有意者請電一七一五一號陳君洽

拍賣

瑞和洋行禮拜五拍賣

准於九月五日上午九時半在南京東路一六〇號本行內拍賣G.E.濾水機，冷氣電沙發，皮椅大面椅，大菜台，來路汽鍋一套，面沙發，用古玩櫥屏風，一絨面中西家具，字畫等，大文小木器，一應大菜等，另有鋼木器，箱台等，雕花瓶，鏡，椅，台刀一應，古玩，學堂椅台，即日出清，拍後無論何人當付足現款

新亞洋行禮拜五拍賣

准於九月五日下午二時正（新鑄點）在法租界外灘八號弄內A字批一廠，拍賣大黃銅紫銅鉛錫，木料人參茶葉，猪鬃，皮絲棉等，布鐵五金銅器，無綫電皮帶，牙膏洋油，牌棉皮羊毛足頭，鑲克五材藥品羊皮絲，紗絲綫，頭，物不論，拍定後須付定銀，五成翌日出貨，此佈

禮拜五拍賣

准於九月五日上午九時半在本行內拍賣舊各種紅木器，中西各式男女衣服，皮鞋，另星什物，鋼磁料器，不及細載，此佈

禮拜六拍賣

准於本月六日上午九時半在本行前間拍賣北平地毯，織及鏡，窗簾被頭枕頭沙發，留聲機，唱片Stereo-Haw Keys雙鏡，千里鏡，頭照相機及，洋金，大菜間，鋼筆，小圍，式，作，房間色，克羅米傢俱，衣箱，及，火爐車，西警寫字檯，來路大銀箱鳥槍，無綫電美藝公司製造奶油漆房，間電氣冰箱車料器及銀，器電縫衣機，另星雜物不及細載，此佈

房地產

經租管理

租界內外房地產業

花園大洋房出售

戈登路中市五開間，連過道，花園大洋房，可一所，交通便利，地段二分，即出屋，設備主衛生，極佳，買賣者，承房，全，七四九八號，堂三號三，公司電話，天一號，一雅國，○幽一天主，接洽，房地產部

龍門村中西式住宅出售三

萬元，多層三七間，大房每層均有衛生設備，亞路中滬大樓五四六房間，林君接洽，速向愛

滬江信託公司廉讓優良房地產

英租界愛文義路戈登路道契基地六畝五分連同市房九幢住宅三十七幢及花園大洋房一所，廉售，實為難得之優良產業，請向愛多亞路三十九號本公司接洽，電話八五二二〇

●精美花園洋房廉售

茲有古神父路一三一弄吉郎一號全新完工，三層獨立式洋房出售，內有九間，房間浴室二間，僕室衛生設備俱全，即可遷入，合意者向寧波路240號咸康行徐厚植接洽，電話九三一九五

花園洋房出售

法租界國洋房一所有臥室客廳餐室設備精英國式住宅花園，灶披及衛生設備，汽車間等全部，十餘畝，三面均鄰私邸，環境清雅，交通便利，現成可遷入，請電話77269接洽

●空地出售

讓地有意置產者請向愛多亞路中滙大樓五樓志宏公司接洽，電話八八二〇五號，高恩路近貝當路契地八分，餘廉價出售

良產召買

茲有英冊道契地三畝貳分，五十一幢半，落坐於三，意者請向北京路一三七號，律師王仲桓律師接洽，坊同路仁相近，愛而考，克法律事務所，吳麟

娛樂

巴黎舞院特速成班，學費包教，半月畢業，永久免費，在對院期限，戲院，華大久大安寺路，靜安寺，鄰大樓路面

召盤

●醬園召盤

茲有虹口華盛路將一所開設有年營業發達，因店主離滬，他就，醬園四號沈律師事務所，面洽或電話，至一仁記路三八三號，一〇〇四，頗願召盤

洋針廠召盤或投資

廠自建廠房全部馬達機器出讓之，設全部內外現因股東無俱全，盤之，針暢銷國內外，有意者請投函申報2111號信箱，合作亦可，將來期約面，新經驗者，則投資合作亦可，茲有洋針廠全部

召頂

●召頂 或租

南市文廟側眞三層洋房，九間，全幢出頂或租，內有大小房間，請至南市中華路極廉，水電俱全，坊口極宜高尚住家，庭居住，合意接洽，新華小學接洽

▲第一特區

召頂

茲有重慶路熱鬧地段，沿馬路鉛皮房子一大間，後面連有空地一方塊，如有意者，請到重慶路大沽路口協利翻砂作，顧君接洽

店面招頂

熱鬧中心區，店面一間，門面新，租金廉，生財價出頂，欲頂者至派克路88號張君接洽

大寫字間出頂

江西路精美寫字間三間，裝修電燈，月租$90元，餘一切合意者請撥電話3831，寫字檯沙發出頂，時間上午10－12，下午2－5姚君接洽

高尚寫字間召頂

有中央路之間有精美寫字間，三百方尺，極合金號及股票公司之用，頂費從廉，如有意者請投函申報信箱第2039號

▲第二特區

召頂

法租界西區最熱鬧市房一幢，電燈自來水俱備，投函貝勒路四一二弄五號

分頂

法租界高尚住宅洋房三層，電話衛生設備俱全，充足，交通便利，水電話7756洽看，租金低廉

召頂

茲有西愛咸斯路一幢成里五十號三層樓房，設備俱全，欲頂者請水電衛生

召租

廉租

城內老北門寬大房間四馬路二三一號三樓三〇七號連擱樓，欲租許君請洽

▲第一特區

寫字間召租

四川路北京路口附近有精美寫字間，光綫充足，八角，租金低廉，合者上午九至下午六時撥電話一八五五八六接洽

●召租

東首計二樓有機器廠出租，如有電話水電底及灶披落，合意者請投函本報信箱2104號，設備俱全，馬達可用，期約面洽

●召租

元又三樓前廂房，一間月租九五元，近白渡橋租金三十元，六二四或至浙江路430號內，可月租電話八二〇號洽

成都路市房召租

市房出租，商業繁盛，交通便利，大樓五四六房間，地產公司接洽，百六十號，茲有成都路，電話八四六二

召租

戈登路1034弄20號內有小開間，堂及後樓，共租金，意者請速面洽，特廉租期無保，不租意者臨面洽，電話洽

●舖面召租

地點愚園路三百號（近百樂門舞廳）有意者請向蒲石路368號五號房子接洽，承附租者

分租

洋房分租，英租界西區大小臥室，三間有浴室，月租計三百九十元，一間，電話，押租二十元，居住，賃安保者，限有電話者接洽

▲第二特區

花園洋房分租

茲有西愛咸斯路三十一號，房計二大間，一小間，均有浴室，冷熱水電話，多租金，無保，衛生設備，適合高尚住家，向花木，蔭園，有意者請向第一學校，四元，近新建

●召租

愛多亞路四九二號，亞德路十二號內，茲有兩樓西，一三七號，三樓，招南北大房間，請電話一一〇，多住人，六一號，接洽，無保，不租者，有意者請至，適合上等住家

店面召租

法租界茲有雷米路五號，店面一租，店面召租，如意者請開地址，召租，接洽

聲明

一百卅年老牌　鄭福蘭堂

眼科聖藥

八寶撥雲散　珍珠八寶散　熊膽火眼丸　治目靈眼藥水　光明眼藥　沙眼藥膠

三馬路山東路口　電話九〇九一七

六十七年前

新抄　寡人奇遇（二）

（見遜清同治十三年本報）

前進則池石映帶，花木參差，或纖穠垂雲，或檻柳，心曠神怡，目不暇給。繼至一處，庭開紅藥，窗拓銀紗，棐几湘簾，纖塵不染。入室謙座，即有小鬟獻茗，眉目如畫，添香奉茗，先意趣承。茶竟，姊引阿土往後室，香湯已具，

美華汽車　接送

南市虹口閘北滬西江灣吳淞大場　電話93399

明日刊登

（寡人奇遇（三））

推一指禪拿　黃一照　專治男婦老幼內外輕重病症　與煙成經孔戒煙丸　診所成都路廿二弄二號　電話33·8

囑令沐浴。浴罷進衣，悉為羅綺。更衣出外，姊妹令攬鏡自照，則儼然錦繡，居然貴公子，惟面目黧黑，為不類耳。少頃，設席東偏之小軒，面臨綠水，後繞修篁，挽阿土首坐，姊妹坐左右勸飲，筵中羅列珍異，多不知名，惟覺甘美而已。入夜，少女嚴粧，與阿土交拜，行合巹禮，姊為秉紅燭，送入洞房。

秘製　湯灼靈藥

陸維亭　專治水火湯灼傷

振泰廠　寫字間　木器大王

包剛律師代表朱君傑女士及朱時佛啓事

茲據當事人朱君傑女士委稱：路口九號上房出租，查上項房屋於民國二十八年八月二日起由趙某承租，立有租約，由趙某將該房屋轉租於人，...

黃楚九破產管財人潘畏代表律師同德醫學院及同德醫院對於孫祖基律師代表黃楚九破產管財人同德醫院房屋租賃權緊要聲明表示反對

緊要聲明

茲因吾婿前年十二月中旬與本人發生齟齬，自去年以來，本人不願與之往來，倘有不肖之徒以本人名義在外有所舉動，概與本人無涉，特此聲明

通順貿易公司解散通告

本公司業經全體股東議決解散，所有人欠欠人一切款項，以及一切未了事件，概由本公司經理負責清理，限於本月內辦理完竣，特此登報聲明

陳春蓉女士啓事

敬啓者：如有鄰人之親友在外以鄙人之名義借用款項，鄙人概不負責，特此聲明，即希各界親友公鑒

陶爾斐斯路張宅緊要聲明

該路二十六號住宅如有出頂情事及簽字，均作無效，特此鄭重聲明

葉志賢為租遺田契事緊要聲明

本人所有浙江吳縣西九都廿三都所遺田產，因田契遺失，業經呈請法院刑事處聲請作廢，此後如有人持該契據出面交涉者，概作無效

聲明

張德才與馬麗娟前因張素欲不合，經親友調解後，男女雙方同意脫離同居關係，此後各不相涉，特此聲明

英商愛爾德洋行為出租麥根路三三一三，七號房屋聲明不得轉頂啓事

本行經租出租上開房屋，均有定期租約，不得轉頂，倘有人私相授受，本行概不承認，特此登報聲明

朱執中代表律師聲明協議離婚

茲據當事人王秀珍來稱：本人與朱執中因性情不合，雙方同意協議離婚，此後男婚女嫁各聽自便，特此聲明

鄂森律師潘衡記為地產聲明

茲據當事人潘衡記委稱：購進坐落上海法租界五〇八圖第五號地產，業經立有契據，如有人對於上開地產有所爭執，應於登報七日內向本律師事務所聲明，逾期不理

施拜休律師啓事

茲據當事人陳佩章委稱：本人於國曆廿九年間與陳芳女士訂立婚約，現因雙方不願維持婚約，業已協議解除，特此代表聲明

大發銀號啓事

前天津路三〇一號大發銀號，業已停業，所有該號債權債務，已由本號清理完竣，特此聲明

解除婚約聲明

為男女雙方不同意，解除婚約，此後各不相涉，特此聲明

義商銀公司催告

查本公司所有沿南京路一一八號房屋，租戶陸君等積欠房租，限於登報之日起十日內來公司繳清，逾期即依法追究

聲明作廢

行第二九四號，金額一百元，因遺失業已掛失，特此聲明作廢

●汪勵吾律師代表鄒新民聲明遺失土地執業證

茲據當事人鄒新民委稱：本人所有坐落上海南市地區土地執業證一紙，不慎遺失，除向主管機關呈請掛失補發外，特此聲明作廢

脫離父女關係

脫離父女關係，女一切行為與父無涉，特此登報聲明

▲推受盤

陶福然律師代表協泰米號啓事

茲據協泰米號委稱：本號業經推盤與他人接辦，所有以前一切債權債務概歸原主負責，與受盤人無涉，特此聲明

盤聲明

茲有華美紗廠全部生財連同營業，推盤與人，自盤受後，所有以前一切債務概由原主負責清理，與受盤人無涉

遺失

楊氏房票作廢

成都路楊氏遺失房票一張，特此登報聲明作廢

遺失救國公債收據

中國銀行救國公債收據一紙，業已遺失，除向該行掛失外，特此聲明作廢

●遺失保管箱鑰匙聲明

今遺失浙江興業銀行杭州分行保管箱鑰匙二枚，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

遺失借據

茲遺失陶叔民借款一千元之借據一紙，除向該處聲明外，特此登報聲明作廢

遺失股份收據聲明作廢

上海新染織廠股份有限公司股份收據，遺失，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失新二號存單，除向銀行掛失外，特此登報聲明作廢

▲存單　存摺

遺失存摺聲明

茲遺失浙江實業銀行存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失存摺聲明

茲遺失上海恒記公司存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失上海大陸銀行存摺，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

●遺失聲明

茲遺失中國銀行存單一張，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失乙種活期存摺，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

●遺失聲明

茲遺失中南銀行紙幣一千元存款單，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

遺失聲明

茲遺失活期存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失中國銀行存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失存摺聲明

茲遺失常熟分行乙種活期存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

失滅存款單

茲遺失五年期第一五二號存單，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

▲支票　股票

遺失支票聲明作廢

茲遺失中國銀行支票一紙，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失大方飯店股票，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失裕華股票一紙，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

▲提棧單

遺失棧單聲明

茲遺失吉記棧單一紙，除向該廠掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失德昌號棧單，除向該號掛失外，特此聲明作廢

▲圖章

浙江興業銀行上海總行第五一八號譚祥戶保管箱遺失鑰匙圖章聲明

浙江興業銀行上海總行第一七零一號陸伯塤戶保管箱遺失圖章鑰匙聲明

張致果律師代表蚌埠徐仁大申莊遺失圖章緊要聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失存摺印鑑

遺失聲明

失滅圖章

遺失聲明

醫藥

陳黃谿

傷寒內科婦科　診所新重慶路成益里二門　診時上午九時至下午六時　電話三五八二

氣喘

吐血

白濁　除根

歌戲曲錄　實售二角　上海漢口路中報館發行

天蟾舞台

電話九〇五六〇　九〇六五一

王之生老做唱武文下南次初

陳鴻聲

衫花衣青秀優派程下南次初

陳桂蘭

楊寶童　陳鴻聲　陳桂蘭　馬秀容

今天夜戲　頭二三四五六七八本

新玉堂春

新戲預告　全部梁武帝

陳鴻聲主演

名佛劇化

明天日戲　王鴻福　高雪樵　甘露寺

蘇武牧羊

明天夜戲　陳鴻聲　陳桂蘭　青風亭

樂園

門票每張二角五分

安樂大班京劇　合男女演戲　文武京戲

日戲　小春香　六月雪　四門　殺鴻鸞禧　桑園寄子

夜戲　六本　西遊記　（新）天河配

日夜電影　露天電影

情海重吻　（三）金雞嶺（本）

什歌舞劇　化裝女子文武大戲　常揚女子話劇　維雅滑稽　高花甬劇　名良魔術　文改武藝技

虞洽卿路四三九號南京路口
金谷飯店
中心區域·高尚西餐
··本店名菜··
燜爛鷄
鄉下嫩鷄·元汁燜爛
午餐·六元
晚餐·七元半
特別菜·二十二元
美快午餐……燜爛鷄大菜 每客四元八角
電話九〇六〇五·九六一六七
（本店樂音公主秉高舞
飯音由樂會席米美廳）
康脫萊斯拉君播送

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時一刻
戰爭如火如荼 戀情亦香亦艷
英俊大明星 佛蘭支通 空前大傑作
七大明星會演空前緊張熱艷勇武奇情巨片
風流情俠 無法無天 有聲有色
怒火激騰殺氣瀰漫

漫談諧百出！危險萬狀！
除暴安良的俠情 撒嬌弄俏的佳人
華德狄斯耐·立體五彩巨片
降龍騎士記
巨萬金圓 噴雲吐火青龍肆虐 踴馬橫戈騎士揚威 數千技師

南京
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
愛夫原是對頭 嬌妻忽變兇手
密女神曲 細貪喪根 捲偷妒怪 安許毒奇
探人秘線 導色命由 入情殺案 排死餌謀
加映五彩卡通··務祈早降

風流 埃洛爾茀林 放誕
白蘭黛瑪旭兒合演滑稽艷情空前時裝偉構
少爺偵探 獨出頭環
血痕化桃色 秘窟尋蹤跡 酸素起風波
花開結子 女明星出毛病 大導演發神經

國泰
今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
美藝明星 南姍凱蘭 金蕙漱
合演 時代大傑作
襟花撩起春意 情書惹出風波
初吻

A Very Young Lady 大鬧笑話 害單相思
金像獎巨星蓓蒂黛絲維新作
戀愛當作生命 說謊卻生話
情謊記
愛子藉此事寵愛說謊度日作繭自縛

大華
今天榮譽獻映：二時半 五時半 九時一刻
美人一吻一萬金支票一紙喪身
玻璃池畔釣浴女郎 夜總會橫陳艷女屍！
佛蘭克毛根 安露莎馥
合演曲折緊張非常奇情片
女兒代父訪 愛增設計破案
偷來野花香禍從天上來

華盛頓疑案
潑辣相思債……斯混美人窠
交際花前自薦被逐 夜總會裏擺闊受辱
米蓋羅納 會意史東 合演 麥迦帝倫
脂粉公子 第九部 哈代片

金門
今天日夜四場 二時半 七時半 九時十分正 五分
附中文字幕印片

華德狄斯耐金像獎傑作 全部藝術最新高峯
白雪公主
下期開映
（華雷斯皮萊領銜作）
萬里征騎 俠義巨片
本星期日晨十時半早場
（桃樂珊拉摩主演）
南國女兒 座價七角

昌興公司
卡爾登
今天日夜四場開映
二時 四時半 七時 九時半
（二時四時五角 七時九時一元 八角 一元 過捐）
全部立體五彩 卡通無上名片
小人國
Gulliver's Travels
下期開映 夢裏鴛鴦

大滬
愛多亞路安樂坊 電話21989
今天最後三場 三時 六時 九時一刻（不錯過可）
Virgins Of Bali
妙不可言 百聞不如一見
處女美公開人體美展覽
裸女島
每場特別加映 却利卓空前笑片 及五彩卡通片
（明天）周璇愛華新片 新美人計

彬齋筆墨文具
蒲柏路四二九號
秋季開學 廉價一月
優待學生 無論購貨多少 滿五角以上贈精美吸水紙一張
經理毛載元 出品羊狼兎毛筆 售價一律九折

美杜
電話 七七五〇八
二時半 五時半 七時 九時一刻
七角 一元半 一元 三元
洛奈楊 華納士德等合演
嬌妻膩友 香艷幽默鉅片
後天獻映 賈萊古柏 怒海英魂
後天早晨 五彩卡通

醫學博士
儲麟蓀
內科兒科診療所
地址 靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓
電話 三五六七八
時間 上午七至十二時 下午五時至七時
診金 上午三元 下午十元
出診 請先接洽深夜謝絕 星期日下午停診
免費

春秋

鬎鬁頭孩子？

霖長

「鬎鬁頭孩子自家的好。」這句至理名言，可以表明天下的父母之心。孩子們本來是「善」的，盧梭說，「孩子們沒有道德上的惡。」父母愛之，正是出乎天性。

目前孤島生活如此艱辛，一班經紀人有上偉大的負担，自然時時不舒適，他們在家裏更會發洩出來，會怪自己的家屬，恨兒女太多。他們很能想出一種理論來調侃着：以為手邊有兩千塊錢，就比個孩子好。孩子呢，要吃，穿，用，更要教育，這負担真重。但偶而他們太煩惱時，一見孩子牙牙學語，婆娑而舞，就竟會把難過拋向九霄。孩子有病，更會急得焦頭爛額，惝怳不安，要孩子病好，雖費十萬阿堵，亦所不惜，自己窮到告地狀倒無所謂。「這種『萬事足』心理從那裏來？天性而已。我們粗看以為滑稽，以為有點「想不穿」；但細細一想，確有一種啟示，使人肅然：一家族綿延，一民族無窮，都建築在這天性上。

天下無不是父母。教養孩子，原是天職，毫無功利可言。為了孩子的生存使自己犧牲，在世界上千千萬萬；為了一己的享受，要孩子滅亡，實在少有。

有之，那是做父母發了瘋。人們與其憐憫其生活的境遇，不如痛恨其愚蠢的行動的好。孩子們有他未來的奮鬥的權利，自己慚愧不能好好地生，何必要孩子苦苦地不活。教養若干時期讓孩子自己去吃苦，創造，社會才有進步。教養問題，還是起碼條件，一個勤苦家族，咬了牙關吃苦，而真個沒有粥吃，我也不敢相信。

傷寒·勝家·亞爾西愛

鍾文苓

預算精密不免如此超出
維他命M可換維他命C

當我們想到稍為一點物質的享受，也許會使我倆的小家庭更顯得可愛些。便決定實行一個二年計劃，從每月的收入中提出百分之五，儲存起來，預備在二年之後，便可以購買兩樣挺可愛而足以增加我們快樂的東西——一座小巧的亞爾西愛和一架漂亮的勝家縫紉機；前者是我夢魂縈繞之物，後者也是挺渴望的。

計劃進行得非常順利，這筆款子的數目逐漸地加大時，我們的欣悅也跟着增加。眼前映着的是一幅行將完成的家庭之樂圖，——在收音機所發出的曼妙的音樂之下，姮在縫衣，郎在讀書。

然而意外的事情到底是難以臆測的。戰事的爆發給我們一大打擊：薪水雖然說是加過二次，但是和狂飆暴跳的物價比較起來，還是相距那麼一大段。所以每月總發着有些入不敷出，捉襟見肘的情形，於是此時此地每一分錢都有它非常的用處。

最初受到困窘滋味的一個月，曾經想動用那筆款子；然而當想及這是多時的心血時，便終於忍受下來。艱苦地捱過了一個月，以後就算再困些，也不再轉這種念頭了。

雖然我們決不會在這種時候花錢去買非所必需的東西，然而總覺得和這兩件東西有一些藕斷絲連的關係，因為我們到底還有一筆錢。

不知怎的珍兒患了病，延醫診治的結果：說是傷寒症，不能動，需要慢慢地調養；半點滋滓都不能進口，否則，馬上告一段落，最好還是用花旗蜜橘榨了汁喝。我們知道花旗橘子的價錢一定很貴，不過大概是愛子心切吧，我們都馬上想到用那筆款子作為珍兒的將藥和調養費。

從前對於水果店雖然難得光顧，可是也知道，那時，假如你買花旗橘子吧，現是問多少錢一磅的，假使你問一隻要幾多錢的話，便有些寒酸相了。那末跑進去，自然也問多少錢一磅，問答的卻是：這種一元二角一隻那種一元六角。我想店夥以每隻的價格回報我，大概不會瞧我買不起吧？因為我剛剃過頭，而且身上穿了一件印度綢，自問容光也有一些煥發的樣子。為了珍兒就算再貴些也要買，既然抱了必買之心，再帶三分報復的意味，一挺胸，響亮地說：大的，一元六角一隻的，給我十隻！

如是，珍兒每天吃五至六隻橘子；在維他命C充分的補養之下，病不久便好了。然而從此我們和勝家與亞爾西愛間的曖昧關係，也就一筆勾銷。

掌故譚

溪南草堂隨筆

柳塘

孟蘭盆會（三）

中國道士本出於巫，然自佛教入中國，以佛經之深玄廣博，頗得士大夫階級（亦可謂知識階級）之信奉，於是中國之道士，竊取其形式，從而為餓鬼施食，擬和尚之生意，即水火煉度是也。

並以佛教有救苦救難之觀世音菩薩，道教乃亦有太乙救苦天尊。和尚近已不少而為一「胡鬧」，而道士中之胡鬧，乃有甚於和尚，甚至藉絲弦之助，歌小調，唱淫辭，此亦豈為取悅於鬼神之道耶！但七月十五日之為中元節，則出於道教。道教崇祀三官大帝，而以正月十五日為上元節，七月十五日為中元節，十月十五日為下元節，唐宋時代，張燈供養，所以崇奉之者甚，而七月十五日之為中元，以其為地官，故超度亡魂。舊時一年三節之城隍會，祭祀泰厲壇，亦為超度無祀孤魂，其用意固與燄口施食相近。城隍會中嘗見有奉旨祭祀孤魂（原文不能記憶）之高腳牌，此奉旨二字，據謂奉明太祖之旨。因明太祖之父母死亡，不知葬身何地，乃於洪武三年定制祭泰厲壇，以清明日及七月十五日十月初一日行之。先期七日，檄城隍（此奉旨二字之由來）。祭日，設城隍神位於壇上，無祀鬼神等神位於壇下之東西，羊三，豕三，米三石，以為祭。降及後世，徒為形式，數典忘祖，習俗所見，又豈止厲祭之一端哉！

然何以斷章取義，不曰盂蘭盆會，而曰蘭盆勝會，此則又為中國文士之積習，但知文字美麗，不顧意義如何。孟蘭盆會，而日蘭盆勝會，此則又為中國文士之積習，但知文字美麗，不顧意義如何。孟蘭本係譯音，理難分割，然偏去其盂，獨留其蘭，蓋以蘭盆二字尚覺典雅也。歲華紀麗云：「道門寶蓋，獻在中元；釋氏蘭盆，盛於此日」。意即蘭盆勝會四字之濫觴歟！

秋海棠

秦瘦鷗

十二 意外風波

「我啊，三爺說的是。姑娘這一件事，他們準知道。」小狗子也咬牙切齒的說。「為了想收徒弟不成，竟把人都騙走了，這世界還有王法嗎！可是三爺，咱們人少，他們人多，而且賊贓據也不會到手，你現在過去跟他們講理，祇怕要白討一場沒趣吧。」

「依你說，又該怎樣辦呢？」秋海棠雖在盛怒之際，卻也不願一味莽撞，便站住了身子開始躊躇起來。

縣立初中派來的校工陳大，倒也是一個熱心人，聽他們說到這裏，便立刻丟掉了手裏的半截烟尾，走到小狗子和秋海棠兩個人的中間來。

「這倒不妨。」他從小狗子的臉上看到秋海棠的臉上。「那一天，他們派來的那個人，我到現在還記得很清楚，祇要你們把我帶到有嫌疑的那份人家去瞧一瞧，我是沒有認不出來的。」

秋海棠和小狗子一聽，都覺得這主意很好。（二〇三）

聊博莞爾

前笨

傭主：你說你對於算術很有根底，你可有什麼證明文件？

謀事者：這是我兒子上學校裏的功課，你可以看到裏面我所代做的答數，多半是一百分的。

◇ ◇ ◇

茶役：王先生！外邊有一個人找你要西裝錢。

小王：你去同他說，我現在踢球，並沒有穿西裝呀！

◇ ◇ ◇

母親：你的愛人好看不好看？

女兒：我沒見過，我倆接吻時是閉着眼睛的。

洗老闆的話：吃得飽與睏得着

慕屏

雖然今年的陰曆多了一個閏六月，但是時光過得真快，再過一個月，又要到中秋了。

想起中秋：就聯念到中秋月餅，更聯念到每到中秋最活躍的冠生園洗冠生老板。

有一次，我和他閑談到他對付職工的態度，他以很幽默的態度對我說：「我是一個手藝出身的人，我知道他們的情形，我之對待他們，只有兩個主張，要使他們吃得飽，睏得着。」

我聽了他這種似滑稽而不滑稽的說話，覺得聞所未聞，吃得飽，當然是說提高職工們的待遇，睏得着又是怎樣呢？我不禁又請他解釋一下。

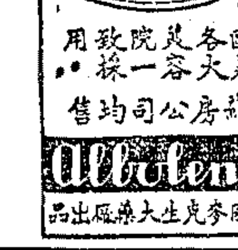
他說：「我做的是食品行業，如果他們吃不飽，餅乾，雞蛋糕那一樣不可以充飢，如果這樣，我的損失未免太大了，所以我要使我的職工，個個都能吃得飽。一個晚間睏不着的人，如果是做店員的，日間就沒有精神應付顧客，如果是做工人的，切蛋糕也許要切到自己的手指頭上去，這都是睏不着的危險。他為甚麼睏不着呢？或是由於經濟問題，或是由於他喜歡過荒唐的夜生活。如果是為了經濟問題睏勿着，這是雇主對於他應盡責任的，如果是為了喜歡過荒唐的夜生活而睏勿着，這是他自尋苦吃，我也沒有方法去維護他了。」

這一番說話，雖然是簡單，但是透闢極了。

現在，吃不飽睏勿着的人是太多了。我希望雇主們有洗老板的心理，同時我更希望職工們在這一個非常時期中對於自己的生活也要檢查一下，如果可以勉強吃得飽睏得着的話。

偉光醫院
總院 呂班路甘世東路口一八號 電話三一〇一一
療養院 福開森路利一號 電話七〇二八七
科學戒煙：四天戒絕 七天出院
應用光學原理特明器…… 本院醫師李… 用… 碑昭…
不酩酊不昏迷 安全王道絕無痛苦
內科精治傷寒 兒科專治肺炎百日咳等

霞白倫



歐美各大醫院一致採用 各大藥房公司均售
Albolene
美國麥克生大藥廠出品

皇后劇院
電話 九五一二二
地址 虞洽卿路中
時間 日場二時半 夜場八時
座價 調整 半元 一元 五角 電話定座
今天開幕 上海滬聲劇團
（容陣無匹）（序為劃筆）
孔朱金范陳張張趙筱筱楊解華陳顧顧
今天日夜·老戲新做
電台紅裏透紫孔嘉寶天另半無匹傑作
小和尚哭靈
七號八號日夜開演 斬六段
九號十號日夜開演 燈籠記
下期第一部新劇 苦命女（宋超編劇）（夏天導演）
戈戈編劇 女看護
陳明勳導演古裝劇 楊貴妃
戈戈編劇百元徵名 紅顏血仇記
◎以上新劇將次第公世◎

今天日夜開映
北山西路
日星期
擷風聲波桃色事件 諷刺社會妙趣喜劇
白蘭黛裘絲 名媛化記赤
滑頭同志 瘋生議員
歌舞妙片 龍飛鳳舞
二時半 四時半 七時半 九時半
上下一律 四角五分 兒童一律 二角八分（捐加）

電話：一七一〇〇（時間）今天三場 二時半 五時半 九時一刻
小姐出生，吃頭發財！風流大佬侍候牌名！

電話：九四一一〇（時間）二時半 五時半 九時一刻
緊張熱烈戰鬥鉅片 李却狄克斯 潘德麗瑪琳黛德合演
戰地情血
危險生活 瘋狂戀愛 名城尤物
焚城大火 猛虎狂獵 新婦燒篷

英茵主演
返魂香

巴黎
電話：八五二〇 今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻
勞勃脫楊 佛琳吉妮 兒麥… 領銜萬人
五彩歷史戰鬥熱情鉅片
血染山河
本片每天映五場 星期日另加早場

辣斐
辣斐德路貝勒路口
電話 八二二〇
新鐘 一時 三時 五時 七時 九時一刻 價目 六角 八角
機關重重·殺氣騰騰

下集大面盜
明天開映·風流王孫

平安
靜安寺路·西摩路口 電話三四八 定座 三四八八
標準冷氣◎舒適怡神
今天榮譽獻映 三時 五時半 七時 九時一刻
開映即正片
哥倫比亞公司精警巨片
蘇格蘭場 目睹犯罪無手足措
警察局 務當疲於奔命
恐怖份子 無法無天
上集 隱身大盜
巨星 維多麥萊 一人飾三角
科學化的搗亂 閃電式的謀害
行蹤無定 有頭無身的黑影 神出鬼沒的怪俠
上海首次公演

新新大戲院
靜安寺路新新公司 電話
今天四場開映 二時半 五時 七時半 九時一刻
公共租界禁映
萬眾讚美 公映戰史
華雷斯皮萊領銜 米高梅大貢獻 熱烈戰爭艷情巨片
飛雷掃海
魚雷奔射水雷爆裂……巨艦炸沉潛艇中計……白浪沸騰幾座山摧
深潛聽器……高射砲彈……偽裝船舶

滬西
（四場）三時 七時 九時 一時半 五時 一刻
四角半 五角半 加捐
亨利方達

領銜主演 原班人馬 通力合作 慷慨激昂
全部五彩 緊張英勇武俠鉅片
續蕩寇志
星期日上午十時半
全部五彩偵探巨片
蠟像陳列所之秘密

卡德
卡德路新聞路轉角
片長三時八時
四角半：幼童三角
美雲月娟寒梅白主演
童芷苓 哀作
上下兩集 雙鳳珠 最後一天 廿本看完
送樓文完全原本原著 花會館姻緣本部完
明天貢獻 蜘蛛黨八法門死光機炸彈併
上集 大豪面盜
炸水·炸閘·炸橋·炸機·炸塌·炸火·車

中央
六馬路雲南路 電話九七〇二 八八號
（時間）二時 五時半 七時半 九時一刻
（座價）樓上下 九角 七角 六角 一元 捐在內
施春軒 施文韻 張麗君 主演
閻瑞生
西炮台槍斃閻瑞生 北星王蓮英絞涇
準明天起開映 貂蟬

明星
地址派克路 電話三〇五〇
秋涼恢復每天四場
三點 五點半 七點 九點半（新鐘）
四角 五角半 四角半 （另附娛樂捐）
卡羅洛哥夫茜 主演
恐怖神秘巨片
借屍還魂
電刑椅·上供內白離奇的·空人請勸·朋友·膽小·秘密·光顧

恩派亞
八仙橋 電話八六二〇
星期日 十一時 三點 五點半 七點 九點
四角·六角
今天周曼華主演
國華影業名片
新美人計
巧施連環計 俏佳人 網打盡一被太太 是大幅 家庭 百 戲圖

浙江
今天開映四場
新鐘三時 五時 七時半 九時半
增價座 六角 八角 五角 看不到 連不恕
勞萊哈台合演 新型笑料 發噱滑稽巨片
蝦兵蟹將
吹喇叭 捉活強人 醫生怪病 神經 講
下午二時開始預售各場戲票 請早購票以免向隅

亞蒙
白爾路太平橋
（點鐘新）三時 五時 七時半 九時
明路王乃東 徐王元龍 芳麥
聯合主演偉傑作 偉大香艷宮闈鉅片
資本百萬元 演員三千人
美人計
劉備招親 三氣周瑜
明天 五彩滑稽 卡通新集

光華
（四場）二時半 五時半 七時半 九時半
四角 五角 半捐 加
明路 王引 柳迎春（主演）
薛仁貴 泰山 猿人
（下期開映）全新拷貝 星期日早場 十字軍 英雄記

金榮
新鐘 九時 七時 三時 半
科學神秘 理想
上海底電國
電化戰鬥
電機 電動 爆炸 水艇 人 東方 雷 克
後天映 下集

共舞臺
最後兩場 四時 二時 間
票價 四角 三角
周璇（主演）天涯歌女
（下期開映）合同記

永安天韻樓
（東部）
電影場 今日開映
藝華公司出品新型武俠巨片
李麗華主演 隱身女俠
大京班 全武 文藝 名角 合演
（日）花界 金 （夜）
知力 馬 鴻 鍾 黃 連 王

綠寶
日夜 三時半 八時半
票價 一元二角 二元
冷氣開放
越劇 大名導 施銀花 越劇 艷情大喜劇
最後一天公演
色星高照
明天公演 張愉 子編導
（夫妻登臺）（訂座電話）九〇四四

新都
施家 劇團 全體 紅角 今天集中 公演
小孟麗君
定座電話 九〇三六七
二點半 一元 二元 八點 一刻 三元 二元

東方劇場
北京路貴州路
大來 電話 九二〇五二號
東方劇場夜場話劇 本月六日重隆開幕
今天夜戲（全部）雙蘭英
纏錯 專家編製
申報分省新圖 五彩精印 全國風行 申報館發行

請飲屈臣氏汽水

解渴生津　四季咸宜

新光　電話九四〇一九

後晨十時半加映本片一律上下一元

★冷氣開放★清爽舒適★

今天四場：二時半．五時．七時．九時一刻

藝華公司科學偵奇巨片

陸露明　鄭重·賀賓　主演

工部局論奉之　十六歲以下兒童禁止參觀

死而復活　紅舞女

梅阡編劇　殭屍造反　危險恐怖　形怪狀　汗毛凛凛

女殭屍

極度可怕　女屍復活　封處殺人　一聲慘叫　一命嗚呼　鬼影魔影　神秘恐怖　膽小仕女莫看

金城　北京路貴州路口　電話九一二〇四

座價連捐　一元二角　一元半　二元

今天下午三場：二時半　五時半　九時一刻

九十一天開映

久映不衰　連看不厭

韓蘭根　王人美　尚冠武

談瑛·羅朋等合演偉構

漁光曲

聯華巨片　蔡楚生編導

全部無聲配音歌唱美藝巨片

後晨十時半加映一場　座價一元

國聯　廣西路447號電話91626

大家來笑　心廣體胖　要笑·笑個痛快

今天四場　二時半·五時·七時·九時一刻　座價（對號）一元二·一元·八角　贈券停用

韓蘭根　童月娟（合演）許曼麗

眞正老牌滑稽巨片（後晨早場）

天目山精彩外景！

桃源春夢　劉繼羣

約法三章　1笑痛肚皮　2笑出眼淚　3笑落下巴　恕不負責　原數奉請　阿拉弗關

金都　電話三四〇二三

片上印有中文說明

今天三場：二時半　五時半　九時一刻

飛機炸彈手鎗警車出動　鎗頭上比工夫　拳頭上鬥高低

火燒巨厦！汽車墮橋！浴血苦鬥！

驚心動魄　提心吊胆

上海首輪　從未映過

鐵血怪俠

後晨十時半加映一場　座價一元

滬光　電話八四〇五六

十七天　笑片之王

今天三場　二時半　五時半　九時半

上午售票

韓蘭根　殷秀岑

張善琨監製　吳永剛導演

倉隱秋　舒麗娟　洪警鈴　合演

破天荒諷刺恐怖滑稽鉅片

摩登地獄

大哭小啼，爲的要吃。勿付房鈿，不能過門。冒充紳士，痛苦萬分。

靈魂出竅　邪氣來　大地遊府　笑痛肚皮

滑稽片一年祝君開口　[illegible]

龍門　電話九六六一號　電話訂座九六〇三七

越華劇團　長遠勿做拿手戲

時間　日場二時　夜場八時　·　座價　二元　一元　專車送票

全體演員　一家一當搬出來

越劇皇后　姚水娟

風流小生　李艷芳

正宗鬚生　錢秀靈

今天日戲　紅菱艷　·風光旖旎·嚇天嚇地·

今天夜戲　馮小青　·悽惻悲哀·千古長恨·

明天日戲　孔雀東南飛

明天夜戲　燕子箋

頭集　啼笑因緣　七號公演　[illegible]先生精心傑作

浙東　北京路浙江路口　電話九三二五四號

越國總統　筱丹桂　賈靈鳳　張湘卿　特請周寶奎

豐富陣容　全體劇團　五十餘人

今天日戲　疑姦殺錯

小姐領導　今夜首次獻演　夜來香

名歌五闋　只聽只動

立體裝置　全新彩景

用電影手法　仿話劇潔淨！　編導　閒鐘

[illegible]

李阿毛信箱

歡迎投函詢問病症　每逢星期　寄白克路二五〇號

（諸宗霖問）㊀氣管擴張症之治療法如何？有無良藥？㊁家對遺精有特效，但有無禁忌？（答）㊀舍碘補力多有效，[illegible]

（陳月芳問）[illegible]大便時腹痛，是何病症？（答）大約[illegible]

[illegible]

（季慕問）秋冬二季，皮膚粗糙，似魚鱗，至夏始退，是何病？（答）[illegible]外用砒劑塗之。注射砒劑，如九福補力多針劑，及新六[illegible]

秋來痰多容易咳　補力多宜時常吃

新聲壹曲話　蘇少卿

觀影戲「斬經堂」

我除研究舊劇之外，對於電影戲，不論中西出品，也喜歡看看，而於我國舊劇改編的電影，尤其有興味。周信芳等主演的「斬經堂」，三年前初演的時候，曾去參觀一次，覺得還好，無暇批評，最近此片又在復映，我特爲重觀一次，論其全體，相當成功，有可取之處，論列於下：

㊀新舊方式參互組成，如佈景，山石樹木，遠景城樓，廳堂，香燭，旌旗，帳棚，經堂，皆用實物，而主角及配角四五人，唱，白，做，裝束，仍保持舞台舊有技術及形式，此乃象徵藝術與抽象藝術之混合用法也。又有時用眞馬奔馳，而主角吳漢則始終仍用馬鞭，虛擬馬行之狀，打仗亦用舊形式，此亦眞假參半爲用。我曾思之，舊劇改編電影，新舊合用，是一定過程，除此亦無別法。但周信芳最末一個火中鏡頭，應騎眞馬，方顯偉大，今仍不用眞馬，一個人在全銀幕上，則有短小之弊，恐係信芳想露其挑火種種身段，不免一個缺點。

㊁片中用人用物及用時間，有極經濟可嘉者，如吳漢答應老母三件大事：第一件之放劉秀，祇由吳漢出門下命令，此時複印劉秀等騎眞馬背面奔去，第二件改換旗號，亦用前法，（打倒王莽旗號，應換漢字旗號，劉秀方面應加以考據，是何形式圖樣，今片中於此點，可惜太簡單，時間又太短，吳母和吳漢的白口又欠淸楚，普通人遂不易明瞭，此三件大事，是全劇之主腦，應當淸晰有力。）又本片中不用僕Ｙ環，龍套及下手亦不多用，用人方面極爲節省，可以爲法，以上所論，是其優點，劣點亦有，如嗓音欠淸亮，遂不够悲壯，又吳妻·吳母·劉秀等，表情不足，白口不淸，此在舊戲猶且不可，況在電影中乎？此後希望中國電影，尤其舊劇改編之影片，於配音上，須要多多注意焉。

「實音」新訊　介勝

自從上月在俄國藝術劇院聽到「實音」的非常成功的演奏會後，誰不關切着「實音」的消息呢？實則他們也何嘗不刻刻以聽衆爲念，天天奔走着接洽劇場，趕印門券和節目單，加緊練習。現在一切都已準備好，地點借定八仙橋青年會，時間是本月五·八·九·三天的晚上八句鐘。節目非常豐富，增加了許多新的作品。合奏有俄國民間音樂集，搖籃曲，小曲及「高加索之囚徒」中的間奏曲；獨奏有獵歌和諧舞；獨唱有陳洛的伏爾加船夫曲和張昊的兩首舊俄名曲。值得特別一提的是合唱，還要除了把前幾次的合唱曲如雲雀，浮雲，逃亡，牧羊女，杜那也夫斯基首歌，歌劇「暴英喋血記」，「被開墾的處女地」及「靜靜的頓河」中的插曲外，還增加了最近重編過的許多名曲。

至於門券還決定得很低，以期普及到一般的階層。

璇宮　電話三六九六五

時間：準八時啓幕

座價：三元·二元·一元

連滿四十八天！

姚克編劇·費穆導演

清宮怨

明天兩場

優待學生職業青年憑證一元券對折

皇帝做親　珍妃受辱　世凱賣主　光緒被囚　聯軍侵京　太后逃難　珍妃投井　[illegible]

天風劇社招考女演員，即日起十五日止每日下午[illegible]，合格即錄爲重要演員（資格）十八至廿四歲，高中程度，容貌端秀，能操流利國語，並有舞台經驗者

天風劇社演出

十大明星

顧蘭君

孫敏　王龍

舒麗娟　章志直　韓蘭根　徐莘園　殷秀岑　洪警鈴

李　英

聯合主演

同命鴛鴦

全滬百萬影迷　熱待已久！　即將與諸位仕女相見！

光華公司驚人鉅片

血雨瓊葩

第十六章　早携嬌鳥出樊籠

朕朝夕憂慮，默禱上蒼，使朝臣盡忠，三軍用命，早把張獻忠李自成等剿除，不致塗炭生靈，傾覆邦家，那裏還有這心緒去親近女色，自耽荒逸，使千秋萬歲徒被惡名。所以朕的一心只在天下蒼生，祇求萬民不受刀兵之厄，早靖禍亂，那麼朕死也瞑目了。朕不敢爲隋煬唐明之續，只得辜負卿一片美意，仍煩卿送回卿父邸中罷。」田妃聽皇上如此說法，伊也不敢再請，自滋罪戾。於是伊遂去和圓圓說了，派人將圓圓送回伊父親邸中去，且把大略情形告訴伊父親。田宏遇聽了，又喜又憂，喜的是珠還合浦，玉人重來。憂的是枉費自己女兒一番心機，仍未能解除皇上的憂悶。於是他又去安慰圓圓數語。圓圓自嘆命宮魔蝎，仍落在老頭兒手裏，很想自盡。卻因田宏遇防範很嚴，尚未得間。有一天早晨侍婢適不在側，伊便懸樑自盡，取了一條鸞帶，縛在床頭，剛要投繯，陽光射進窗來，映着伊背後的一面着衣鏡，十分光明，伊偶一回首，從明鏡裏瞧見了自己的倩影，果然窈窕婀娜，眞合着唐詩所謂「一枝穠豔露凝香，」如此美貌，何忍一旦委棄？一顆心不由又軟了幾分，自思自己貌美於花，何以命薄如紙？難道自己一輩子竟沒有出頭之日嗎？心裏又有些不甘。暗想彼蒼者天，生了我這個蘭心蕙質的人，卻使我墮落風塵，來受苦難的嗎？自己也有些不信起來了。所以伊一轉念間竟又逡巡退卻，不甘自經溝瀆。恰在這時，田宏遇走進房來，一見這個情形，不禁大駭！（一六〇）

爬勿動　臭蟲粉　臭蟲水

公司藥房百貨煙紙店均售

國信公司電話九〇三八六

金燄紫羅蘭同登銀幕　木風

·別來無恙的金燄·

數傳紫羅蘭在香港有東山再起的企圖，然而，除了傳說之外，並未在事實上有何表現。日前記者遇到方自香港來滬的王次龍，卻獲到一個證實的消息：「紫羅蘭決定在短期內，主演一部影片，合作者是金燄，所以邀請金燄合作者，當然是抬高紫羅蘭的身份和增強號召力，金燄已經加以接受。此外，紫羅蘭這次完全得到有力者的幫助，此有力者，就是紫羅蘭最近的情人，因此出資十萬元，聲勢是相當雄壯的」。有過一時，說是金燄預備自我攝製，並且擬請吳永剛爲三下擔任導演工作，吳永剛南面合作計，而由陳雲裳與金燄合作，國聯主人張善琨亦投資若干云云，但此消息，目前尚難證實，至於金燄與紫羅蘭合作事，則完全二條路，並不相關的。

×××××

中旅出演　天宮劇場　第廿一天演

廣西路二馬路口　電話97988

今夜八時獻演

二元半　一元　電話買票　隨接隨送（定座留至演前一刻鐘）

于伶編劇　唐槐秋導演

時裝五幕悲劇

葡萄美酒　孫景璐主演

驚魂動魄　可歌可泣

明後日日夜兩場

建大補校　戲劇科招男女新生

主任　梅熹　仇銓　梅阡　孫馨　費穆　葛鑫　趙敏　專任教授

羅明　顧稼［illegible］

科目　理論與實習並重：戲劇理論科　編導科　演技訓練科　化裝科　舞台技術科　國語科

報名　即日起

開學　九月十五日

上課時間　每晚七時至九時

校址　愛多亞路馬霍路西博仁中學

學期　三個月　學費　每期念元

校長　楊子信

辣斐劇場　電話：七七〇〇〇

辣斐德路拉都路　上午定座

時間：三點·八點

應時佳劇　爲日無多

·今天日夜兩場·

牛郎織女傳　魏如晦編劇　徐渠導演

五幕十景全部演出

牛郎織女，虔誠凝想，山崩石裂，虎狼狐兕，黃金美色，織女被擄，侑酒度曲，危崖搏鬥，銀漢雙星，鵲[illegible]怨橋，

焚香乞巧，夢入幻境，烈焰飛騰，絮魔作梟，誘惑百端，幽禁魔窟，高歌當哭，惡魔伏誅，同登瑞闕，天河巧配

舞台上前所未見之新技巧，均能實現！

每晚散戲　專車送客

上海劇藝社演出

大中華　中華劇場

四馬路大中華定座電話九〇〇九一號

新鐘　日二時半　夜八時半　座價　二元　一元二角　一元五角

上午定座專差送票

（以姓氏筆劃爲序）王雅琴　王筱新　沈筱英　筱文濱　筱月珍（文濱劇團全體）

最後一天　范青鳳先生新編　第一齣大悲情劇

家庭地獄

明天日夜開演　大菴堂　雜盤夫拷打紅云

後天日夜新戲　流動之愛（王麥良新編）邵濱孫導演

九星大戲院

時間　日場二時　夜場八時　座價　二元　一元半　連捐

全部對號入座幼童全票

電話訂座八二六二三　專差送票

馬樟花　小姐領導

天星越劇團全體演出

今天日戲　千金一笑

今天夜戲（准八時起）夫婦之道　五幕古裝喜劇

恩愛村

明天日夜　後天日夜　繼續獻演　恩愛村

更新舞台（記）（斌）　牛莊路　電話九七一七七　九六〇五七

六本新西遊記　准于六號公演

座價　樓下　三元　一元九角　一元二角　樓上　二元五角　一元五角　三樓　四角

晨九時開始售票　電話購票專差送票　不取力

今晚　五本新西遊記　加演愛情佳劇　最後一天　鵲橋相會

星期日白天煩演　五本新西遊記

新更舞台　地址：浙江路牛莊路口

·今天日場獻演·

因戲過長開演時間改一點半

座價　二元　一元半　一元　五角

曹禺四幕倫理大悲劇　雷雨

賺人眼淚　令人心傷　百看不厭　始終賣座

預告　茲因各界紛紛來函要求重演「雷雨」，本劇社因合同關係祇能演「守財奴」六天，故不得已將「一五」日改演雷雨，所有該二日「守財奴」券一律通用，或改今日通用，請諸觀鑒。

電話　九七七一七　九一〇五六　七七

[illegible]劇藝社演出

上海戲劇學校

明天（星期六）日戲　第一百三十二次公演

王正屏　劉正忠　景正飛　合演全部　艷陽樓　准一時登台幸祈早臨

關正明　顧正秋　薛正康　合演全本　御碑亭　金榜樂　大團圓

各界函要求重排　本社獨有秘本　[illegible]

生仙傳　大飛鋼叉

座價（日戲）三元　二元　一元六角　一元　四角　二元半

本院下屆新角預告

音韻獨步　坤伶譚派鬚生　張文涓

（鄭過宜先生評語）……文涓之劇，覺其派頭大方，唱腔醇正，即同時坤伶，孟小冬而外，未或能勝，……其扮相溫文，嗓復清亮，又益以聰敏靜悟，他日所到，正未可量，設本此初志，銳進不已，何小冬不可追隨以及之有，近年歌壇岑寂，坤伶尤鮮傑出，茲獲此佳質，誠僅見之才也！……

聲容並茂　坤伶青衣花衫　馬艷芬

▲全體新角已抵申日現登台請注意！

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八四一一四

日戲座價　四元　二元　一元五角　一元二角　六角

夜戲座價　五元　四元　二元　一元八角　一元五角

情商挽留　最後三天

▲今天夜戲▼　粉菊花　大八蜡廟　小三麻子　過五關　紀玉良　徐宗尚　連營寨（哭靈牌）　趙晚霜　周維俊　文章會（打櫻桃）　李克昌　紀玉良　趙晚霜　劉斌昆　全部　珠痕記

▲明天夜戲▼　粉菊花　馬盛龍　中秋節　小三麻子　鐵蓮花　徐宗尚　反西涼　趙晚霜　韓金奎　新紡棉花　學四大名旦　姜妙香　[illegible]　李克昌　紀玉良　趙晚霜　李富春　全部　鼎盛春秋

▲包括昭關　浣紗記　魚腸劍　刺王僚　三大名劇！

共舞台　電話八五八八九　八四八〇八

對號入座　無雜費

日戲座價　三元　二元　一元五角　一元二角

夜戲座價　三元　二元　一元五角　一元四角

上午十時開始售票　電話定座　專差送票

星期日日夜一律

舞台電影有聲連環京劇

新河天配

明天星期六　後天星期日　日夜兩場開演

軋得熱昏　今夜早臨　務請

十年理想竟成事實

銀幕自由出入　從台上跑進銀幕，銀幕下來台上

眞喜鵲搭橋　舞台改觀

天河裸浴　十數位坤角女　統統下水　犧牲色相

頭集觀衆望眼欲穿

即將獻演

陸地戰勿希奇

二集就是我

海空大戰　潛水艇剽襲戰鬥艦　過山炮炸沉運輸船

滑鐵盧橋

偉大眞景　橋下水雷爆發　橋上列車燬滅